DIAHUEBS 30 AUGUSTUS 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

SALUD

Minister Dangui Oduber contento con AruBIG porfin ta bira un realidad

Parlamentario Edgard Vrolijk:

Tarifa pa Serlimar lo keda 25 florin y lo no haci cobranza retroactivo

Zachary Quandt a tira Ski den Rancho



ORANJESTAD (AAN): E muher Zachary Quandt di 20 aña a entrega su mes dialuna mainta. El a admiti di a tira den Rancho y e tironan a herida Ski dos siman pasa. Despues cu a haci cuater detencion, Zachary mes a entrega. Tur esnan envolvi tabata riba un trip pisa di alcohol y droga. E tabata riba pildo hunto cu e otro cuaternan den e auto.

Pasando den Rancho marduga e chauffeur pa para. Nan a bin na e idea pa baha glas y Zachary a saca e arma los tiro pa loco y e bala a coy Ski. Asina a cuminsa busca informacion y yega na e chauffeur di e auto. A pone man riba e prome sospechoso e diabierna prome cu entiero di Ski. A base di e investigacion aki a sigui busca y pone man riba otro tresnan den oranan di marduga.

E sospechoso principal mes no a topa cune na cas. Mainta ora el a tende cu a lanta e otro cuaternan cu tabata cune den e auto, el a opta pa entrega su mes. E anochi prome el a acerca su tata y conta e tata kico a pasa.

A busca abogado y asina dialuna mainta e tata y abogado a bay entrega Zachary na warda di recherché den Frankrijkstraat. Asina a logra un total di cinco detencion y entrenan e sospechoso principal cu a tira. Den e caso aki Zachary Quandt. Te awor aki no por bisa cu a tira pa mata.

A tira pa loco y bala a coy Ski cu tabata den Rancho e momento ey. Practicamente e caso ta rond y mester mas bien caba cu e proceso di interogacion pa djey manda esnan envolvi KIA pendiente nan caso.

No ta descarta cu tin sospechoso cu por wordo laga liber prome cu e caso pasobra nan mes no a tira. Te ainda no a haya e arma usa den e tiramento.

Elmar no a ni pensa ainda pa check director nobo



ORANJESTAD (AAN): Hunta di Comisario di Elmar a tuma nota di un rumor cu lo tin un candidato na vista pa ocupa e puesto di director di Elmar den persona di sr. Junior Croes. Segun esnan di NV Elmar, e rumor aki no ta corecto. Hunta di Comisario ta atendiendo cu e investigacion riba e director actual sr. Robert Henriquez y ningun momento no a ni considera un otro director. E investigacion ta andando y mientras tanto no lo duna detaye di e investigacion. E investigacion lo continua den tur trankilidad te cu esaki worde completa.

Hunto lo mester pone fin na e dump actual na Parkietenbos

Parlamento ta duna sosten na Gobierno riba maneho di desperdicio



ORANJESTAD (AAN): Despues di a debati dos dia den Parlamento riba e tema di e situacion financiero di Serlimar, maneho di desperdicio y particularmente e motibo tras di cobransa pa recogemento y procesamento di desperdicio, por bisa cu Parlamento a sostene cu Serlimar mester cobra pa pa e servicio aki y cu ta sostene remediacion di dump Parkitenbos. Minister Otmar Oduber den su presentacion den Parlamento a enfatisa cu e paso aki na na bienestar di nos pais.

Dump Parkietenbos actualmente ta 22 meter halto. Tin 15 aña cu decision no a wordo tuma y lo pasa 15 aña mas tambe si decision no wordo tuma awor. Pa e motibo aki mester para responsabel y pone fin na e dump aki pa e sero di 22 meter no sigui crece y ocasiona mas complicacion pa salubridad y seguridad di nos comunidad. 'Mi ta contento cu den e discusion aki, tur hende a bisa cu mester cobra, awor tin diferente opinion di si e tarifa ta social, flat, via belasting of via utilidad. Un cos ta sigur, tur organisacion politico, tur sindicato y tur organisacion comercial a expresa cu nan ta di acuerdo pa Serlimar cobra.

Minister Oduber a indica cu despues di 2 dia cu a trata e topico di Serlimar y Parkietenbos, mester bisa cu Parlamento a tuma tempo pa wordo bon informa riba e desaroyonan cu ta tumando lugar cu Serlimar SUI Generis y alabes comunidad cu a sintonisa por a ricibi informa di e meta pa mihor maneho di desperdicio na Aruba y Serlimar su maneho.

Ta spera di por continua cu e etapa pa resolve e problematica di Parkietenbos por, trece trankilidad den Serlimar y conscientisa pueblo riba e importancia pa mantene nos pais limpi.

Tur partido politico a mustra riba necesidad conforme ley pa Serlimar tin derecho pa cobra





ORANJESTAD (AAN): Durante tratamento di Serlimar y maneho di desperdicio den Parlamento Minister Otmar Oduber a ilustra detayadamente y bon documenta e situacion di e compania.

Banda di esaki e mandatario a elabora riba e hecho cu e discusion aki tin mas di un decada andando bou diferente gobernacion, pa loke ta esaki, Minister Oduber a splica cu a tuma e libertad pa busca comunicadonan di prensa publica den diferente corant den transcurso di añanan for di 2004 caba.

Locual cu a resalta ta cu den 2016/2017 e tono di e articulonan no a cambia y a tuma nota di diferente discusion, campaña, welga etc. relaciona cu dump Parkietenbos. 'A yega tempo pa madura den e situacion aki, nos mester realisa cu e bienestar di nos Pais mester ta na prome lugar. Goberna kiermen cu bo ta tuma decision dificil tambe, pa garantisa e bienestar di comunidad', Minister Oduber a bisa.

Den e caso di Serlimar, por mira cu esaki no tabata e caso, sino lo no tabatin un dump Parkietenbos cu ta 22 meter halto. Tin 15 aña cu decision no a worde tuma y lo pasa 15 aña mas tambe si decision no worde tuma awor. Pero ken lo para responsabel ora cu e sero di 22 meter sigui crece y ora haya un 'breakout' di malesa causa pa e situacion a higienico cu tin na e lugar.

'Mi ta contento cu den e discusion aki, tur hende a bisa cu mester cobra, awor tin diferente opinion di si e tarifa ta social, flat, via belasting of via utilidad. Un cos ta sigur, tur organizacion politico, tur sindicato y tur organizacion comercial a expresa cu nan ta di acuerdo pa Serlimar cobra. Pues ban tuma e decision na bienestar di Serlimar y pa futuro di Aruba y proximo generacionnan. Y mustra cu e Parlamento aki a percura pa caba cu e desaster di Parkietenbos, Minister Oduber a bisa'.

E sistema proponi ta duna esunnan mas margina den comunidad cu no tin e poder pa tin un cas di nan mes lo no haya nan den e dificultad pa paga pa e servicio aki. Banda di esaki Minister Oduber a indica tambe cu e no tin nada contra si cambia e fecha cu kier a implementa e pago di 1 januari 2019, pa 1 maart 2019, si esaki ta significa cu por informa comunidad debidamente y cu tur hende ta cla pa cumpli.

Na e momentonan aki Serlimar ta traha den weekend, anochi y den diferente situacion di stress pa falta placa pa cubri uniform pa empleadonan, placa pa AZV, SVb etc., Minister Oduber a indica. Despues di 2 dia cu a trata e topico di Serlimar y Parkietenbos, mester bisa cu Parlamento a tuma tempo pa worde bon informa riba e desaroyonan cu ta tumando lugar cu Serlimar Sui Generis y alavez comunidad cu a sintonisa por a ricibi informa di e meta pa mihor maneho di desperdicio na Aruba y Serlimar su maneho.

Parlamento a presenta 5 mocion, e prome mocion a worde 'ingetrokken' door cu nan a ricibi suficiente informacion. Mocion #2, 3 y 5 a worde aproba y mocion #4 cu a worde presenta pa fraccion di AVP no a ricibi sosten.

Ta spera di por continua cu e etapa pa resolve e problematica di Parkietenbos por, trece trankilidad den Serlimar y conscientisa pueblo riba e importancia pa mantene nos pais limpi. Aruba ta di nos, y ta nos tur mester contribui pa mantene "Un Aruba Limpi".



Celebrating our 1st birthday with a special offer for you

SHOWER FOAM





This offer is only valid at Rituals Aruba, Plaza Daniel Leo, Oranjestad • from August 30th until September 13th

Parlamentario Edgard Vrolijk:

Tarifa pa Serlimar lo keda 25 florin y lo no haci cobranza retroactivo

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, Diaranzon mainta, Parlamentario sr. Edgard Vrolijk a hiba palabra, y na prome lugar a anuncia cu muy pronto lo bay introduci e ortografia oficial di Papiamento.

Despues di e conferencia di prensa aki, nan tabata sigui cu un reunion na porta cera di Staten pa papia tocante e iniciativa di ley aki, cu ta hopi importante pa asina nos pueblo tur ta riba mesun linea cu nos Idioma Papiamento.

E iniciativa di ley a keda drumi den lachi pa hopi aña y ta responsabilidad di Parlamento pasobra nos idioma ta un parti hopi importante di nos pais.

E parlamentario a subraya cu e reunion publico cu tabata tin Diamars, tabata di un nivel hopi halto cu mester sigui mantene asina, y por a mira un diferencia grandi cu añanan atras.

Un reunion unda tabata tin orden y disciplina y un minister a bin contesta preguntanan al caso, no obstante semper tin algun cos aki aya como parti di e debate.Tocante e puntonan cu nan a yega encuanto SERLIMAR e parlamentario a bisa cu henter e comunidad ta responsable y na tur caminda di mundo e pueblo ta paga pa recogemento di sushi y esaki ta algo normal.

Segun Parlamentario Vrolijk na Aruba ta e politiconan ta daña e situacion y esaki ta bin di pasado pa presente. Den pasado ora cu a bin cu e ley a haci un monton di politica, pa un cobranza di diez florin, y e tempo ey oposicion a grita y zapatea.

Na momento cu a bolbe bin pa cobra oposicion y sindicatonan a grita atrobe pero na final di dia nos tin cu paga bek.En todo



caso, na lugar di sigui haci politica y crea mas debe a dicidi cu pueblo mester paga un tarifa hopi reduci cu no ta un medida sino un aporte di responsabilidad na bienestar di pueblo.

Gobierno a pone un tarifa hopi social di 25 florin y mayoria di e casnan social di FCCA e instancia aki mes ta paga pa esaki. A percura tambe pa e fecha wordo hala atras.

El a subraya cu di unda el a lanta di abao bin ariba, e ta compronde e homber chikito cu tin dificultad pa paga un suma cu kizas pe ta grandi, y pesey el a pidi pa exonera nan di paga pa e recogemento di sushi.

El a presenta un mocion pa pagamento retroactivo di locual un grupo no a paga, pero e mester a retracta di esaki, cu e sentimento cu hopi homber chikito y humilde lo mester a paga esaki kizas riba recibo di utilidad, pero tambe el a carga e sentimento di esnan cu a paga sagradamente, y den su mocion el a pidi pa duna nan un compensacion manera un bari por nada, pa gradici nan, nan fidelidad na e servicio di Serlimar.

Ta anochi na cas el a cay riba kico articulo 9 di e ley ta bisa cu despues di seis luna cu no a haci e aanmaning (recordatorio) e derecho pa cobra ta caduca.

Pesey el a bisa den su disertacion cu si enberdad no tin un base huridico pa exonera hende di e pago aki, mester a bay cobra Booshi Wever, Mike de Meza, y otronan e tempo ey.

Vrolijk a indica cu e Minister tambe a ratifica cu e articulo 9 ta exonera e grupo concerni di paga bek locual cu tin cu paga y e ora ey no tin motibo mas pa sigui cu e mocion, y pueblo por sinti alivia cu no mester bay paga e peso aki.E parlamentario a subraya cu awe, den e reunion cu tin tambe historia lo wordo marca, unda pa prome bez, Parlamento lo yama e ministernan tambe pa duna cuenta tocante e presupuesto 2018, cual Parlamento a aproba si tur cos ta in place y nechi.

Tambe lo puntra pa cierto mocionnan cu a wordo pasa y lo haci uso di su derecho di entrega un mocion, den cual e ta pidi e compensacion pa tur esnan cu a paga pa Serlimar pa tene cuenta cu nan pa haya un servicio pa gradici nan pa e fidelidad pa e compania. Asina e parlamentario a reitera.

Chauffeur femenino ilegal tabata core burachi y pesey a wordo gara



ORANJESTAD(AAN): Tabata den oranan di anochi, cu Polis a efectua detencion di un chauffeur. E chauffeur tabata maneha masha malo mes den Caya Ernesto Petronia na Playa. Polis a dicidi na bay para e vehiculo. Pa nan sorpresa, e chauffeur femenino a resulta di ta burachi. E no ta procedente di Aruba, y tabatin un amiga mas den auto. Polis a dicidi na pone e chauffeur di habla hispano pa e supla na e Alcohol-Tester.

E cantidad di alcohol µg/l den su rosea, ta mustra cu e ta burachi! Esey a pone cu nan a detene mesora. Ora cu a bay check si nan tin permiso, nan no por a mustra nada. E otro amiga ta di habla hispano tambe.

Na Warda di Polis a sigui e proceso di investigacion y Warda Nos Costa tambe a worde avisa. E resultado tabata cu ambos muher ta di Venezuela, y nan tin mas cu dos aña ilegal na Aruba. Nan a drenta Aruba normal via Airport y nunca mas a bandona e isla. Mescos cu e dosnan aki tin hopi mas di e ilegalnan similar riba nos isla. Nan a keda scondi, te ora cu nan a dicidi sali bay bebe, bira burachi, y core cu auto treciendo bida di otro automobilistanan inocente na peligro.

Homber den auto na Shiribana a muri di Overdosis



ORANJESTAD (AAN): Diasabra madruga dilanti parkeerplaats di Supermercado Lox Sing den Shiribana a haya e homber di inicial G.J.K. naci na Aruba dia 30 di Juni 1971, sin bida den auto.

Manera ta e procedura normal, Polis a cera e area, a yama Recherche, Departamento Forensico, etc, pa haci un investigacion. Fiscal a laga confisca e curpa. Dialuna a haci autopsia y a entrega e curpa despues na famia pa por hib'e su ultimo luga di sosiego.

E autopsia a revela cu no tabatin indicacion di ningun sorto di crimen, tampoco di violencia. Patologo a haci algun test unda a sali na cla cu e homber a fayece di un overdosis di cocaina.

Riba medionan social a specula di diferente scenario cu por a causa morto di e homber. Hasta a skirbi cu a haya homber cu safety belt of waya di charger di telefon mara na nek.

Awor autopsia a revela cu no ta papia di un asesinato, sino di un overdosis. Paz na su restonan y hopi forsa na famia.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Epicteto: "Tur filosofia ta basa ariba dos palabra: sustenta y abstene".

E producto di exportacion mas grandi di California ta avionnan no-militar. Den segundo lugar ta bin productonan agricola, principalmente catuna.

Bo tabata sa cu durante Segunda Guera Mundial, caredanan di auto a ser prohibi na Merca? E razon tabata cu autonan ta usa rubber y gasolin y tur dos producto tabata scars durante e conflagracion mundial ey.

Tin mester di pone den funcion 17 musculo ora cu bo ta smile, y nada menos cu 43 musculo ora cu bo ta trek cara.

Durante e World Series di aña 1934, e hungador Joe Medwick mester a ser saca di wega pasobra e fanaticonan a tire cu bari di sushi y boter, y a ser considera pa su mes bon cu tabata mihor pa e bandona e campo. E disgusto di e fanaticonan a surgi pasobra Medwick a dal un triple y ora cu e tabata coriendo pa tercera base el a tumba Marv Owen, di Detroit. Medwick tabata hunga pa St. Louis Cardinals.

Emmerson: "Tin hende cu tin un apetito pa tristeza; placer no ta suficientemente fuerte pa nan y nan ta exigi dolor".

E "mata maraviya" di Knysna Forest, na Pretoria, Zuid Africa, ta un gigantesco masa 75 pia halto. E ta consisti di 13 figo di mondi, cu a bolbe nace for di e tronco di e arbol original.

Un ser humano averaje ta cera y habri su jointnan di dede por lo menos 25 miyon di biaha durante su bida.

Don Herold: "Trabao ta e cos mas grandi na mundo, pesey nos mester spar poco di dje pa mañan".

Na aña 20,000 Prome cu Cristo, ya ser humano tabata biba na e continente di Australia. Na Lascaux, Altamira, sernan primitivo tabata pinta ariba e murayanan di cuevanan, lagando asina un di e prome manifestacionnan artistico di humanidad.

Durante Siglo 12, Sutoko, Emperador di Japon, a ser manda den exilio pa 3 aña. El a pasa e tempo largo ey copiando e Lankauarn Sutra, un trabao religioso Budista, usando su propio sanger como ink.

Dean Tollefson: "Tin mester di solamente un generacion di olvido pa pone nos bay back intelectualmente miles di aña.

Na aña 1977, e hungador mas valioso di National League a resulta George Foster, di Cincinnati Reds. Foster a dal 52 home run, a bati un averaje di .320 y tabata lider como empuhador di careda cu 149.Ademas di esey, el a anota 124 careda e mes.

Bo tabata sa cu tin un mata tropical cu ta produci yubia e mes? Ta trata di "Samanea Samal", un mata cu ta colecciona humedad den su foyonan durante dia y cada atardi ta los nan den forma di un tremendo awacero.

Charles F. Kettering: "Invencionnan ta un combinancion di cerebro y material. Mientras mas cerebro bo usa, menos material bo tin mester".

Pa no obliga clientenan di otro compania paga Serlimar tambe:

Rocco Tjon tin confianza cu Minister Oduber lo respeta e mocion unanime di Parlamento



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, Diaranzon mainta, a haci e pregunta na Parlamentari sr. Rocco Tjon, si e ta kere cu e mocion aproba pa Parlamento, di manera unanime, lo wordo respeta pa Minister Otmar Oduber.
Esaki pasobra tabata bisto cu e mandatario a keda para riba su punto di bista unda cu e ta interpreta e ley na un otro forma y hopi hende ta kere cu un mocion ta un deseo.
E parlamentario a subraya cu e mocion a wordo aproba pa tur parlamentario sin excepcion, incluyendo oposicion cu a actua na un manera hopi profesional locual e ta reconoce como algo hopi positivo.
E parlamentario a splica cu Minister Otmar Oduber a defende su posicion cu documento den man, y Parlamento tambe y a mustra e minister cu nan ta interprete diferente, y di con cu no por obliga na esnan cu pa añanan largo ta cliente di otro compania, paga Serlimar tambe, pues paga doble pa e mesun servicio, y cu ningun hende mester sali afecta pa e negligencia di e gobierno anterior cu no a aplica e ley.
Tjon a bisa cu mester pone e cosnan den e contexto actual. El a subraya cu e minister den dos ocasion a bisa cu e lo respeta e mocion. El a aclarea tambe cu un mocion no ta un deseo, y a haci uso di locual un parlamentario Hulandes a bisa den un reunion di IPKO, cu un mocion ta un opdracht. E parlamentario a subraya cu Parlamento ta spera cu e mandatario lo respeta e mocion aki.

LA CABANA beach resort and casino ARUBA
Nochi di AMBIENTE
TSUNAMI
FRIDAY AUGUST 31ST
LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO
HITS & FUN (NEW BAND): 4:00pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm
PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4PM to 7PM
and FROM 10PM - 11PM
CUMINDA CRIOYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
DEWARS 12 YEARS FOR $5 FROM 4pm TO 10pm
HITS FUN

Minister Dangui Oduber contento con AruBIG porfin ta bira un realidad

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba, Minister di Salubridad Publico Dangui Oduber a anuncia den conferencia di prensa di dialuna ultimo cu AruBIG ta bira un realidad.

Conforme e acuerdo di e gobernacion actual un di e puntonan mas importante ta pa mehora e calidad di nos cuido medico.

Actualmente tin un scarcedad grandi di specialistanan, esaki ta un di e motibonan principal cu un pashent tin cu warda lunanan pa por haya un cita cerca di un specialista.



Un di e maneranan cu gobierno lo zorg pa mehora e problema aki ta door di aumenta e cantidad di specialistanan cu por practica legalmente. E idea ta pa yena e vacaturanan aki cu yiunan di tera cu a studia medicina den exterior.

Den cuadro di esaki Minister Dangui Oduber a instala un comicion, e comicion aki su tarea ta pa realisa e vision di gobierno. Un punto importante pa cu e comicion aki ta e garantia di experticio y profesionalismo di e profesionalnan. Despues di 6 luna di tempo e comicion aki a yega cu un proposicion riba mesa.

E proposicion aki ta consisti cu na banda di e registro actual di BIG y CANMED, tambe lo bin cu un organo di acreditacion cu lo señala den ki termino lo reconoce e profesionalnan medico den nos region. Aki nos lo enfoca riba e yiunan di tera cu a termina nan estudio medico. E yiunan di tera cu tin un diploma cu ta acredita door di e organo di acreditacion cu gobierno a institui lo haya e prioridad pa traha como medico na Aruba.

Minister Oduber actualmente ta den diferente discusion pa yega na posibilidadnan pa busca cuponan di trabao pa yiunan di tera na Hulanda y tambe den nos region, pa asina Aruba lo por amplia e cantidad di specialistanan. A base di un planificacion di personal pa specialistanan medico nos lo haya un bista riba e situacion actual, mediano y tambe a largo plazo kico ta e necesidad na aruba.

Na banda di e nombramento di e organo di acreditacion, Minister Oduber ta en espera di un conseho riba e establecimento di un instituto di calidad (kwaliteitsinstituut) cu entre otro tin e tarea pa reconoce e estudionan y e diplomanan den area di cuido medico. Esaki ta pa garantisa e calidad den cuido medico. Pa logra esaki Minister lo busca ayudo di organizacionnan international cu tin experencianan amplio riba e terenonan aki.

Valid till Sept. 6th '18
JR AUTOCENTER
ALTERNATORS
Afl. 174,- Niss. Sentra B13/B14 Toyota Corolla 4AF Daithatsu Charade
Afl. 199,- Toy. Yaris '99-'05 | '06-Up Nissan Sentra B15 Suzuki Sidekick
Afl. 399,- Mitsubishi L200, L300 Toyota Rav4 '05-Up Toy. Hilux Vigo 1KD/2KD
BRAKE SHOES
Toyota Yaris
Toyota Corolla
Suzuki Sidekick
Nissan D21 D22
Hyundai i10 '08-'16
Kia Picanto '11-'16
Kia Rio '01-'11
& More....
Afl. 39 95
Afl. 69,-
CV JOINTS
Hyundai Getz
Toyota Tercel
Toyota Corolla
Mitsubishi Lancer
AUTO PARTS SALE!
Afl. 29,- each
CORNER LAMPS
Suzuki Baleno
Nissan Sentra B13
Toyota Corolla '98-Up
Hyundai Accent '96-Up
Mitsubishi Lancer '98-Up
Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

REJUVENECIMIENTO FACIAL
Curso Teórico - Práctico - Demostrativo
2 Septiembre 2018
Conferencista:
Sandra Aviles
Certificada por el DBPR
Representante Marca Europea
Cosméticos LEIM
'El mejor aliado de tu piel'
Info. Contacto 5636100 / 6900653
INSCRIPCION DIA 30,31 AUG.Y 01 DI SEPT.

PONTON SERVICENTER N.V.
TA BUSCA
1 POMPBEDIENDE
Edad: 45-55 aña Arubiano
mester ta responsable
cu por traha den grupo y
balante mester por traha tur
dia di siman
*Pasa personalmente pa
jena un solicitud.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Carta di CAft pa Gobierno ta mustra cu nos pais ta recobrando su credibilidad financiero

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Economia y Finanzas mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a elabora den conferencia di prensa gubernamental, Dialuna, riba e rapport financiero cu College Aruba Finacieel Toezicht (CAft) a ricibi di gobierno, riba cual e instancia aki di supervision financiero a reacciona cu un carta positivo.



Na un forma optimista e dignatario a cuminza bisando cu e Dialuna aki a cuminza cu un bon noticia, y esaki ta cu Aruba ta un paso mas cerca pa recobra e credibilidad financiero den nos pais. E di dos cuartal a keda cla y esaki a wordo presenta na CAft.

Siman pasa CAft a duna su opinion riba esaki, t e mandatario a expresa cu pa hopi tempo gobierno di Aruba no ta ricibi un carta asina positivo.

E dignatario a indica cu hopi biaha, y sigur durante e gobierno anterior CAft tabata manda carta den cual nan tabata indica cu nan ta mira cu tin cosnan cu no ta realistico, specificamente den e rapportnan di cuartal. Aworaki, den e rapport di e prome cuartal y sigur e di dos, por mira cu e ta bira diferente, pues mas positivo loke ta mustra cu Aruba ta recobrando su credibilidad financiero.

E mandatario a splica cu semper nan ta warda un rato riba e opinion di CAft tocante e cifranan di cuartal, y hunto nan ta manda nan na Parlamento pa nan por sigui e proceso di e presupuesto 2018.

Diahuebs awor gobierno lo ta den Parlamento pa asina nan por brinda informacion y contesta nan preguntanan riba esaki.

E carta di CAft ta referi na e cifranan di e prome mitad di aña 2018 unda nan ta mustra cu e deficit pa e aña aki ta bay bira menos cu na 2017 manera a wordo palabra.

CAft ta conseha pa yega na un palabracion nobo cu Hulanda di 2018 te 2021, cu ta algo cu no a culmina y ta andando te ainda, pero tin cierto puntonan riba cual Aruba y Hulanda a concorda cu otro con ta sigui cu e periodo 2018 nos dilanti te cu 2021.Relaciona cu e reduccion di personal pa 2018, a palabra cu CAft cu na October venidero lo trece un cambio den e presupuesto y e ora ey lo presenta kico e cambionan ta pa e aña aki y mira con leu gobierno por yega cu e ehercicio aki.

E mandatario a subraya cu pa prome biaha gobierno ta bay traha concretamente riba bahamento di gasto di personal. Hulanda for di basta tempo ta treciendo e preocupacion aki dilanti, unda cu pa largo tempo gobierno anterior a indica cu nan ta bay haci ehercicio riba esaki, pero a keda na palabra bunita pero nunca a concretiza pero mas bien e gastonan di personal a aumenta.

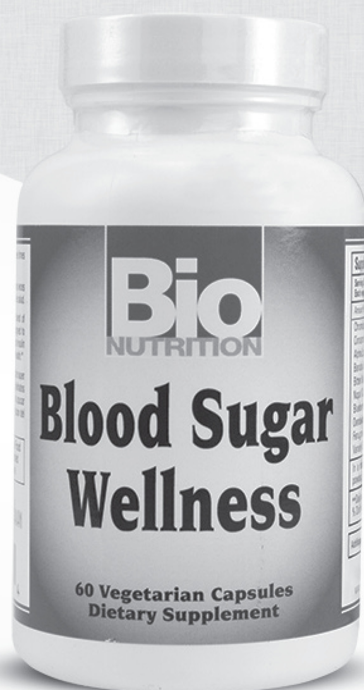
CAfttaponecueehercicionan cu gobierno mester haci na e momentonan aki ta bira un tiki mas dificil.

Minister Ruiz-Maduro a señala cu gobierno tin e normanan pa e deficit, cu mester cumpli cune, y tin normanan tambe pa e debe y aworaki tin tambe un norma pa locual ta gastonan di personal. E gastonan aki ta bira inherente na e otro normanan relaciona cu e deficit.

Pero den e palabracion cu Hulanda nan kier un tiki mas specifica pa por wak e progreso den bahamento di gasto y pesey nan kier mira un norma apart.

Kiermen, gobierno aworaki mester tene cuenta cu tres norma: 1. E deficit. 2. E debe. 3.Gastonan di personal.





E multi formula
pa yuda bo mantene
nivel di sucu saludabel

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



MACOSARTO ARUBA N.V.

"We know that each human being possess an inner beauty, an external timeless beauty and unique."
"We believe that both beauties should be taken care, cultivated and that one feeds the other"

If you have passionate about sales and commitment to the customer service
Jion us
We are looking for you

BRAND MANAGER RETAIL

- Working experience in the cosmetic store administration, at least 3 years (preferably).
- Solid knowledge in customer service, sales strategies and operational management in store.
- People management, good communication and teamwork oriented.
- Fluent in English and Spanish are recommended. Valid permit work.

ENLUMINEUR (Makeup Artist: m/f)

- Experience in sales of cosmetics (treatment and makeup)
- Professional experience in makeup, beauty and fashion.
- Enthusiasts, passionate and proactive people.
- Good verbal expression to public speaking.
- Fluent in English and Spanish are recommended. Valid permit work.

WE OFFER:

- Competitive wages and commission.
- Pleasant working environment, continuous training and growth opportunities

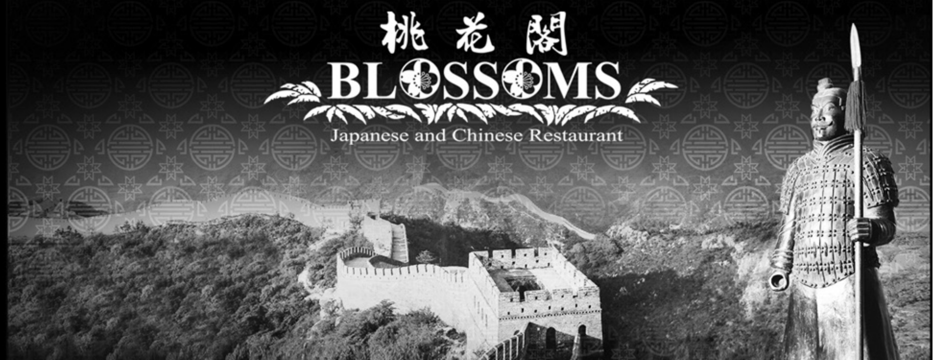
Please send us your Curriculum Vitae with photo to:
macosartoaruba@gmail.com
Phone: +297 594.95.50
Now Hiring send S.V. mdefaria@macosarto.com

ANNOUNCEMENT

Blossoms is excited to announce its **new hours** of operation as of September 1st, 2018 which will be **daily from 6:00 pm - 11:00 pm**

For reservations please call 586-3388

theblossomsgroup@gmail.com



Parlamentario Richard Arends ta haya cu Gobierno mester duna claridad riba presupuesto 2018

ORANJESTAD (AAN): Gobierno mester presenta na Parlamento un relato riba ehecucion di presupuesto 2018 di acuerdo cu un mocion aproba unanimamente durante tratamento di presupuesto 2018.

Den su conseho riba ehecucion di e di dos cuartal di 2018, CAft atrobe ta bisa cu presupuesto 2018 no ta cumpli cu normanan stipula pa ley di supervision financiero. "Nos tur por corda cu pa aña 2018 Gobierno a haya un espacio financiero di 155 miyon di Florin adicional ora cu a pone e normanan stipula pa ley un banda.

Den e rapport por lesa cu resultado di e sector colectivo pa e di dos kwartaal lo mustra cu e deficit lo empeora pa aña 2018. Mientras cu Gobierno a sali den medionan di prensa ta felicita nan mes, fraccion di AVP ta ansioso pa sa con lo mantene su mes na a palabracionan haci cu Hulanda. Despues di a pone e norma di un surplus di 0.5% pa aña 2018, lo ta inacceptable cu no ta cumpli cu e recomendacionan duna, segun Parlamentario Richard Arends. "Ainda Gobierno no a mustra intencion



di bin cu un cambio di ley di presupuesto 2018 pa incorpora e recomendacionan di CAft".

Gobierno den su totalidad lo ta den Parlamento pa duna cuenta riba e.o. e plan di ehecucion di reduccion gasto di personal, cu mester worde baha cu 12.2 miyon Florin. Den su conseho CAft a bisa cu nan no a mira ningun accion ainda den e direccion ey. Tempo ta pasando y lo bira hopi mas dificil pa logra esaki. Nos por a tuma for di februari 2018 nos ta papiando riba e tema aki unda e cantidad di personal a subi cu 100 persona. No tin transparencia pa loke ta trata e cantidad di personal cu a worde emplea despues di e ultimo informe cu nos a ricibi di Gobierno na inicio di aña. CAft ta comparti nos preocupacion tambe unda cu tin tur indicacion lo sobrepasa e 12.2 miyon cu a worde presupuesta pa personal e aña aki. Esfuerzonan pa reduci gasto di personal ta worde benta afor, segun Parlamentario Richard Arends di fraccion di AVP.

No por keda sin menciona cu e rapport di CAft riba e di dos cuartal tabata den dominio publico caba for di siman pasa hopi prome cu Gobierno a entrega e informe na Parlamento. Parlamentario Arends ta lamenta e desaroyo aki unda cu ta falta respet na e instituto Parlamento. Segun Arends, lo tabata na su luga cu Parlamento haya e uitvoeringsrapportage aki prome for di Gobierno, manera a sosode den pasado y no via medionan di comunicacion.

Resultado di e cuentanan anual di 2017 ta mas abou cu e presupuesto 2018 y si nos sigui linea di e consehonan CAft, esaki ta encera cu e deficit di presupuesto 2018 mester ta mas abou ainda di loke a worde presupuesta, cual ta un diferencia di mas o menos di 30 pa 35 miyon Florin. Sinembargo CAft no a elabora riba e aspecto aki y pero ta spera di tin mas claridad riba esaki na momento cu CAft duna su conseho riba cuenta anual 2017.

Tambe nos ta sperando pa haya claridad riba presupuesto 2019. Dia prome di september e lo mester a worde entrega na Parlamento. Nos a tuma nota di declaracionnan di Gobierno cu esaki lo no ta e caso. Ademas di esaki, mester bin cu un cambio di presupuesto 2018 pa incorpora e recomendacionnan nobo, manera CAft a señala. Presupuesto 2019 mester demostra con ta reduci e deficit cu 130 miyon mas compara cu 2018. Nos ta spera di haya claridad di esaki diahuebs awo cu e reunion cu Gobierno.



Way of Life!

SUZUKI VALUE

Save AFL 3,500

Offer ends August 31st, 2018





VITARA

GL+ WAS: AFL 47,000 NOW: AFL 43,500

All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.

ULTIMATE AUTOMOBILES

Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribean.com

DOWNLOAD THE ULTIMATE AUTOMOBILES APP







5 YEAR WARRANTY OR 100,000KM

Esnan di Partido MEP ta yuda bo yena formulario di Inkomstenbelasting 2017

ORANJESTAD (AAN): Lider di MEP señora Evelyn Wever-Croes ta anuncia cu Partido MEP ta preparando su campaña pa yena Formulario di Inkomstenbelasting 2017. Ta custumber di Partido MEP pa di 8 aña caba pa yuda tur esnan cu tin mester asistencia pa yena nan formulario di belasting na nos CEDE na SantaCruz.

Formularionan di Inkomstenbelasting 2017 mester wordo yena y entrega dia 3 di december 2018.

Fechanan den luna di september cu boluntarionan di Partido MEP ta yuda e comunidad yena nan formulario ta: diamars 18 di 6'or pa 9'or PM, diasabra 22 di 9'or di mainta pa 1'or di merdia y dialuna 24 di 6'or pa 9'or PM.

Ta recomenda tur hende for di awor caba pa cuminsa busca tur nan documentonan cu tin mester pa yena nan inkomstenbelasting. Entre otro esakinan ta:



Documento di salario:

Esaki ta e documento pa comproba kico tabata bo entrada den 2017 dus un jaaroverzicht. Bo por busca esaki serca bo doño di trabou.

Documento di pensioen:

Si bo ta un pensionado, SVB mester duna bo un documento cu ta comproba cuanto pensioen bo a haya aña pasa.

Si bo ta ricibi mas pensioen, mester busca nan documentonan na e lugar unda nan ta cobrando pensioen.

Interes riba debe:

Si bo tin debenan, mester tene cuenta kico bo por deduci y busca e documentonan necesario entre otro:

- Carta di interes di banco
- Carta di interes di Island Finance
- Carta di interes na cualkier instituto financiero
- Carta di interes di Credit Card

Seguro di bida:

Comprobante di e prima cu bo a paga na seguro di bida.

Yiu ta studia den exterior

Bo tin derecho di un reduccion adicional pa yiunan cu ta studia afo. E siguiente documentonan ta necesario:

- Comprobante di inscripcion te fin di aña pasa di yiunan cu ta studiando den exterior.
- Comprobante di e gastonan cu bo a haci pa estudio di bo yiu den exterior.

Esakinan ta basicamente loke bo por deduci di bo belasting. Si bo no yena y entrega bo formulario na tempo, bo ta laga na e inspecteur di belasting pa e mes calcula bo entrada. Y e lo calcul'e mas halto di loke e ta den realidad. Y tambe bo ta haya un multa pa no entrega bo formulario di inkomstenbelasting na tempo.

Paga belasting ta un deber di nos tur, pero no paga dimas si.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
BINGO
PA NOS COMMUNIDAD
SUNDAY, SEPTEMBER 2ND, 4PM
FUNDRAISING FOR FUNDACION PA NOS COMMUNIDAD
GAME 1-2: $200
GAME 3-4-5: $250
GAME 6-7: $300
GAME 8: PROGRESSIVE
$65,000 if not won,in 50 calls
51 calls and up $1,000
GAME 9 $2,500
5% OF DAILY BINGO SALES WILL GO TO FUNDACION PA NOS COMMUNIDAD IN AUGUST
MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS!
The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

ALUCAS
WINDOWS AND DOORS
SCREENS, FENCING, SHOWER DOORS, GLASS AND ACCESORIES, REPAIR & MAINTENANCE, SPECIALIZED TASKS
Mahuma #35 - lokaal #4 5855510 5930631
alucas.windowsanddoors@gmail.com
Alucas Windows and Doors AlucasWindows

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

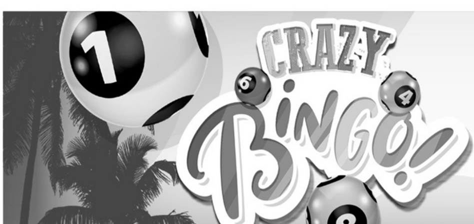
Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.



AUGUST 31, 2018 • 8PM
BUY 4, GET 1 FREE OFFER ON ALL CARDS.
CHANCE TO WIN FABULOUS DOOR PRIZES.
UP TO $1,000 CASH AND BONUS SLOT DOLLARS!
PROGRESSIVE AT AWG 94,500

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.
TA TROP ADVANTAGE
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY
888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Arjen de Wolff, director di STINAPA Bonaire

Conhuntamente cu Oficina di Turismo ta purba informa turistanan riba uzo di productonan dañino pa naturaleza

ORANJESTAD (AAN): Arjen de Wolff, director di STINAPA (Bonaire) y tambe miembro di DCNA ta di bishita na Aruba y pa esaki a reuni cu Minister Otmar Oduber relaciona cu e sosten cu ta brindando y e advies den cuadro di introduccion di parke marino.

De Wolff a manifesta cu ta purbando pa tur 6 isla por traha pa tin un balans relaciona cu proteccion di medio ambiente. Pesey na Aruba kier duna e sosten pa yuda otro y sigui bay dilanti.



Den e caso di Bonaire, Arjen de Wolff a indica cu mescos cu na Aruba, nan tin comunidadnan chikito di piscador. Tin un dialogo permanente y habri entre e autoridad cu ta maneha e parke, e piscadornan y nan interesnan.

No a nenga cu por tin puntonan di desacuerdo, pero pa esaki e dialogo mester ta habri y transparente mirando e diferente interesnan cu tin.

Mester purba combina e metanan, resultadonan, agendanan pa por trece un isla dilanti, e director di STINAPA a remarca.

Na Bonaire, e fundacion di piscador ta hopi activo y e relacion ta hopi habri cu nan. Tin mesun meta, mesun interes cual ta proteccion di medio ambiente y naturaleza, de Wolff a bisa.

PROHIBICION RIBA SUNBLOCK CU OXYBENZONE

Riba e aspecto di prohibi e uso di “suntan” of “sunblock” cu ta contene un substancia cu yama “Oxybenzone”, cu ta dañino pa medio ambiente, Arjen de Wolff a expresa cu na Bonaire nan tin un bon comunicacion cu e oficina di turismo y touroperadornan.

Ta ofrece nan varios alternativa di “sunblock/suntan lotions” cu no tin e substancia aki den dje ta riba mercado. Pa esaki tambe mester tene e cooperacion di comercio pa asina purba pone e turista crusero informacion ademas di dune un opcion.

Ta ripara cu cierto linea crusero ta mas dispuesto pero banda di esaki ta purba di tene un dialogo cu esnan concerni pa di e forma aki por trece un cambio, De Wolff a duna di conoce.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

744.59.07
ALLTOCAR
LG SMITH BLVD 114

12" 155R12C

FROM 49.99 AWG
HYUNDAI HD-100

13" 155/70R13

FROM 39.99 AWG
CHEVROLET SPARK ATOS I10

14" 165/55R14

FROM 46.99 AWG
SUZUKI ALTO HONDA CIVIC HYUNDAACCENT

15" 185/65R15

FROM 55.99 AWG
FORD FUSION KIA RIO HYUNDAI ACCENT

16" 205/55R16

FROM 79.99 AWG
FORD ECOSPORT HONDA ACCORD

17" 225/60R17

FROM 119.99 AWG
KIA SPORTAGE MITSUBISHI OUTLANDER

18" 265/35R18

FROM 109.99 AWG
SPECIAL FOR WHEELS

36B20L

FROM 39.99 AWG
POLE FINI

46B24L

FROM 99.99 AWG
SMALL CAR

55R

FROM 127.99 AWG
SEDAN VEHICLES

4D

FROM 349.99 AWG
TRUCK VEHICLES

TRUCK

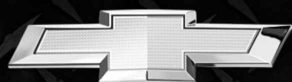
7.00R16
7.50R16
8.25-16
11R22.5
499.99 AWG
295/80R22.5

CAR WASH

79.99 AWG PAIL
WASH &WAX

39.99 AWG 1 GAL TIRE DRESSING

UNBEATABLE PRICES
FREE BALANCE NITROGEN VALVE
NOW TRUCK INSTALL
ROAD SERVICE 24/7
564.36.40



PARTS SALE EVENT
ONE DAY ONLY!
UP TO 50% OFF
ON ALL BODY PARTS FOR
CHEVROLET S-10 & CHEVROLET CELTA

DATE: SEPTEMBER 1ST, 2018
TIME: 9:00 AM - 1:00 PM



BUMPERS, HOODS, GRILLES, WINDSHIELDS, FENDERS, DOORS AND MUCH MORE...

STERN

TANKI LEENDERT 122 · 582-3838 · CHEVROLET STERN ARUBA · CHEVROLETARUBA.COM

Ora di campaña ta un team ta sali pa vacuna muchanan na scol

ORANJESTAD(AAN): Durante e splicacion di enfermera di vacuna Corina Boekhoudt, nan ta full un team tin pa vacuna e muchanan di Aruba.

Y ora e team sali bay vacuna, si acaso ta na un scol grandi, nan ta bay cu tres hende. Semper un docter ta acompaña nan.

Si ta un scol chikito, e team ta bay dos hende. Di antemano scolnan ta wordo informa di e bishitanan aki, y nan lo start mey-mey di September.

E campaña por dura ta depende con tur cos ta bayendo. Por ta un miembro di e team por bira malo, of un docente di dicho klas ta bira malo. Pero ta purba toch pa e campaña dura te cu October, y prome cu vakantie di school ta purba di rond af. Pero si no ta e caso, e ora ta sigui despues di vakantie.

E mucha muhernan di 6de klas na Aruba ta mas o menos 800 studiante. Nan a bin na remarca pa haya e vacuna contra HPV.

Locual cu entrega, e permisonan cu drenta, ta esnan cu ta haya e vacuna. Ta trata aki ta dos vacuna. Awo nan ta haya uno y despues di 4 pa 5 luna despues, nan ta haya e di dos vacuna.

Muchanan di 5de, cual ta un grupo basta grandi, ta mas of menos 1.500 pa 1.600 mucha cu awor aki a yega den e edad pa haya nan vacuna di 10 aña.

Muchanan di kleuter ta muchanan cu no a caba nan vacuna na Wit Gele Kruis. Ta un grupo mas chikito. Pa aña tin mas of menos 400 mucha cu mester caba di duna nan vacuna di 4 aña. Wit Gele kruis ta purba di duna nan vacuna. Tur aña ta nace 1400 pa 1500 mucha na Aruba. Ta e mesun muchanan ey ta keda schuif pa haya e vacuna.

Gastonan:

Vacuna ta completamente gratis. Segun Corina Boekhoudt, legal of no legal, tur mucha por haya vacuna cerca nan. Si un mucha mes ta na Aruba y e ta wardando chens pa drenta un school y si e mayor por demostra su vacuna cu el a haya den exterior y si ripara cu e falta vacuna, no ta bay warda te ora cu e yega school, pa e haya un luga, pa caba su vacuna.



Departamento di salud Publico, ta carga tur gasto di vacuna. Tanto di e material, di e vacuna mes y PAHO ta yudando Aruba pa haya e vacuna na un prijs basta abao, pasobra vacuna ta caro. Pa muchanan na school basico, e ta completamente por nada, pues mayornan mester paga nada.

Muchanan cu ta grandi, tin cu no ta bay school basico mas, si falta vacuna, ainda nan por hay'e na un prijs basta reduci. Pero esey ta cay pa departamento di Dienst Besmetelijke Ziekte. Asina ey por caba nan vacuna y si nan kier haya otro vacuna, ta un otro departamento. Esey tin un gasto mara na dje. Loke JGZ ta duna na school ta completamente grandi.

Kico pa haci si bo no ta corda si a haya e vacuna caba? Segun e reaccion, lo no ta haci ningun daño si mester ripiti vacuna. Tin biaha muchanan cu ta bin di exterior, cu nan a perde nan datonan y ta hopi dificil pa algun mayor haya e datonan aki.

Hunto cu e mayornan, ta puntra si nan kier, ta vacuna nan di nobo. Esey ta encera un serie di tres vacuna di difteria, tetanus y polio y dos di esun di cacheton, sarampi y rubella. Esey ta completamente gratis tambe y e no ta haci ningun daño. Pa hopi aña esey no ta ningun problema. Unico cos ta cu e ta haci un tiki dolor. E por duna un tiki keintura despues.

E brasa por bira un tiki hincha, pero tur e sintomanan aki lo pone riba un papel, pasobra dia cu vacuna e mucha, ta dun'e un carta pa e mayor sa kico el a haya, cuanto vacuna el a haya y cua vacuna ta duna ki reaccion. Pero e reaccionnan no ta dje tanto grave ey. Tin algun mucha ta keha di dolor di cabes. Tin ta haya keintura, e brasa por hincha y haci dolor. Esey ta reaccionnan cu por bin despues di e vacuna.

JOB OPPORTUNITY

We are looking for a...

Welder/ Fabricator

Fabricators are the people who create the components and parts that are made out of metal.
They might work on putting together one set of components and/or work on the finished product.

Requirements:

- Good communication skills
- Ability to work unsupervised
- Willing to work shifts and weekends
- Attention to details is a must
- Position permanent
- Salary dependent on experience
- Valid driver's license
- Valid working permit



Serious candidates please come by our office to fill in your application.

TOYS 4 US

Foi HUNGa di calidad!





Lets go RiDe













20% OFF!

Riba TUR Bicicleta!

Fundacion pa Nos Comunidad a organiza evento 'Connect to Impact'



ORANJESTAD (AAN): Director di Fundacion pa Nos Comunidad (FPNC) Aruba, Gianaika van der Biezen a anuncia, hunto cu Miss World Aruba 2018, Nurianne Arias Helder proyecto di empaketa cuminda, pa contribui den lucha contra hamber na Aruba.

E director a splica cu Fundacion pa Nos Comunidad ta un banco di cuminda cu ta apoyando famianan di Aruba cu problemanan financiero desde 2009. E mision di FPNC ta evita y combate pobreza, angustia emocional y exclusion social y ta promove participacion, cuido di pobreza y bienestar completo na Aruba. FPNC a apoya cerca di 2750 famia durante nan añanan di servicio. Esaki tabata posible cu apoyo financiero di individuo, patrocinadornan y organizacionnan.

Diasabra dia 29 di September di 2018, FPNC a organiza un evento di empaketa cuminda cu colaboracion di programa di 'outreach'. E evento "Connect to Impact" lo tuma lugar na Marriott Hotel y obhetivo principal di e evento ta empaketa 50,000 cuminda den un dia di trabao.

E 50,000 cuminda lo sirbi pa apoya cada famia cu FPNC ta yuda. Cada cuminda empaketa lo conta como un cuminda pa hasta cuatro persona den cada hogar. E proyecto di Meal Packaging ta hopi importante pasobra



esaki ta contribui den lucha contra hamber na Aruba. E proyecto aki ta apoya obhetivo di FPNC di proporciona cuminda saludable, nutritivo y sostenible pa famianan den necesidad.

E evento a wordo organiza hunto cu Miss World Aruba 2018, Nurianne Arias Helder como parti di su "Proyecto Beyeza cu un Proposito". Durante e proyecto, plataforma Miss Mundo Aruba lo contribui na obhetivo principal. E evento no solamente a genera fondonan pa e fundacion, sino a yuda pa yega na obhetivo desea. Durante e evento, nan tambe lo enfoca riba crowd funding y aspectonan pa mehora comunidad. Alcanzando e meta desea, nan por tin un mihor comprension di e problemanan socio-economico di Aruba.

E idea tras di e evento ta cu companianan mester cumpra carchi pa nan empleadonan asisti e evento manera un team. Participando den e evento mientras nan ta haci algo bon pa comunidad lo yuda cada compania mehora nan 'team building' di nan personal.

Sra. van der Biezen a urgi companianan pa participa den e proyecto di contribucion pa comunidad di Aruba.

INVENTARISACION DI HERENCIA CULTURAL INTANGIBEL RELACIONA CU MAL TEMPO



Fecha: 31 di augustus
Lugar: Cas di Cultura (sala di exposicion)
Ora: 8:30 am - 12:30 pm



TUI
Discover your smile

TUI TICKET SALE

BOOK AWOR RIBA TUI.AW

Amsterdam for di AWG 949,-

Oficina di TUI | +297 5820804 | Bo agencia di biahe

E prijs pa persona pa pasashi ida y buelta den clase economico ariba menciona, ta inclui impuesto di aeropuerto y gastonan di combustibel. Otro gastonan no ta inclui. Campaña valido pa pasashinan cumpra entre 21 di augustus 2018 te cu 4 di september 2018. Fecha di salida entre 21 di augustus 2018 te cu 31 di maart 2019. Benta ta condiciona na cambio y disponibilidad. Cambio di prijs of error di imprenta ta condishona.

Parlamentario Rocco Tjon:

Reunion publico tocante Serlimar a bay den un proceso transparente y a trece hopi claridad

ORANJESTAD (AAN)— Parlamentario sr. Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP, a referi den conferencia di prensa di Diaranzon den e sede di MEP, na e reunion publico cu Minister Otmar Oduber, unda parlamento a haci varios pregunta relaciona cu e asunto di Serlimar y cobranza pa piki sushi y procesa esaki.



E parlamentario a indica cu locual a wordo logra Diamars, ta cu awor tin transparencia, y e posicion riba locual no tabata tin claridad pa pueblo, awor a wordo aclarea.

Parlamentario sr. Tjon a señala cu pueblo tabata den incertidumbre encuanto Serlimar, tocante e cobramento, entre otro.

Parlamento a debati dos dia largo riba e tema aki den un proceso transparente, ydocumentonan a wordo duna y tur parlamentario por a haci nan preguntanan al caso y aworaki tin mas claridad.

Un principio a wordo fiha, unda tur fraccion di Parlamento di manera unanime a bisa cu mester bay cuminza cu e proceso di cobranza pa recogemento y procesamento di sushi.

Importante ta cu esaki mester wordo haci na un manera husto y cu pueblo no ta sali perhudica, pa e hecho cu e parti di cobranza a wordo neglisha pa algun aña.

Pa e motibo aki tambe tin diferente punto cu lo wordo presenta den e lunanan nos dilanti, pa asina tin claridad riba esaki tambe.

E puntonan ta:

Con e cobranza lo wordo haci

Kico ta e maneho cu lo bay implementa pa esnan cu si a paga tur e tempo ey, pa nan no sali perhudica.

Durante e siguiente seis lunanan gobierno lo percura pa pueblo wordo bon informa di e maneho cu nan kier bay implementa. Intencion ta pa dia 1 di Mei 2019 cuminza implementa e ley.

Den pueblo tin e pregunta si esaki kiermen cu mas fondo lo wordo poni pa Serlimar. Parlamentario Tjon ta di opinion cu Serlimar como compania mester ta “self supporter” y e ta kere cu despues di e seis lunanan cu ta bin cu e plan di maneho lo wordo presenta, tin un fecha fiho cual ta e momento cu Serlimar lo premira cu nan lo bira “self supporter”, pasobra esey ta importante pa e compania y su trahadornan.

Importante ta tambe, cu gradualmente, ta bay remedia e situacion financiero di nos pais, pasobra e landsbijdrage (contribucion di gobierno) ta bay baha ora e compania por financia su mes.

Despues di e reunion publico hopi pregunta a bin, entre nan tocante e situacion di Parkietenbos.

Parlamentario Rocco Tjon a menciona cu e reunion publico aki a wordo yama pa tres motibo: 1. E aspecto di cobranza, 2. Si e ley ta permiti pa cobra un persona cu no ta cliente di Serlimar, 3. Ki dia ta cuminza implementa e maneho aki.E parlamentario a menciona cu a wordo splica tres biaha caba cu e proceso ta wordo encamina, pero no tin un compania cu a haya un proyecto ni tin fondo cu a wordo ubica pa e proyecto aki tampoco.

El a subraya cu esnan cu kier crea un conmocion tocante e tema aki ta completamente robes, pasobra awo numa ta bay tin un destaho publico, y fraccion di MEP ta sostene un solucion duradero pa remedia e situacion na Parkietenbos, pero semper esaki mester ta dentro di e contexto financiero-economico di Pais Aruba.

E ta spera cu ora e proyecto aki ta den e fase cu e mester wordo otorga, Parlamento lo haya un presentacion atrobe pa nan wordo informa con esaki lo wordo financia, kico e ta nifica pa Aruba su situacion financiero.

Den e comision fiho lo sigui trata e tema aki y Parlamentario Rocco Tjon a haci un yamada na tur fraccion pa bin na e reunionnan aki y haci nan preguntanan riba e tema aki, pa evita di crea conmocionnan innecesario.

Convocacion Reunion General Annual 2018
Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
C A P A

Respetable miembronan di CAPA,

Directiva di CAPA ta convoca su Reunion General annual di 2018:
Dia: Diabierna , 14 september 2018
Ora: 19.30
Lugar: SEDE di SEPPA

Agenda:

1. Apertura/Informacion di directiva.
2. Relato directiva di aña 2017.
3. Relato reunión general 2017
4. Relato financiero 2017
5. Cambio den Guia
6. Relato di Comision di Credito 2017.
7. Relato di Comision di Supervision 2017.
8. Balansa y cuenta/reparticion di ganashi 2017.
9. Eleccion miembronan di directiva.
10. Eleccion comisionnan.
11. Plan Trabao /Presupuesto 2019
12. Turno liber.

E reunion general ta importante pa tur miembronan di CAPA. Pa e motibo aki, directiva ta spera cu un asistencia grandi na e Reunion General.

Directiva CAPA

Oportunidad pa trabow

Security officer/Full time-part time y warda anochi so pa area di Hotel.

E empleado mester por:
- Papia Papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend.
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mester tin nashonalidad hulandes / permiso valido por wordu considera
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:
Salario competivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9666 / 561-9486

FOR RENT / 45 % Discount

Call: 594 3471

Size: 90 m2 / Fixtures;
Automatic Security blinds
Ceiling with Lights / Wall Panels
Prepaid Electra Meters
Wooden floor / Large Vitrine…





Caya Betico Croes 47/ Next to Shoe Express-Aruba Bank

Directora di DIMP mustrando cu semper cambio riba tereno fiscal lo trece resistencia





ORANJESTAD(AAN): Luenne Gomez-Pieters, directora di Departamento di Impuesto, tabata orador na un seminario di Deloitte. Un di e topiconan tabata ta con e reforma fiscal ta bay impulsa e economia di Aruba.

El a splica cu esaki ta di dos biaha cu el a asisti na e seminario tecnico aki di Deloitte, pa duna un bista tambe con Departamento di Impuesto ta para mey mey di tur e cambionan cu tin riba tereno fiscal.

Parti mainta por a tende profesor Kavelaars riba e Desaroyonan cu tin internacionalmente riba e tereno fiscal y por a trece riba e nivel local. Parlamento a aproba un crisisheffing y Departamento di Impuesto lo mester ehecuta esaki y sigui tambe cu e trayecto pa un reforma fiscal den su totalidad.

Ora cu mira cambionan riba tereno internacional, cambionan tecnico riba tereno di fiscalidad, por wak cu toch nos ta un pais chikito y ta purba di atende cu nos mesun leynan fiscal cu ta anticua. Asina tambe por cumpli cu e normanan internacional cu tin pa sistemanan fiscal. A papia riba e funcionamento di departamento di impuesto, kico tur a logra te cu awo na entrada. Tambe pa aña 2018, kico por spera den e di dos mita di aña, caminda cu tin un rapport, e reaccion di CAft di e rapport di e prome dos cuartalnan, cu ta puntonan di atencion cu tin cu atende cun'e. Y tambe un parti cu a toca ta, e reforma fiscal kico ta bezig cun'e conhuntamente cu minister di finanzas y tambe prome minister.

Reforma no ta facil:

Gomez-Pieters a splica cu tur cambio riba tereno fiscal ta trece resistencia. Cambio den su totalidad, unda cu tin cambio, bo ta wak cu tin hende cu ta resisti of tin hende cu tin man habri pa cambio. Por mira di berdad cu riba tereno fiscal tin hopi aña ta worde papia di un reforma fiscal pero no a tuma un decision of pasonan concreto pa trece esaki di berdad na vigor.

Ta mira cu no por haci cierto cambionan riba tereno fiscal cu ta belasting indirecto so, sin mishi cu e blelasting directo. Bo ta mira di berdad cu mester bay riba un sistema di belasting directo pa indirecto pa tur cos ta den balansa. Si hisa e BBO of cambia e sistema di BBO, introduci un BTW of un ABB, con cu bo kier yam'e, si mishi cu e belasting of impuestonan directo, cual ta Inkomstenbelasting, winstbelasting, e ta bay bira impagabel pa un sociedad carga por ehempel un BTW percentage, manera Hulanda cu ta 21%. Cosnan ta bira mucho caro, mientras cu den bo saco e Inkomstenbelasting, winstbelasting, negoshinan no tin un alivio pa asina ey boost e economia cu e cen cu bo tin, door di haci mas compras.

Ta mira cu e ta importante pero e mester bay man den man. Bo no mester pone atencion solamente riba e impuesto indirecto, sin pone atencion riba e impuesto directo. Esey ta un trayecto cu a cuminsa, pero e ta dificil. E ta dificil den e sentido cu mester wak kico ta e efecto riba finanzas publico, pasobra naturalmente, ora bo ta schuif di un banda pa e otro, tur cos mester keda den balansa tambe pa loke ta entrada di belasting. Esey ta haci'e complica. Si hisa e BBO cu .un porciento, kico ta bira e efecto cu kico mester baha, cuanto e porcentahe di winstbelasting mester baha of cuanto e porcentahe di inkomstenbelasting mester baha, pa tin e mesun efecto. Esey ta haci'e dificil. Tin un grupo di trabao na departamento di impuesto cu ta pensando riba e concepto. Ta sinta cada pasa dos pa tres siman tambe cu minister di finanzas y prome minister, pa por duna feedback riba e trabaonan cu ta worde haci. Tin cu haci tambe e trabao riba e tereno di e calculacionnan pa tur cos por ta den balansa, pa asina tin un pakete cu ta balansa y un pakete cu ta tambe acepta politicamente y tambe pa sociedad.

Cambio den 2019:

Segun Gomez-Pieters, cambionan ta den liña di proyeccion pa tin algo pa 2019. Naturalmente ta un ehercisio grandi, pero e cuminsamento lo mester por tin'e cla, el a conclui.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **31 augustus 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene <u>un koffiehuis- y un restaurantvergunning A</u> pa e parcela **Jaburibari 26-B.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Eve DELAIN, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **<u>20 november 2018 om 8.45 uur</u>** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Clara Leonida Lopez, ingediend verzoeke m.b.t. adoptie (AUA201802641 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Winston Egbert Claudell BOEKHOUDT, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **<u>20 november 2018 om 9.45 uur</u>** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de Voogdijraad op Aruba, ingediend verzoeke m.b.t. ondertoezichtstelling v/d minderjarige (AUA201802646 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



LONG LIFE



Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

OUTLET ARUBA
TA BAI CERA



LEEG VERKOOP
27 AUG - 22 SEP '18

35% DISCUENTO
RIBA VARIOS ARTICULO

35%
discuento

By Plaza Bookshop in Dakota, Ave milio croes 8a - Tel: 582-1821

Arie Lichtenstein cu cosecha di Patia Organico

ORANJESTAD (AAN): For di tres luna pasa sr. Arie Lichtenstein tabata ocupa su mes plantanto Patia Organico. Awe e por mira e fruto di un trabao duro asina mes cu scarcedad di awa.

Hendenan conoce sr. Lichtenstein su trayectoria for di momento cu el a establece su "shadehouse"nan situa na Shete, Santa Cruz pariba caminda e tabata planta for di inicio tanto Comcomber di salada y tambe Tomati. Esakinan e tabata bende cu mayoría hotel y restaurantnan rond Aruba.

Santa Rosa ta na altura tambe cu después di e secura pa varios aña sr. Arie Lichtenstein a confronta hopi problema pa motibo di scarcedad di awa. Awa pa varios aña no tabata yobe suficiente. Esaki a haci tambe cu esnan di Santa Rosa a haci entrega di awa na entre otro sr. Lichtenstein tambe a bira minimo y tin biaha nan no por a cumpli cune debi cu Damnan a cuminsa seca cu ta solamente tera so bo





tabata mira den e fondo di e Damnan rond Aruba. E secura aki a crea e problema cu dado momento cu e mester a stop completamente cu su plantacionan.

Esnan di Santa Rosa a bay haci sr. Arie Lichtenstein un bishita caminda cu e poco awa cu nan tabata haci entrega pa cu su plantacion el a logra cuminsa planta Patia. Despues di tres luna por mira cu tin





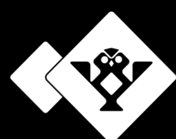


Patia cu a worde planta riba nos dushi suelo y organico. Nan a tuma nota cu el a haci uzo di cuater di su "Greenhousenan" pa por a planta un cantidad basta grandi di patia.

Santa Rosa ta haci un invitacion nah enter pueblo di Aruba pa bishita sr. Lichtenstein na e "Famers under the Stars" cu lo tuma lugar Diabierna awo 31 di augustus na "Cosecha" situa na Forth Zoutman, na Zoutmanstraat 1 caminda cu e lo tey presente pa asina Aruba completo por haya Patia fresco y organic pa cumpra. Esaki ta cuminsa for di 6'or di atardi te cu 10'or di anochi. Diadomingo dia 2 di September tambe sr. Arie Lichtenstein lo ta presente na Ostrich Farm durante nan Famer's Market cu su patianan pa ofrece henter pueblo di Aruba.

Dialuna di 3 di September sr. Lichtenstein lo ta na Santa Rosa caminda tambe henter pueblo di Aruba por bin cumpra Patia organic.

Aruba nos por, nos hendenan por falta abo so pa sostene nos agricultornan cuprando localmente den e caso aki e fruta dushi aki cu yama Patia planta riba nos dushi suelo. Nos ta wardabo!



Presentatie studie

Koloniale mythen en Benedenwindse feiten; Curaçao,
Aruba en Bonaire in inheems Atlantisch perspectief, ca. 1499-1636

Op maandag 3 september presenteert UA-docent dr. Luc Alofs zijn nieuwe studie 'Koloniale mythen en Benedenwindse feiten; Curaçao, Aruba en Bonaire in inheems Atlantisch perspectief, ca. 1499-1636' in de aula van de universiteit van Aruba.

De geschiedschrijving van de zogenaamd Spaanse periode van de Benedenwindse eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao wordt gedomineerd door koloniale mythes over inheemse bewoners en Spaanse encomendero's. Deze studie is een exercitie in het deconstrueren van koloniale mythen en het tot stand brengen van een gedekoloniseerde inheems Atlantische Benedenwindse geschieschriving.
Na de presentatie is er ruimte voor discussie onder leiding van drs. Yolanda Richardson. Ook is het boek te koop.

Datum: Maandag, 3 september
Tijd: 19.00-21.00 uur
Plaats: Aula
Universiteit van Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Toegang: gratis

Voor meer informatie
luc.alofs@ua.aw



AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de VIERENTWINTIGSTE (24ste) AUGUSTUS 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan : HENRI REUBEN CROES , zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, ten verzoeke van Caribbean Mercantile Bank N.V., gevestigd op Aruba ;

AANGEZEGD ;

dat op WOENSDAG, de ZESENTWINTIGSTE (26ste) SEPTEMBER 2018 des voormiddags om 10:00 uur ; de hierna omschreven twee (2) onroerende goederen , plaatselijk bekend als: 1. Mahuma nr. 52 en 2. Cumana nr. 121, in het openbaar zal worden verkocht, door de aangewezen notaris welk hiertbij kortheidshalve wordt verwezen;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

T&S GENERAL CONTRACTO N.V.

Nos Compania tin mester di Carpinte, Manlift.

Por pasa personalmente na nos oficina situa na Tanki Leendert # 241 situa den Acropolis Plaza Lokaal # 11.

CAft ta observa den su carta pa gobierno:

Minister Ruiz-Maduro ta splica motibo di con gastonan di personal a subi cu 600 mil florin

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Economia y Finanzas mr. Xiomara Ruiz-Maduro, den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna, a elabora tocante e carta di CAft, cu segun e mandatario ta un indicacion cu e confianza riba Aruba su finanzanan publico, ta biniendo bek.

Gastonan di personal:

Siguiendo cu e tema di gastonan di personal y kico CAft su opinion ta, e dignatario a menciona cu esaki ta mustra 600 mil florin mas halto cu e proyeccion den e mitad di aña, pero esaki tin su splicacion.

E mandatario a splica cu ora e gobierno aki a sinta nan a haya nan mes cu un cantidad di contrato cu sea a wordo firma of a pidi prolongacion, door di e gobierno anterior.

Tin cosnan cu ainda no a keda resolvi. Gobierno a haci un parti di e tarea na December, pero no ta tur cos ta cla y lo keda cune durante e aña y incluso tin casonan den Corte y cu tanten ta den Corte gobierno tin cu keda paga e empleado.

Banda di esaki tin gastonan di esnan cu a traha como Consehero. Minister Ruiz-Maduro a menciona cu riba su presupuesto mes tabata tin cuater di cual un so el a logra kibra e contrato, y cu tambe ta costa placa. Tin otro cu mester sigui te fin di September, y ta un suma barbaro cu tin cu paga den Euro, pa un asistencia cu gobierno no ta haciendo uso di dje tampoco.

Tur esaki, e mandatario a acentua, ta keda proyecta den e subida ey di gastonan di personal.

Cuenta di capital:

Tocante e tema aki e mandatario a duna di conoce cu e cuenta di capital ta positivo: 4.4 miyon florin. El a remarca cu den e di dos periodo di aña hopi inversion mester tuma lugar ainda.



Akinan CAft ta specifica, encuanto entradanan di gobierno, cu e grondbelasting, winstbelasting y loonbelasting ta kedando atras. E dignatario a indica cu esaki ta opinion di CAft.

El a splica cu loonbelasting y dividendbelasting ta mas halto cu e proyeccion, pues e belasting aki ta cana dilanti di loke a wordo proyecta.

Tambe e belasting indirecto ta 10.6 miyon mas halto cu a wordo proyecta pa mitad aña. Kiermen, aki tambe ta cana dilanti y esaki tin di haber cu e parti di Douane.

Dividendo:

Tocante e tema aki Minister Ruiz-Maduro a splica cu e carta di CAft ta menciona cu e realizacion di dividendo ta mustra mas halto cu e proyeccion y ta spera un ganashi inespera "meevaller" pa fin di aña. Kiermen cu gobierno ta bay haya mas na dividendo di loke a premira na prome instancia.

CAft ta aconseha pa bin cu un maneho con pa trata cu dividendo, pasobra Aruba no tabata tin un maneho pa esaki. Pesey awor CAft ta pidi pa esaki tambe por wordo hinca den un maneho structura adelanta pa tur hende sa cu cuanto placa di dividendo por conta y cu cuanto no.

Den termino general:

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a expresa cu en general esaki ta e contenido di e carta di CAft, nan opinion riba e cifranan di e di dos cuartal. E ta un bon carta y ta mustra cu e trabaonan ta wordo haci pa por drecha e situacion financiero di nos pais, y cu tambe gobierno ta den e cuadro financiero di locual Parlamento a duna, a fiha, y tambe aproba.

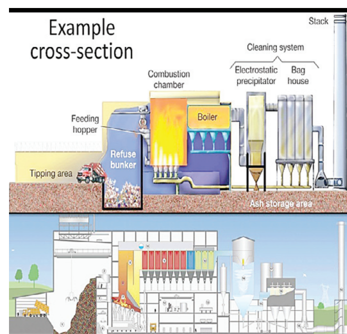
"Pues nos ta den bon caminda pa loke ta recuperacion di e credibilidad financiero di Pais Aruba".

Gobierno lo usa tecnologia di 'mass burn incinerator' y "capping" pa remedia dump na Parkietenbos

ORANJESTAD (AAN): Pa uso di incinerator separacion di sushi no ta necesario, a pesar di esaki como Ministerio encarga cu medio ambiente ta promove pa cada persona reduci, reusa y recicla mas cu por.

Minister encarga cu medio ambiente Otmar Oduber informa tocante e e tecnologia cu a scoge pa remediacion di dump Parkietenbos. Un parti di e remediacion di Parkietenbos ta encera cu a scoge pa e tecnologia di incinerator unda cu mas desperdicio bo dune ta mane mas 'cuminda' bo a dune y mas e ta produci, consecuentemente separacion di sushi na cas no ta necesario.

(1) E ta bira hopi mas costoso pa motibo cu mester tin e barinan separa.



(2) bo mester tin e trucknan separa y pa ora bo yega na e planta di incinerator tur cos ta bay hunto tira afo. E unico separacion cu lo por tuma luga na casnan ta, banda di e baki cu bo tin normal aworaki pa sushi, porta un baki mas chikito ta worde poni pa articulonan manera: bateria di auto, blekinan di verf etc. tipo di cosnan cu no ta tira den un incinerator. Anto esakinan lo worde recogi kisas 1 pa 2 biaha pa luna.

Apart di e tecnologia di mass burn incineration cu a scoge pe, tin varios otro tecnologianan alternativa pa procesa desperdicio. Sinembargo, e unico tecnologia cu a desaroya y worde prueba cu exito ta e tecnologia di incineration.

Kico ta un incinerator?

Cu incinerator no ta referi na un baki pa kima sushi of un instalacion pa solamente kima sushi na un forma controla. Al contrario, un mass burn incinerator pa procesa desperdicio ta encera un proceso avansa cu ta uza e energia cu tin den e desperdicio pa genera coriente. Durante e proceso aki e gas ta worde haci limpi prome cu e bay den atmosfera.

E percepcion publico negativo di facilidadnan waste-to-energy ta basa riba efectonan di emision di incinerators bieu cu a stop di funciona mas di 20 aña pasa. Awendia tanto Merca como Europa a implementa leynan y standardnan estricto pa limita emision pa asina protega salubridad publico y medio ambiente. Awendia fabricantenan di mass burn incinerators ta diseña y construi ekiponan cu ta cumpli cu e normanan estableci.

Ta conscientisa comunidad pa recicla:

Esaki no ta descarta cu ta sigui conscientisa comunidad pa por haci reciclahe te caminda cu nan por. E aspecto di reciclahe ta uno unda cu bo kier conscientisa mundo pa produci menos desperdicio cu ta posibel. Berdad bo kier mas desperdicio bay den un incinerator pa e por produci energia, pero na final nos ta forma parti di un comunidad global cu ta bisa cu kier para emision cu tin causa pa plastic, foam etc.

Na e centro di 'upcycle' na Pos Chikito, e concepto ta hopi mas amplio di cu ta djis siña hende pa separa e glas for di plastic etc. Minister Oduber ta splica cu e centro lo tin espacionnan cu lo duna lesnan y lo mustra un e economia circular ta tuma luga. Lo recicla e material cu ta worde hiba eynan, transforme den un producto cu por bende atrobe, henter e aspecto di reduci, reusa y recicla, ta locual cu kier logra na e facilidad na Pos Chikito y ta forma parti di e vision pa mihor maneho di desperdicio na Aruba.

Antes tabata tilda islanan ABC di ta drug-sparadijs...

Aresto na Hulanda relaciona cu cargamento gigantesco di cocaina



ORANJESTAD (AAN): Ainda ta bibo den memoria di hopi hende, con den pasado e gobernantenan di Den Haag tabata blo referi na e islanan ABC den Caribe, di ta igual cu un paraiso di droga. Nan tabata gusta apunta dede riba Aruba y e otro islanan, di ta e trampolin pa manda droga pa exterior, y e reclamo riba nan tabata basa cu den nan bista, ta tur hende riba e islanan aki ta meti y ta biba danki na droga.

Pero awor den e siglo nobo aki, ta parce cu net lo contrario ta bira realidad. E siman aki, Polis na Oosterhout (cu ta keda parti zuid di Hulanda, cerca di Breda) a detene tres homber y un muher. A resulta cu nan ta envolvi den e traficacion di como 3.500 kilo di cocaina.

Den weekend cu a pasa, e droga a wordo haya den un container den waf di Antwerpen na Belgica. E droga tabata scondi meymey di un cargamento di bacoba cu a bin di Sur America. Pero autoridad a djis cera e container bek, y haci comosifuera nan no sa di nada. Nan a djis track unda e ta bayendo. E destinacion final di e container a resulta di ta un compania na Oosterhout.

E balor di e cocaina aki riba caya ta como 314 miyon Florin (US$175 miyon).

Riba orden di Ministerio Publico, Polis a sigui y track e container aki, cu a wordo transporta cu un truck pa e tereno di Van Wanrooy Transport & Logistiek BV na Oosterhout.

Unavez cu e truck a yega, autoridad a tene un razzia y a detene dos homber di 55 y 58 aña di edad, y un muher di 33 aña di edad. Nan tur tres ta procedente di Oosterhourt. Net e momento ey nan a caba di habri e container y tabata inspecciona e carga. Entre esnan deteni tin e Director P. van Wanrooy.

E chauffeur di 54 aña di edad cu a core e truck, tambe a keda deteni. El a resulta di ta procedente di Belgica.

Polis a sigui cu investigacion rapido riba e caso aki, y na Woerden (tiki pabao di Utrecht), nan a detene un otro homber di 31 aña di edad. E persona aki ta procedente di Rotterdam.

Ademas di esaki, Polis a tene diferente razzia rond di Hulanda. Aki nan a logra confisca hopi material di administracion, y demas prueba pa cu e caso aki.

E Director Financiero, Mario Heeren di Van Wanrooy Transport, a divulga cu e razzia a tuma lugar den un edificio cu di berdad ta pertenece na e negoshi, pero cu e momento ey ta wordo gehuur na tercera. Pero e no kier a divulga na kende. Nan ta den shock si cu e detencion.

Na aña 2013 caba, e mesun Director P. van Wanrooy a wordo declara liber door di Corte na Rotterdam relaciona cu transporte di 2.500 kilo di cocaina. El a importa container cu tabatin cocaina scondi meymey di blekinan di peach for di Ecuador. Pero el a keda 3 luna deteni si.

Ta honra e Señora di tur Pueblo!

Nobena y dia di Oracion na Aruba



Tur aña ta tuma lugar na diferente parti di mundo un Dia di Oracion na honor di e Señora di tur Pueblo. E dianan mariano aki tin nan origen den e aparicionnan di Mama Maria na Amsterdam den añanan di 1945 pa 1959.

E aña aki un bes mas Aruba ta presenta un Dia di Oracion na honor di e Señora di tur Pueblo. E Dia di Oracion aki ta wordo teni na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz riba dia di fiesta di nacemento di Birgen Maria, esta diasabra 8 di September cuminsando pa 10or di mainta y lo termina cu un Santo Sacrificio di Misa concelebra pa 7or di anochi.

En conexion cu e Dia di Oracion aki, lo tin un nobena na honor di e Señora di tur Pueblo, cu adoracion di Santisimo Sacramento y lo termina cu un Santo Sacrificio di Misa. E nobena ta cuminsa diahuebs 30 di augustus y ta termina diabierna 7 di Sember.

Pater Canisius, sacerdote Hulandes, actualmente estableci na Roma; ta encarga cu e meta pa promove mundialmente e devocion na e Señora di tur Pueblo, lo ta na Aruba pa presidi e dianan di nobena y participa activamente den e Dia di Oracion.

Aki ta sigui e Schedule di e Dianan di Nobena na honor di e Señora di tur Pueblo den cada parokia:

Durante su aparicion na Ida Peerdeman na Amsterdam, e Señora di tur Pueblo a enfatisa pa duna tur pueblo y nacion un oracion y un imagen.

E Señora di tur Pueblo

Señor Hesucristo,
Yiu di Tata,
manda awor Bo Spirito riba tera.
Laga Spirito Santo
biba den curason di tur pueblo,
pa asina nan keda warda
di degeneracion, desaster y guera.
Cu E Señora di tur Pueblo,
Santa Birgen Maria,
sea nos Abogado.
Amen

E Señora di tur Pueblo a dicta un oracion cortico y poderoso pa preserva nos di degeneracion, desaster y guera. "Boso, pueblonan di e tempo aki, sa cu boso ta bou di proteccion di e Señora di tur Pueblo. Invoc'e como boso Abogado, pidi'e pa desvia tur desaster. Pidi'e pa deporta e degeneracion for di e mundo aki. Ta for di degeneracion ta bini desaster. Ta for di degeneracion ta bini guera. Pa medio di mi oracion boso lo pidi pa desvia esaki for di mundo. Boso no sa con grandi y con importante e oracion aki ta cerca Dios." (mensahe di dia 31 di mei 1955)

Maria ta pidi pa resa e oracion aki por lo menos un bes pa dia. "Mi ta sigura boso cu e mundo lo cambia". (29 di april 1951) Como Mama di tur Pueblo el a wordo manda door di Tata y Yiu pa trece union y paz na mundo, pasobra: "bou di e titulo aki y pa medio di e oracion aki e por salba mundo di un catastrofe mundial grandi". (10 di mei 1953) Pesey e Señora di tur Pueblo ta pidi cu enfasis pa un accion mundial grandi, pa asina plama su debocion, su oracion y su imagen.

Den e dianan di nobena y Dia di Oracion na Aruba, nos tambe lo resa e oracion aki dilanti di su imagen.

E pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bini hunto y participa cu devocion na cada dia di e nobena, den e parokianan concerni. Ban honra e Señora di tur Pueblo pa e intercede pa nos y protega nos di degeneracion, desaster y guera. Di e manera aki tambe nos admiracion y aprecio pa Mama Maria lo sigui crese mas atraves di e Señora di tur Pueblo.

Dia di nobena:	Fecha:	Parokia:	Ora:
di prome dia	diahuebs, 30-08-2018	Inmaculada Concepcion, Santa Cruz	6or atardi
di dos dia	diabierna, 31-08-2018	Santa Teresita, San Nicolas	6or atardi
di tres dia	diasabra, 1-09-2018	Santa Filomena, Paradera	6or atardi
di cuater dia	diadomingo, 2-09-2018	San Francisco, Oranjestad	6or atardi
di cinco dia	dialuna, 3-09-2018	Santa Ana, Noord	5or y 30 atardi
di seis dia	diamars, 4-09-2018	Kapel di Alto Visa, Noord	4or y 45 atardi
di shete dia	diaranson, 5-09-2018	Kapel di Adoracion, Birgen di Fatima, Dakota	7or mainta
di ocho dia	diahuebs, 6-09-2018	Sagrado Curason di Hesus, Savaneta	6or atardi
di nuebe dia	diabierna, 7-09-2018	Grot di Lourdes, San Nicolas	6or atardi

Expectativanan halto pa e Cumbre'18 di partido AVP

ORANJESTAD (AAN)- Expectativanan ta halto pa loke ta Cumbre'18 di partido AVP: E Compromiso cu Pais, Pueblo y Partido. Na Cas di Partido hende ta drenta sali pa confirma nan presencia diadomingo awor, dia 2 di september na e Cumbre importante aki.



Lider di parttido Mike Eman a reitira cu pa partido Cumbre'18 ta un momento hopi grandi. "Esaki pasobra e inspiracion di nos partido semper ta e mandato di pueblo. Edeseo di pueblo ta e fundeshi di nos motivacion."

Eman a conta con partido AVP a nace a base di un deseo comun cu tabata biba den pueblo for di inicio di siglo pasa. E anhelo pa un dia Aruba ta baas den su mes cas. "Semper e deseonan cu ta biba den nos comunidad a traduci nan mes den meta, vision y misionnan politico cu a forma e forsa, e inspiracion y fuente di energia cu partido semper a pone como e obhetivo di locual e kier logra como punto di salida di loke ta biba den curazon di nos hendenan." Durante e ultimo lunanan dirigentenan di partido AVP a ocupa nan mes internamente cu organiacion di partido y externamente den bishita den barionan.

Durante e simannan aki mes e partido berde a tene reunionnan den varios bario cu a wordo masha bon mes atendi. Un punto cu a bin hopi dilanti durante e reunionnan den barionan ta e efectonan di e medidanan. Tambe partido a tene un reunion grandi na Noord y un na San Nicolas. Eman: "Esaki pa a recoge di comunidad e sentimentonan cu ta biba pa asina partido por fiha su prioridadnan."

Dirigentenan di partido por haci uzo di e informacionnan aki y na mes momento sinti e deseonan cu ta biba den comunidad y wak con partido por fiha su compromiso cu pueblo di Aruba.

Mike Eman a sigui bisa cu e ultimo lunanan el a scucha personalmente kico ta e deseo di pueblo pa loke ta e funcionnan y e rol cu partido y su dirigentenan tin cu asumi den comunidad. "Na Cumbre'18 cada candidato, cada miembro di partido lo ta presente cu tur e rikesa di e reflexion aki cu a bin dilanti durante e ultimo lunanan pa por presenta nan na nos Pais y na nos Pueblo.

Esaki ta e compromiso cu cada un di nos tin cu pueblo di Aruba. Esaki ta wordo presenta durante e Cumbre na unda tur hende ta invita pa tey."

Pick up a dal tras di Hyundai EON pa no trapa riba chauffeur di brommer







ORANJESTAD(AAN): Diamars, den oranan di atardi, un brommer tabata core tras di un Van cu a lora sin pone señal na e crusada di Pricesmart bay direccion nort.

Aparentemente e sistema di brake di e brommer no a traha manera mester ta y no a para na tempo, consecuentemente cu e manehador di e brommer a cay riba caminda.

Un pickup Volkswagen Amarok, cu tabata bini for di aeropuerto, a hala na man drechi pa no trapa e manehador di e brommer, y a bin dal den un Hyundai EON, cu tabata para pa subi caminda grandi. Daño material di e Hyundai EON tabata bastante compara cu e pickup Volkswagen.

Chauffeur di e Hyundai tabata keha di su brasa robes, net caminda cu e pickup a dal. Ambulance a presenta pa duna prome auxilio, pa despues hiba e chauffeur, un dama, pa hospital, pa haya tratamento medico avansa.

Corte di Prome Instancia 30 augustus 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	L.A.R.	R. ta wordo acusa di ladronicia den un cas riba 6 di september 2017. E ta wordo acusa di maltrato di arma na maart 2017 y di menaza cu morto den e periodo di 24 di april 2017 pa 3 di mei 2017.
09.15	Z.Z.v.d.L.	V.d.L. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 7 di februari 2017.
10.15	R.R.J.	J. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba prome di maart 2018.
11.00	Z.I.T.	T. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto varios biaha riba Facebook den e periodo di 10 di mei 2018 te 21 di mei 2018, dor di bise cu e lo batiele y/of a bise (entre otro) cu *"Sicario por pasa baha bo"* y/of *"Bo ta m***** grandi, bin aden, nos tire"*. E ta wordo acusa di a maltrata un agente policial riba 22 di juni 2018, dor di dal e cu mokete y tire cu piedra. E ta wordo acusa di a menaza un otro persona cu morto riba Facebook den e periodo di maart y april 2018, dor di mande un foto di un arma di candela of un man cu ta tene un arma di candela y/of bise cu e lo wak kico e lo haci cu e pistool ora e cana pasa banda di school. E ta wordo acusa di ladronicia di un suma di placa, un game-computer y/of un of mas paar di zapato di un/of dos persona den e periodo di 10 te 12 di mei 2018.
10.40	E.J.A.C.	A.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 20 di mei 2018.
11.50	R.M.R.	R. ta wordo acusa di a maltrata un persona intencionalmente cu un arma, esta, un bara di hero, riba 20 di april 2018.

Angelys ta hungando e rol di Jenny den Ciudad Oraño





ORANJESTAD (AAN): Awe DIARIO ta presenta, e actriz kende ta e antagonista di Fundacion CINEARUBA su produccion dramatico Ciudad Oraño.

Angelys Porto ta interpreta Jenny Tromp, prima di Jelitza. Jenny ta un hoben cu curashi y fuerte, e no tin miedo di hende y e no ta laga hende tum'e haci. Angelys ta e antagonista, e oponente di e protagonista.

Angelys tin 22 aña di edad. Actualmente e ta studia na Hulanda na Hogeschool Rotterdam. Den su tempo liber e ta gusta lesa, wak television y scucha musica.

Juan Fransisco Pardo, productor y director di Ciudad Oraño, a acerca Angelys despues cu el a wak Angelys su actuacion den un pelicula cortico durante un film festival. Angelys a atende e audicion y di ey el a haya e rol di Jenny den Ciudad Oraño. Jenny tabata un personahe interesante pa Angelys. E personahe di Jenny lo por mustra mal hende na prome instante, pero loke ta haci e personahe di Jenny unico tabata cu e por a wak y sinti e cosnan malo cu por pasa, cosnan cu otronan no tabata premira. Na final tur hende ta realisa cu Jenny tabatin rason. Jenny tin su caracter fuerte, sinembargo e ta stima y cuida su famia y amigonan. Angelys ta identifica su mes cu Jenny den su amor pa famia y amigonan.

"E tabata un experiencia hopi bunita. Mi lo kier sigui den e mundo di actuacion. Tambe mi a siña hopi di e team di Ciudad Oraño incluiendo loke ta actuacion pa camera."

Na La Salle College ta unda Angelys a cuminsa actua. Despues na Colegio Arubano el a haya lesnan di actuacion, den cual el a profundisa mas den e arte di actua y el a descubri cu esey ta loke e ta gusta haci mas. E ultimo obra cu el a actua aden tabata titula St. Joseph's Asylum. Tambe el a haci un pelicula cortico cu Gabriela Croes titula Sin Rastro, cual a gana e miho pelicula durante e Aruba Short Film Festival na 2015.

"Encuanto e actuacion mi ta kere mas dificil ta pa laga bo mesun personalidad un banda y echt drenta den e personahe y bisa of haci cosnan cu kizas bo mes no lo bisa of haci, pero e ta un rol y bo tin cu ta e personahe ey den ful su ser."

Den e serie Ciudad Oraño lo por mira hopi situacion cu ta pasa den nos comunidad encuanto hubentud, specialmente den e temporada na school secundario. E ta un tempo cu tur hoben ta siña conoce su mes. Angelys ta admiti cu cierto di e situacionnan den Ciudad Oraño, e mes a yega di pasa aden.

Angelys ta spera cu publico lo sostene nos hobennan, arte ta parti di nos cultura y apoyando nos hobennan ta algo positivo cu por hiba e hubentud dilanti. Ciudad Oraño a worde interpreta door di hobennan Arubiano pa tur hoben.

Temporada di inscripcion pa Landsexamen 2019 ta cuminza 3 di September



ORANJESTAD (AAN): Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu inscripcion pa Landsexamen ta tuma luga den e periodo di 3 di september pa 28 di september 2018.

E formulario pa inscribi ta obtenibel riba website di Departamento di Enseñansa Aruba [ea.aw] entrante dia 1 di september 2018.

E candidato mester lesa e "Informatiebrochure Landsexamen 2019" prome cu e download y yena e formulario pa inscribi y entrega e formulario yena completo y corecto hunto cu tur documento necesario (p.e. certificado y/of diploma cu a wordo obteni caba) y un uittreksel di Bevolkingsregister di Aruba na balie di Examenbureau na [Belgiëstraat #2].

Tur inscripcion cu drenta despues di 28 september 2018 y esnan cu no ta yena completo no ta bini na remarca pa wordo procesa.

Candidatonan cu ta cumpli cu tur reglanan di inscripcion y a pasa e "screening" ta wordo notifica pa pasa entrega e recibo di pago di por lo menos 1 materia (vak).

Na landsexamen MAVO/HAVO/VWO 2019 por participa esnan:

- cu a entrega nan formulario di inscripcion na tempo (prome cu dia 1 october 2018), yena completo y na e instancia concerni.
- cu a paga na tempo e suma concerni pa por pasa examen.
- cu entrante 1 april 2019 tin e edad di:
- 17 aña of mas pa por participa na e landsexamen mavo; 18 aña of mas pa por participa na e landsexamen havo; 19 aña of mas pa por participa na e landsexamen vwo.

Excluyendo punto 1, por participa tambe na landsexamen esnan cu ta bay un mavo, havo of vwo scol y cu kier logra un "1-vak-diploma" riba e mesun nivel di scol cu nan ta siguiendo. E materia aki no mag forma parti di e pakete di materianan cu e candidato a scoge na scol.

Certificadonan obteni na Aruba ta valido pa un periodo maximo di 10 aña entrante 1 augustus 2012. Esaki ta nifica cu certificadonan mas bieuw cu 10 aña no por wordo uza mas pa obtene un diploma di VWO, HAVO of MAVO.

Pa mas informacion por acudi na website [www.ea.aw] y buska Landsexamen den e alfabet menu bou letter L. Tambe ta consehabel pa sigui e desaroyonan a traves di facebook page

@educationaruba

Corte di Prome Instancia 31 augustus 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	N.O.C.R.	Pro forma. C.R. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un mucha bao 16 aña den e periodo di 3 di oktober 2013 te 2 di oktober 2017. E ta wordo acusa di a tene relaciona sexual cu un mucha bao 12 aña den e periodo di 8 di maart 2013 te 7 di maart 2015 y cu e mes mucha numa di bao 16 aña, den e periodo di 8 di maart 2015 pa april 2018.
09.00	A.R.S.J.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 18 di mei 2018.
09.30	D.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia, conhuntamente cu otronan, y posesion di arma di candela riba 9 di februari 2018.
10.00	F.E.F.	F. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas riba 23 di februari 2018.
10.30	A.J.F.	F. ta wordo acusa di kiebro den un cas riba 24 di juni 2017. E ta wordo acusa di ladronicia di propiedadnan di un persona riba 13 di augustus 2017. Tambe e ta wordo acusa di ladronicia cu violencia y posesion di arma di candela den e periodo di 14 pa 16 di februari 2018.
11.15	J.O.W.	W. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di december 2017 te maart 2018.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diaranzon 29 Augustus 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
6488 8449 2124	1190 7991 3917	6635 FLAMINGO 3877-3431-0577	MERDIA 0840 9796 6610	ANOCHI 3994 1381 9559	M A	7163 SCORPIO 8137 ARIES

LOTTO DI DIA 04-13-21-23-25 | DFF 0343-6076 | BIG 4 M 8775 A 7031



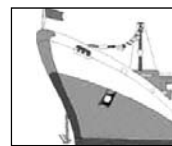
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—30 Augustus 2018
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—31 Augustus 2018
Solo ta sali: 6:29 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 30 Aug. 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
Freewinds:
(In Port until Mon 3rd)
—Dialuna 3 Sep. 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 5 Sep. 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)



NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 21 Augusus 2018
03 - 20 - 33 - 34 - 41 MEGABALL: 20

5 Number +Megaball:	$134.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 10 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 311 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 757 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 20.912 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 16.774 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 127.530 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 305.186 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 24 Augustus 2018:
Siguiente Prome Premio: $152 miyon

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 32 dia
Pa prome dia di October Vakantie na Aruba.
— 117 dia
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— 185 dia
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— 1120 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA
Diahuebs 30 Aug. 2018

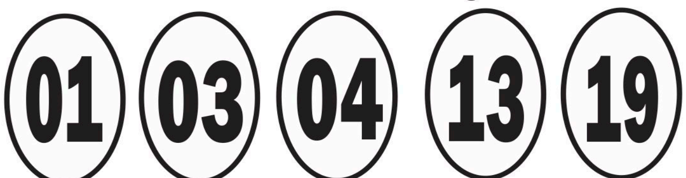
DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Dirksz
Pa emergencia yama 911
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Noord NV
Centro Comercial Noord
Telefon 586-4606

e-CONTACT
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 29 Augustus 2018



1er Premio: ?????
2do Premio: ?????
3er Premio: ?????
4to Premio: ?????

Nos no a haya resultado di ganadornan

Joker **31**
Proximo sorteo 1 Sept 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 800.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **A**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• E sistema di presion halto riba Atlantico Central ta sigui extende debilmente riba Lama Caribe, mientras fluho di aire lo keda suficiente humedo, y pesey tin chens pa awacero cay.

•• Biento ta modera entre 12 y 30 km/h, tin biaha fuerte te 39 km/h. Lama ta trankil entre 2 y 4 pia.

Sue-Ann Ras di MEP wardando ainda riba contesta di Minister Lampe riba maneho di crèche

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, e ley di 'Kinderopvang' a drenta na vigor dia 1 di juli 2018. Segun Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP), si bay back den historia, ta for di 1996 Aruba tabata purba di bin cu e Ley di 'Kinderopvang' y a dura masha hopi mes pa yega na e resultado. "Mi ta lamenta cu mi a manda varios pregunta na Minister Lampe for di 12 di maart 2018 y bolbe manda e preguntanan dia 30 di juli y pidi atencion pa haya contesta", Ras a bisa.

E PREOCUPACION:

E preocupacion ta keda riba e aspecto di calidad den e crèchenan segun Ras. E exigencianan di cuido, maneho y calidad ta di sumo importancia, mirando cu educacion y e precondicionnan, manera siguridad, nivel di leiders y infrastructura di vivienda, mester ta e base fundamental pa un mucha di 0 pa 4 aña. "For di un investigacion haci pa Rosalin Kock, pa su master-opleiding, el a indica cu 95% di nos muchanan di 0-4 aña ta keda 5 dia pa siman na un crèche", Ras a sigui splica. Esey kiermen cu pa mas di 8 ora, un cantidad grandi di nos muchanan ta pasa na un crèche y esaki ta nifica tambe cu e muchanan mester haya hopi cuido, guia y educacion. "Y awo cu e ley a drenta na vigor, nos mester tin tur aspecto delinea, pa por scoge y aplica cierto maneho nacional pa garantisa cu e crèchenan ta riba nivel", Ras a sigui bisa.

PREGUNTANAN NA MINISTER:

Di tur guia cu tin den e crèchenan, 1/3 parti di nan no tin un 'beroepsopleiding' y 1/3 tin un nivel di LBO y ta papiando di un promedio di 300 guia na alrededor di 110 crèche na Aruba. Riba esaki, e parlamentario a haci e mandatario algun pregunta dia 12 di maart ultimo:

(1) Kico ta e plan di accion pa e 4 lunanan aki pa realmente e ley drenta na vigor?

(2) A reuni cu e instancianan concerni pa asina haya nan input y tambe sugerencia pa implementacion di e ley aki bay na un bon forma y structura?

(3) Minister a pensa riba un posibel plan di subsidio?

(4) Kico ta e motibo principal cu kinderopvang ta cay bou di Ministerio di enseñanza y no bao di Ministerio di salud, ya cu ta trata mas di cuido y no di curiculo? Esaki specialmente mirando cu ya tin un team den IVA (Inspectie Volksgezondheid) cu ta haci e control riba e casnan di cuido.

(5) Lo tin un open register y/of vergunning? Y kico ta e diferencia exacto, mirando cu ambos lo costa placa pa e persona interesa y esaki por crea barera pa nan bin registra/pidi permiso.

(6) Lo tin un curiculo desaroya cu e metanan final y si a sinta caba cu e cuerpo di docente/cabesante di school preparatorio pa inventarisa esaki?

Y dia 30 di juli Ras a agrega e 2 preguntanan aki:

(1) Kico ta e status actual di henter e proceso aki, referiendo na pregunta 1 te cu 6?

(2) Ki dia Parlamento lo por haya un presentacion tocante maneho di Minister riba e asunto aki?

"Mi ta spera cu pronto nos por haya un presentacion den comision di enseñansa tocante e maneho di crèche, ya cu e crèchenan clandestino ta creciente y tur hende por habri un crèche, hasta esunnan cu tin un 'strafblad' y no tin niun tipo di control", Ras a sigui bisa. E ta mustra cu mirando cu e ley nobo aki a drenta na vigor, unabes cu un persona dicidi pa habri un crèche, e mester haci un peticion pa un permiso y esaki mester ta mara na un cantidad di exigencia y mas cu claro, cu si tin un cierto 'strafblad' pa fraude, zeden- of levendelict, e persona ey no por ni habri of traha na un crèche.

"E exigencianan ta varia den detaye y tin incluso hasta un multa di Awg. 25 mil Florin si viola e exigencianan. P'esey mes ta importante pa henter e manual di maneho di exigencia di calidad como tambe e ley, ta presenta na veld, pa nan por ta na altura di esaki", Ras a finalisa bisando.

Accidente di barco ta afecta haf principal di petroleo

Mas problema pa PDVSA cumpli cu clientenan

ORANJESTAD (AAN)-- Siman pasa PDVSA a paga Conoco Philips cu tabata confisca petroleo a bordo di barconan Venezolano pa pone presion pa Venezuela paga su debe. Algun dia despues, PDVSA mester atende otro problema cu a surgi pa e por cumpli cu su clientenan. Un barco a dal den un dok den e haf principal di petroleo y a afecta actividadnan na Jose, capital di operacionnan maritimo di industria petrolero di Venezuela. E suceso cu a tuma luga durante fin di siman, ayera a haya hopi atencion den informacion internacional despues cu a sali na cla cu atrobe e intento di PDVSA pa entrega productonan di exportacion na mayoria di su clientenan, a sufri tardansa dor di un incidente.

E accidente di e barco ta añadi na e lista di problemanan di produccion di petroleo y accion legal di parti di companianan internacional cu Venezuela of PDVSA debe placa. PDVSA ta trata na tur forma pa yega na solucion di problemanan cu ta afecta entrega di productonan di su industria petrolero na India, China y Rusia cu ta su miho clientenan. Na juli e produccion di crudo na Venezuela a alcansa su nivel mas abou den 60 aña. E importancia di e haf di Jose ta bin dilanti den e 900 Mil bari di petroleo crudo cu Venezuela tabata exporta for di e haf aki anteriormente. Mientras no a ricibi informacion oficial y comentario di PDVSA mes, ta ser calcula cu areglonan cu PDVSA por tin cu otro companianan petrolero, lo ta afecta atrobe pa e ultimo desaroyonan.

#special

Gobierno di Hulanda ta tardando pa skirbi e carta... pues ata aki, mi mes a trahe pa Rutte!

Skirbi y Inventa pa: Franklin Herts

Bon dia y bon siman mi amigonan stima. Boso sa con hopi y constantemente aki na Aruba mi ta sigui tur desaroyo y asunto di Gobernacion cu extremo precision.

Pesey mes, te ainda mi no por caba di compronde, di con Premier di Hulanda, mr. Rutte no a actua relaciona cu tur cos cu ta pasando awor na Aruba.

Sea kizas mr. Rutte no tin tempo, of kizas e no sa kico pa skirbi den Carta?

Wel, GEEN PROBLEEM! Ami mes, Franklin Herts a dicidi na **inventa** y crea e "Futuro Posible Carta" aki pa asina mr. Rutte djis pone su firma bao di dje, y mande pa Aruba! Probleem opgelost.

CARTA FICTICIO

In Naam Der Koning

Zijne Majesteit Koning Willem Alexander

D.t.k.v.: De Minister-President van Nederland, mr. Rutte.

T.a.v.: Zijne Excellentie, drs. Oslin Boekhoudt,
Gouverneur van Aruba.
: De Staatssecretaris mr. Knops
: De leden van de Eerste- en Tweede Kamer
: De Premier van Aruba mr. Evelyn Wever-Croes.
: De Minister van Justitie mr. Andin Bikker.
: De Procureur-Generaal
: De Voorzitter en leden van het Arubaanse Parlement

Referentie: Koninklijk Besluit (K.B.) inhoudende wijzigingen Staatsregeling m.b.t. het eiland Aruba.

Zijne Excellentie,

—Dezerzijds gaarne uw aandacht aangaande het hiernavolgende.

—De Minister-President van Nederland mr. Rutte, hierna aan te duiden als ondergetekende, geeft eerbiedig te kennen dat de Nederlandse regering, na zeer lange ernstige zowel intensieve- als extensieve beraadslagingen eenstemming heeft besloten over te gaan tot officiële wijzigingen inzake de Staatsregeling met betrekking tot het eiland Aruba.

—Het hierbovenvermelde besluit houdt in dat Aruba bij dezen, zonder verder uitstel als zodanig, als Gemeente zal worden bestuurd binnen het Koninkrijk.

—Alle overheidsbeslissingen waaronder of dan wel met name, alle benoemingen van ambtenaren, ex-premiers, ex-ministers, contractanten, subcontractanten, adviseurs, coördinatoren, en door de Gouverneur doch uitdrukkelijk op aanwijzing van een zijdens de Nederlandse regering benoemd Bestuursorgaan, ten uitvoer gebracht!

—Ondergetekende verklaart voorts dat voornoemde beslissing nauw verband houdt met o.a. de reeks recentelijke zeer bedenkelijke handelingen binnen de coalitie-regering, t.w. MEP-POR-RED.

—Ondergetekende is verantwoordelijk voor het welzijn van alle burgers binnen het Koninkrijk en zal dan ook conform optreden indien zulks nodig wordt geacht.

Details met betrekking tot het recentelijke genomen besluit zullen u nader worden verstrekt, eventweel toegelicht.

Inmiddels verblijft hij,

Hoogachtend,
Premier mr. Rutte

x ....
Namens zijne Majesteit
Willem Alexander,
De Gouverneur O. Boekhoudt.
(Graag tekenen bij het kruisje).

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

ARIES
E biba ta, lo cual cu bo haci di dje. Pero pa e funciona di e manera cu bo kier, tin ora ta mas facil papia cu haci. Number di suerte 31-21

TAURO
Bo ta prefera di ta relaha. Pero e circustancia ta pone bo den un pura, purba di no rabia lihe. Number di suerte 62-94

GEMINIS
Purba saca di bo cashi algun di bo condimento y duna bo bida un tiki di smaak. Number di suerte 72-91

CANCER
Bo ta sinti cansa di contan enfrenta problema. E bida ta yena di sorpresa, y bo ta bay soluciona e problema aki lihe y cu un bon actitud. Number di suerte 61-58

LEO
Bo no por haci tur cos lihe, bo mester tuma e cos nan cu trankilidad. Bo situacion ta bolbe na e normalidad. Number di suerte 10-05

VIRGO
Bo ta bay cuminsa na progresa. Lo ta mas facil di no reconoce algo cu ba logra. Tuma un tempo pa bo balora bo exito. Number di suerte. 32-19

LIBRA
Bo principio ta mas importante pa bo. Si bo por reflexiona y evalua bo lo por wak e oportunidadnan cu ta habriendo bo dilanti. Number di suerte 22-03

SCORPIO
Tin ora por bira realidad lo cual bo ta kere cu ta imposibel. Bo tin cu duna bo mes un tempo y pensa miho riba lo cual bo kier haci. Number di suerte 47-56

SAGITARIO
Aunke bo por tin algun momento cu bo no ta worry cu nada, djis pensa cu no ta tur cos ta perdi. Number di suerte 04-16

CAPRICORNIO
Bo personalidad ta bo caracter, no laga esaki un banda. Si bo kier cambia algo importante bo tin e poder pa logre. Number di suerte 82-01

ACUARIO
Por ta no lo ta laat pa bo drecha lo cual bo a haci den pasado, djis purba di no cansa bo mes di mas. Awe lo ta miho si bo haci lo cual tin mester di haci. Number di suerte 80-63

PISCIS
Pone animo den bo curpa no laga bo mes bay atras, no pensa riba problema ta miho bo haci algo productivo y no keda sinta ta pensa. Number di suerte 11-09

Resultado edicion anterior

4	6	7	9	5	1	2	8	3
1	5	2	4	3	8	6	7	9
8	3	9	6	7	2	4	1	5
7	9	1	3	2	5	8	6	4
2	4	3	8	1	6	9	5	7
5	8	6	7	9	4	3	2	1
9	2	4	5	8	7	1	3	6
3	7	8	1	6	9	5	4	2
6	1	5	2	4	3	7	9	8

Difficulty Level ★★★ 8/29

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta bisti cacho:
Su casa ta infiel (y e sa).

Busca palabra

O	N	N	M	Q	C	V	I	L	B	P	M	O	G	S
S	U	O	C	U	C	B	A	P	B	C	I	V	U	E
O	J	V	I	W	R	B	P	Z	N	N	K	F	O	N
R	I	R	C	C	A	C	Z	X	O	U	I	N	T	C
E	D	R	K	M	A	I	I	M	X	C	H	Z	M	A
D	I	N	A	K	C	C	I	E	I	G	S	S	H	R
O	K	N	A	I	S	T	I	E	L	T	I	M	C	G
P	O	K	Y	B	S	Y	N	F	T	A	K	P	Y	A
O	K	C	R	E	M	T	U	W	I	Y	G	P	A	D
D	T	W	T	E	E	R	I	Z	Y	R	Y	O	M	O
O	J	O	A	M	L	B	A	A	J	T	U	O	S	C
T	D	P	E	A	N	O	I	C	N	E	M	P	D	L
N	P	N	O	I	C	A	B	O	R	P	A	S	E	D
V	T	C	A	B	A	Y	E	R	O	S	O	K	Z	I
E	N	E	J	K	V	N	R	U	Z	L	E	V	R	E

ARMBAND
ENCARGADO
MENCIONA
SUFICIENTEMENTE
CABAYEROSO
KISHIKI
MURCIELAGO
TESTIMONIO
DESAPROBACION
LABAMANO
PURIFICACION
TODOPODEROSO

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

			1			5		
		5		4				
	1	4		2				8
8			3					
	2	3				9	6	
					1			4
6				1		3	2	
				9		6		
		8			3			

Difficulty Level ★★★ 8/30

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Conseho di Minister a ricibi presentacion di DOW y TNO

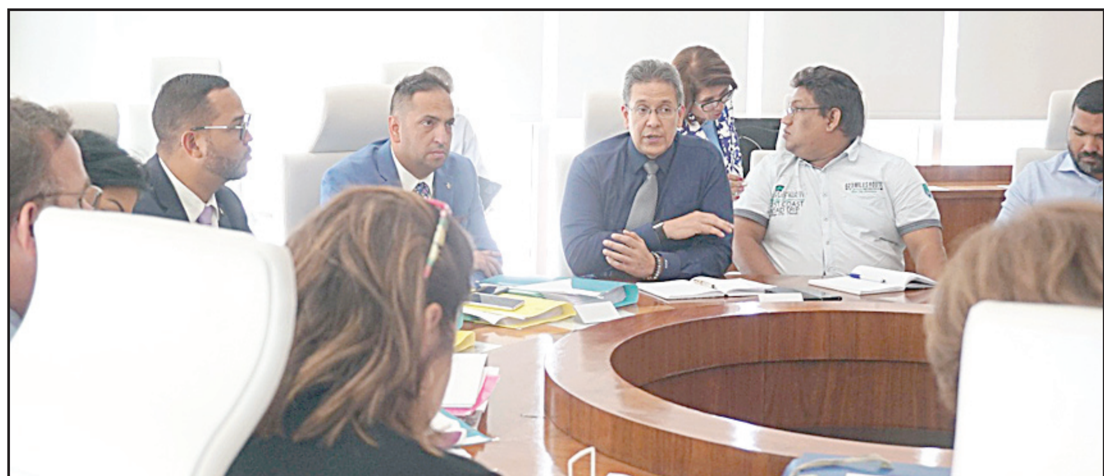
Tocante e necesidad pa profesionalisacion y posibilidad di independisacion di nos plantanan di RWZI











ORANJESTAD (AAN): E siman aki a tuma luga un presentacion di DOW cu asistencia di TNO den Conseho di Minister tocante e futuro di Rioolwaterzuiveringstinstallaties (RWZI) na Aruba. E tema aki no a wordo adresa pa hopi tempo pa cual a yega na un punto crusial pa adresa esaki por medio di un trayecto di profesionalisacion y independisacion, pa wak cn un departamento cu na e momentonan aki ta costando Pais Aruba, por bira un departamento cu por funciona optimal y hasta por percura pa ingreso.

Realidad ta cu Aruba su poblacion a crece exponencialmente na unda cu e tipo di instalacionnan aki cu ta purifica nos awa di desperdicio ta sumamente bieu y no por mas cu e cantidad di personanan cu ta biba na e Pais akinan. A menciona diferente puntonan manera Bubali y Zeewijk unda cu mester duna e atencion necesario teniendo na cuenta cu Aruba ta un Pais turistico y ta ricibi rond di 2 miyon turista pa aña. Esaki tin su efecto tambe pa locual ta desperdicio y awa di desperdicio akinan.

A papia di oportunidad pa transforma e awa aki den uno fructifero pa nos agricultornan, cual ta algo cu a cay hopi na agrado cerca e Minister responsabel pa agricultornan, pero tambe a papia di e diferente partidonan comercial y individual cu lo mester tuma nan responsabilidad den esaki. A enfatisa cu e momento cardinal a yega pa duna atencion na nos RWZI nan, pa motibo cu si no haci esaki, e consecuencianan lo ta hopi mas grave compara cu si inverti na tempo pa optimalisa y independisa e instalacionnan aki.

E representantenan di DOW haci suplica na Conseho di Minister pa porfabor duna atencion na e situacion aki. Un punto cardinal cu a wordo treci dilanti ta cu netamente e instalacion di RWZI cu tin na Bubali ta duna e bida na e ecosistema di Bubali Plas, manteniendo un balans di parhanan y unda cu diferente sorto di especie y matanan por crece den bon forma. A mustra cu su no cuida e RWZI por ehempel na Bubali Plas, e consecuencia lo por ta catastrofico tambe pa e area importante, nos ecologia y medio ambiente.

Asina a termina e presentacion y reunion papiando di oportunidadnan y retonan cu confiansa pa locual ta e posibilidadnan pa independisa y optimalisa nos RWZI.

Trinidad ta cera refineria

ORANJESTAD (AAN) --Problema grandi a surgi cerca trahadonan di Petrotrin, ora a bira conoci cu Gobierno di Trinidad y Tobago lo ta planea pa cera e refineria di e pais. Den oranan di atardi a drenta e participacion oficial cu e pais lo no hinca mas placa den e refineria.

E prome informacionnan tabata indica cu Gobierno di Trinidad y Tobago a tuma e decision pasobra nan no por inverti mas placa den e refineria cu ta sufri perdida enorme.

Ayera tabata tin reunion entre e Hunta di Comisario di Petrotrin y representantenan di sindicatonan. Tambe tabata presente e gerencia di e compania petrolero di estado, cu a informa e trahadonan cu lo cera e refineria na Pointe a Pierre.

Trinidad y Tobago kier dedica su mes henteramente na exploracion y e refineria pa asina informa nan di e decisionnan di Gobierno cu aparentemente kier bay inverti mas den e proceso di exploracion y produccion di petroleo cu nan lo restructura.

Un total di 2600 persona lo perde nan trabou. E negoshi di exploracion y produccion lo mester di alrededor di 800 trahado. Resto di e forsa laboral actual di e refineria lo haya retiro. Petrotrin lo aporta na plannan pa suavisa e resultado di cambio pa e trahadonan.

Pa basta tempo e problemanan na e refineria ta tema di discusion. Aparentemente e produccion di petroleo na e pais no ta suficiente pa mantene e refineria habri.

Mama y yiunan a bay horta y haya nan mes mal sirbi pa chines di Win Lee






ORANJESTAD(AAN):--- Diamars mainta un famia a drenta un supermercado Win Lee pa horta y kier a ataca Chines. E cantante conoci di Ranchera V.K. di Rancho hunto cu su dos yiunan, kendenan ta conoci pa polis, ta move di un luga pa otro. Polis a ricibi hopi keho tocante e famia aki cu na varios ocasion ta drenta luga di hende y ta hunga un wega pa desvia e atencion di e doño pa asina horta den e supermercado.
Mientras cu e famia tabata den e supermercado buscando articulo pa horta, e Chines a mira riba camara con un di e yiunan homber tabata horta un boter di glacial. E yiu di e Chines a yega y nan a wanta e famia pa por a mira e camara. E famia a resisti y un pelea a cuminsa den e supermercado lagando un di e bringadonan cu sla na curpa. Mesora V.K. a yama polis informando di e pelea cu tabata tumando luga den e supermercado. Polis a presenta rapidamente pa atende cu e situacion poniendo presion riba e famia, kendenan a saca e boter di glacial cu nan a sconde. Polis a core cu e famia for di e sitio. Polis a confirma cu nan a horta e boter di glacial y a entrega esaki bek. Aki imagennan di personanan cu tabata na e sitio di e pelea pafo di e supermercado.

Haya sa unda por raporta cualkier caso

Abuso di mucha exponi riba rednan social



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente a tuma nota di un video cu ta pasa via medionan social caminda un mama ta maltrata su yiunan. No ta prome biaha cu tin videonan asina ta circula riba rednan social.
Taskforce di Reino encarga cu Derecho di Mucha ta urgi pa na momento cu cualke ciudadano ricibi un tipo di mensahe of video asina, no sigui comparti'e. Maltrato di mucha ta socialmente inaceptabel. Di acuerdo cu e Tratado Internacional pa Derecho di Mucha, muchanan mester por crece sigur y wordo proteha contra tur forma di abuso di mucha.
Ta conseha pa averigua,si por, procedencia di un video asina. Si e ta origina na bo pais, meld esaki na polis. Si e ta origina den exterior 'delete' e video y no sigui comparti'e.
E videonan aki ta causa hopi daño na e mucha(nan) cu ta victima den e video. Ademas nan ta causa sensacion, ta hala atencion pa actonan negativo i ta causa consternacion di forma innecesario. Algun hende por hasta bira malo y ex victimanan por bolbe rebiba abuso cu nan a experencia. Videonan asina no tin ningun balor agrega. No tin ningun motibo cu ta hustifica maltrato ni violencia.
Si den bo bisindario of famia bo ta na altura di practicanan di maltrato cu ta tuma luga, ta bon pa tuma conseho y/of meld esaki.

Na Korsow:Advies en Meldpunt Kindermishandeling
Tel.: + 5999 561 44 44
E-mail: info@kinderbescherming.org
Adres: Passaatstraat 8

Centraal Meldpunt Kindermishandeling
Tel: +5999 461 65 00
E- mail: cmk@voogdijraadcur.net
Adrès: Waaigat no 1

Na Aruba: Bureau Sostenemi
Tel.: +297 588 10 10
E-mail: sostenemi@aruba.gov.aw
Adrès: Tanki Flip 53-A

Na Boneiro: Jeugdzorg en Gezinsvoogdij Bonaire
Tel.: +599 715 72 01
E-mail:info.jeugdzorgcn@jeugdzorgcn.com
Adrès: Kaya Princes Marie 7

Na St. Maarten:
Court of Guardianship/ Voogdijraad Sint Maarten
Tel.: + 1 721 542 41 10
E-mail: voogdijraadsxm@gmail.com
Adrès: W.G. Buncamper Road 33

Na St. Eustatius: Center forYouthand Family
Tel.: + 599 3 18 32 71 / + 599 3 18 32 72
E-mail: info.cjgstatia@jeugdzorgcn.com
Adrès: Fort Oranjestraat

260 kilo di cocaina scondi den container cu sushi



ORANEJSTAD(AAN)— Noticia for di Rotterdam ta indica cu durante un control den waf douaneronan a bin topa cu un cargamento di 260 kilo di cocaina scondi den un container cu cahanan di carton y sushedad, casi tur tabata plastic. Segun ministerio publico cu a divulga e informacion na Hulanda, e container a bini for di Corsou y diamars a wordo baha na un terminal di Maasvlakte.
Cuatro persona a keda deteni den e caso aki. Nan a wordo haya den cercania di terminal.
Si tur cuater tin algo di haber cu e lote di cocaina no ta sigur ya cu esaki ta bao di investigacion actualmente.
Un auto tambe a keda confisca den e accion di douaneronan.

A haya nan ta come carni curu

Muchanan di menos di 8 aña cera den cas



ORANJESTAD (AAN) — For di St. Maarten tin e noticia di hayazgo di 3 mucha den situacion masha deplorabel cera den cas.
Esaki tabata den e caya Wellington Road unda bisiñanan a descubri e muchanan.
Nan a kibra drenta pa por a saca e muchanan ya cu portanan tabata na lock.
E muchanan tabata masha hambra y tabata come carni curu, y ta e bisiñanan a percura pa nan por a haya cuminda normal pa come.
Polis a wordo poni na altura di ecas y a cuminza buskeda pa localiza e mama di e muchanan cu tin menos di 8 aña di edad.

Total di 146 polis a worde promociona na Aruba



















ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Academia di Hustcia Watty Vos a tuma lugar un ceremonia protocolario pa 146 polis. Diferente agente policial a ricibi nan promocion, diploma y studiantenan di polis a huramenta.

Na e ocasion aki un multitud grandi di famia y amigonan por a presencia un momento special.

Minister di Husticia Sr. Andin Bikker y Alto Comisario di Polis Sr. Andrew Hoo. a hiba palabra na e publico presente y na e polisnan cu ta sirbi nos pais. Pa e polisnan studiante esaki ta un etapa nobo na unda cu nan lo cuminsa cu e fase di stage pa asina prepara nan mes pa por subi caya. Pa e polisnan cu a ricibi nan diploma awor ta conta cu nivel mas halto di profecion cu ta carga su responsabilidad pero cu profesionalismo pa sirbi nos pais.

Durante e ceremonia a otorga diploma na klas di 2015 MBO nivel 4, 2016 nivel 3, klas nan 2017-1 y 2017-2, Diploma MKO - Midden Kader Opleiding y a promove klasnan pa agentenan di Primera klasse 2013 di brigadier y 2019 brigadier primera klasse y ademas a huramenta klas nan 2017-1 y 2017-2.

Comunidad por conta cu sosten di mas polis profecional y studiantenan nobo cu ta bay inicia nan carera policial. Mas blou riba caya pa seguridad di nos ciudadanonan ta nos prioridad.

Cuerpo Policial Aruba ta sigui conta cu e sosten y apoyo di nos comunidad. Nos lo sigui traha pa combati criminalidad y duna un man na nos comunidad. Bisti e uniform tur dia ta pa asina duna e servicio, integridad y seguridad pa grandi y chikito.

Parlamentario Richard Arends mustrando cu desaroyo di inflacion awe ta mescos cu ora a introduci BBO

ORANJESTAD (AAN): Den varios ocasion Parlamentario Richard Arends pa fraccion di AVP a bin ta adverti cu introduccion di un crisisheffing den un periodo di poco crecemento economico, combina cu aumento di prijs di energia, ta receta pa un 'perfect storm'.

Ta e mesun factornan cu e conduci na un tasa di inflacion riba 10% ora a introduci BBO mas cu 10 aña pasa. E parlamentario a subraya presencia di e mesun factornan aki na aña 2018 y ta anticipa riba un tasa di inflacion hopi eleva.



No ta desconoci cu e gastonan di Gobierno a aumenta excesivamente. Esaki ta worde financia parcialmente door di 'coalitieheffing' cu a worde introduci. "Nos a tuma nota di e publicacionnan reciente di Oficina Central di Estadistica, unda cu ta mustra cu e prijs di productonan, e indice di consumo di prijs a aumenta ta caba," segun Parlamentario Richard Arends.

Si bo haci comparacion cu e prome tres lunanan despues cu e introduci BBO na 2007, bo ta , ta haya e mesun patronchi di aumento di prijs di consumo mensual cu a experencia na den e prome lunanan despues di a introduci BBO na aña 2007.

Nos a bin ta alerta esaki, ya cu na momento cu a introduci BBO na 2007 tabata tin e mesun factornan cu a conduci un tasa inflacion di riba 10%. "E inflacion di 1.7% cu gobierno a premira no ta realistico mirando e desaroyonan di e prome luna nan," Parlamentario Arends a remarka. "Nos ta spera cu Gobierno sa di tuma e pasonan necesario pa evita un aumento desproporcional di prijsnan". E indice di prijs ta bayendo direccion cu ora cu a introduci BBO.

"Bo no tin crecemento economico, bo tin aumento di prijsnan di energia y bo ta aumenta e impuestonan riba lomba di ciudadanonan y empresanan pa por financia atrobe gastonan excesivo di e presupuesto 2018."

E efecto di e "coalitieheffing" ta afecta tur hende, e ta afecta cartera di tur famia, ta afecta e gastonan di haci negoshi y e ta un sla duro pa empresanan mediano y chikito cu tabata purba mantene nan competitividad door di absorbe e gasto aki. Tur esaki tin su repercusionnan atrobe pa e crecemento economico.

Venezuela: Intercepta 23 mil liter di gasolin di contrabanda

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Maracaibo ta indica cu autoridad di Guardia Nacional Bolivariana a logra di intercepta y confisca mas di 23.000 liter di gasolin, cu ta den e sector La Eneita na Carrasquero, Municipio Mara.

E gasolin a wordo descubri mey-mey di monton di palo scondi riba un tereno habri, y warda den 118 bari di plastico di cual cada uno por carga 220 liter cada uno. E meta di e gasolin ta pa wordo saca di Venezuela como contrabando.

Comandante di e oficialnan a bisa cu e caso aki, e cantidad di gasolin cu nan a logra confisca den e region ta yega riba di 100.000 liter di combustible.



Segun Guardia Nacional Bolivariana, nan a logra haya e deposito aki di gasolin danki na e habitantenan den e area cu a duna tip, pa mustra unda e personanan tin gasolin scondi riba nan tereno.

Pa unda e gasolin ta destina, ningun oficial kier a bisa.

Awor Turistanan ta cuminza exigi SmartTV den nan camber na Aruba pa mira Netflix



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO a tuma nota cu ora cu turistanan ta bin Aruba y nan ta relaha den nan camber... nan ta mas interesa si acaso nan TV den camber of den nan suite ta un SmartTV of no.

Y hopi turista ta dunando otro recomendacion, ta cual Hotel of Resort nan ta recomenda na Aruba unda cu e cambernan ta bin cu SmartTV. Esey ta loke DIARIO a bin ta notando riba Social Media.

Turistanan ta hasta skirbi riba Social Media, ta cual serie of movie ta nan favorito pa wak riba Netflix ora nan ta cu vakantie na Aruba. Y pesey nan ta buscando mas y mas Hotelnan local cu tin SmartTV pa asina nan por screencast sea nan Smartphone of Tablet riba e pantaya grandi, pa asina nan mira nan "Orange is the New Black" riba Netflix.

Remitido

Inkomsten Belasting: Help-SOS

Nos tur sa entretanto cu asuntonan di belasting ta algo pa specialista cu sa hulandes bon, cu tin hopi conocemento di idioma huridico y cu por comprende y interpreta ley suficiente pa por yena e famoso "Aangiftebiljet Inkomstenbelasting" di Aruba.

Tur esaki Departamento di Impuesto ta reconoce y ta habri e posibilidad pa nan yuda den forma limita pero di hopi valor pa hopi hende.

Awor di con:

(1) No tin un splicacion den otro idioma pa yuda comprende e preguntanan ora di yena e formulario?

(2) Riba tur e formularionan manera jaaropgaaf, formulario di interes etc., Departamento di Impuesto no por pidi/exigi di doñonan di trabao/di banconan/di fondonan di pensioen/di aseguronan etc. etc. pa yena tras di tur montante e number di pregunta di e "Aangiftebiljet" caminda mester yena e montante en cuestion riba e "aangiftebiljet"? E companianan cu ta entrega sistema electrónico di administracion no por studia e idea aki y hunto cu Departamento di Impuesto bin cu un solución?

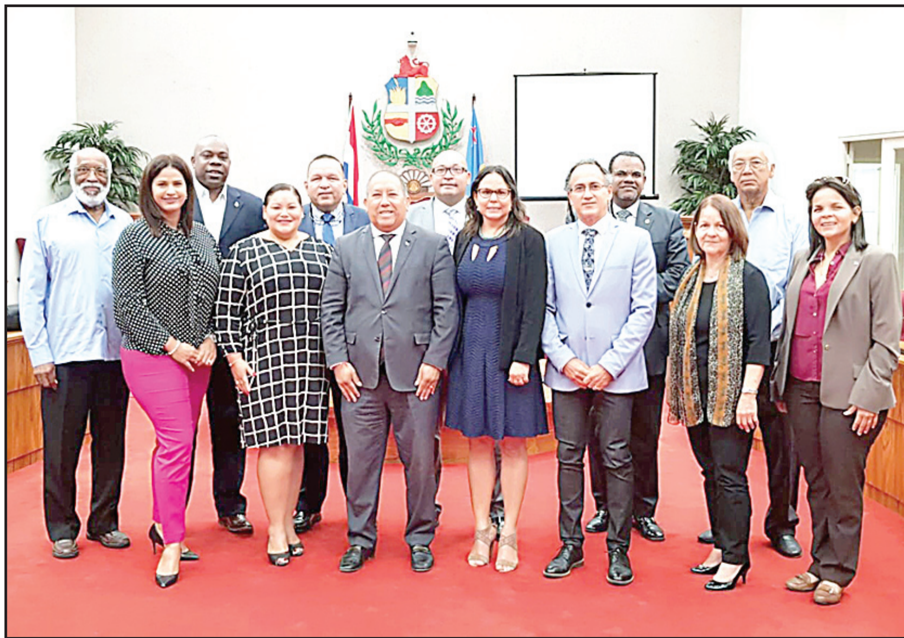
(3) Departamento di Impuesto no por pone como ehempel online un of mas "Aangiftebiljet" yena cu un splicacion comprendibel. Sigur pa e casonan mas regular esaki lo facilita hopi hende cu no ta desea pa otro hende mete of sa di nan asuntonan personal.

Departamento di Impuesto sigur sigur MESTER busca solución con pa facilita hende entrega e "Aangiftebiljet" na Departamento di Impuesto pasobra e cantidad di persona cu ta acudi pa entrega ta forma un rij largo y hende ta perde hopi tempo djis pa entrega e formulario. No por bin cu mas punto di entrega reparti rond Aruba?

Tur esaki pa pensa ariba, sin miedo!

R. Arends.
rsarends@hotmail.com

Parlamentario Tromp-Lee mustrando cu dentro di poco Parlamento lo trata ley di ortografia di Papiamento



ORANJESTAD (AAN): E siman aki den Parlamento, e miembronan a ricibi bishita di representante di Departamento di Enseñansa y miembronan di comision Ortografia di Papiamento 1997 en conexion cu tratamento di e ontwerp-landsverordening houdende regels met betrekking tot de schrijfwijze van het Papiamento (IS/538/16-17, d.d. 30 maart 2017)(ZJ 2016-2017-863) cu dentro di poco lo keda trata pa Parlamento.

Parlamento a haya un presentacion di Señora Audrey Tromp caminda el a duna un introduccion cortico (produccionnan existente na Papiamento, campaña di conscientisacion, buki blauw etc), djey a sigui cu un historia cortico di nos ortografia (1976-2018), a trata kico ortografia ta y kico e no ta, a haci un comparacion cu e ortografia di 1976, a trata e importancia di aprobacion di e ley di ortografia y a termina indicando kico mester tuma lugar pa futuro.

Parlamentario Tromp-Lee ta indica cu desde un principio el a enfatisa e echo cu Parlamento tambe mester y por aporta na e celebracion di Aña di Papiamento. Y mas importante ainda mester aporta na e parti di salvaguardia existencia y bon uzo di nos dushi Papiamento.

Sigur door di percura pa trata y aproba e ley aki, nos ta contribuyendo grandemente na finalisacion di un proceso cu tin añanan ta tumando lugar y cu te awe ainda no a logra keda finalisa.



Banda di aprobacion di e ley cu ta trata e ortografia di Papiamento, Parlamento sigur lo urgi, conforme conseho ricibi awe, pa Gobierno pone atencion na:

(*) Conscientisacion y informacion. *) Ampliacion di e lista di palabra. (*) Diccionario (splicativo) di Papiamento. (*) Institucion di un Instituto di idioma. (*) E demas areanan di atencion pa loke ta trata nos lenga materno

Sigur di su banda Tromp-Lee lo keda accentua e necesidad pa Gobierno bin cu un maneho pa nos Lenga Materno. Tarea di Gobierno ta pa conserva, proteha y cuida nos idioma nacional Papiamento y stimula pueblo pa respeta y haci bon uzo di nos idioma. Segun Tromp-Lee na Aruba nos tur mester ta orguyoso di por papia Papiamento.

Pa finalisa Tromp-Lee ta indica di ta contento di e informacion ricibi door di Minister Lampe cu Aruba conhuntamente cu Curacao lo bay traha mas estrechamente ariba nos dushi idioma. Alavez e ta contento cu recientemente e por a tuma nota cu conhuntamente cu Curacao, Aruba lo bay traha pa Papiamento por keda poni riba e lista di herencia cultural intangibel di UNESCO.

Lider di fraccion di MEP Rocco Tjon:

Proceso pa entrega e ley di Identificacion obligatorio ta encamina

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, Diaranzon mainta, Parlamentario Rocco Tjon a trece dilanti cu e proceso pa entrega e ley di Identificatieplicht (Identificacion obligatorio) cu nan ta trahando riba dje, ta encamina y otro siman lo entrega esaki.

E parlamentario a menciona cu nan a sinta cu Orden di Abogado y nan a trece nan puntonan dilanti, y esakinan lo wordo incorpora den e Memorie van Toelichting.

Tambe a sinta cu Cuerpo Policial y nan “feed back” tambe lo wordo incorpora, ademas di a reuni cu otro stakeholders cu tin experiencia riba tereno di husticia.

Ademas a tuma den consideracion caba, tur aspecto cu a wordo treci padilanti ora di introduci e ley aki na Curacao y Hulanda, ya cu e ley aki ta data for di inicio di añanan 90. Kiermen, tur preocupacion pa loke ta trata privacidad a wordo incorpora den e ley aki, Parlamentario Rocco Tjon a subraya.

Tur esaki, e parlamentario a subraya, ta eleva e seguridad na Aruba y ta duna husticia un in-



strument adicional pa por combati criminalidad na un manera eficiente y eficaz.

Otro punto cu e Parlamentario Rocco Tjon a referi na dje, ta cu segun'e tin un preocupacion cu a wordo mustra den pueblo, tocante un peticion pa investigacion di un caso di corupcion, cu e fraccion di MEP a entrega na Ministerio Publico y cu e instancia aki lo no a investiga e caso.

E parlamentario a señala cu incluso un parlamentario di oposicion a bisa esey, pero e no ta corecto.

Ministerio Publico a duna di conoce cu nan no por a inicia e investigacion aki ainda, pa motibo cu nan no tin e experticia y e capacidad.

Parlamentario Tjon a declara cu nan ta na spera di Minister di Husticia pa haya sa di con Hulanda no kier brinda e asistencia, cual por cierto ta algo usual cu a sosode den pasado den diferente caso grandi.

Tjon a agrega cu si Hulanda no ta brinda e asistencia aki, fraccion di MEP sa ki tipo di asistencia mester y nan lo percura, e ora ey, pa den presupuesto 2019 fondonan wordo ubica, pa OM haya e experticia y e capacidad cu e mester pa por atende cu e caso aki.

El a agrega cu pueblo por ta trankil, cu fraccion di MEP no a neglisha e caso en cuestion, y nan no a influencia ningun instancia pasobra nan mester traha imparcialmente, pero lo percura atravez di e instrumentonan cu nan tin na nan disposicion pa percura pa nan haya fondo, experticia y capacidad pa por atende, no solamente cu e caso aki, pero pa tur caso cu tin di haber cu corupcion y integridad.

No kere storianan falso cu vacuna ta duna hende malesa

ORANJESTAD(AAN): Hopi hende ta bisa cu cierto vacuna ta duna cierto malesa. For di hopi aña pasa hende ta cay riba e parti di autismo y vacunacion. A bin realisa cu esey tabata algo manera fraudulento of bruhamento den comunidad y te ainda, mas cu 20 aña despues ta circulando den e cabes di hende segun dokter Cesar Palma.



Ta bon hustifica cu e vacuna ta proteha contra malesa. Si un persona ta nenga di haya vacuna, pensando cu esey ta bay evita pa su yiu haya autismo, no tin un hustificacion. Pasobra si el a haya e vacuna of no, e mucha por tin chens di haya autismo. Pero si e mucha no haya vacuna sigur, e ta bay duna chens pa e mucha haya cierto malesanan cu ta bon comproba, cu ta hopi contagioso y nan por hay'e. Complicacion door di malesa tey. Ta malesanan basta serio cu awo hende no ta worry mucho, door cu nan no ta ripara e malesa riba caya. Antes, hende ta mancaron a consecuencia di polio.

Si nan wak un problema na prome bista, nan ta realisa e importancia di vacuna. Awor aki door cu nan no ta ripara esey, nan no ta kere cu ta importante. Si stop di vacuna nos poblacion, nos lo haya e mesun complicacionnan manera antes. Nos mester haci lo contrario. Mester progresa pa e muchanan no bira malo. Y cu e posibilidad di eradica malesanan. Tin cierto momento a pensa cu cierto malesanan a worde eradica caba. Pero p'avia di falta di vacunacion, nan ta bin back. Ta encurasha nos poblacion pa pensa bon y si kier proteha e yiu, no ta solamente un malesa cu tin cu bay dokter di cas, pero mester preveni. Prevencion ta mas importante. Cu prevencion ta haya un bida mas miho pa e muchanan y pa henter e famia.

Un hende ora e ta vacuna, no solamente pa proteha su mes, pero e ta proteha pa e resto di comunidad. Si un persona no kier vacuna, y si cinco of seis persona no haya vacuna, e poblacion ta keda desprotehi. E barera cu normalmente nos tin door di e porcentahe halto, mas di 90% di vacunacion, e ta bay reduci. E ora ey si nos ta bay haya complicacion pa malesa dentro di nos comunidad. Esey ta e intencion di e Departamento di Salud Publico pa encurasha e poblacion, pa por keda bon proteha y keda tin nos comunidad saludabel manera nos ta awor aki.

Ora tin diferente malesa, manera sarampi, rubella, varicella (chickenpox), na e momento ey tin cu detecta precies kico ta e malesa. Si ta manera bruela, manera cu mayoria hende cu conoce ta varicella, door di un virus cu normalmente tin vacuna pe. Pero no ta bay duna un complicacion manera sarampi. Sarampi, si tin un poblacion di cinco mucha of cinco persona cu a haya e sarampi, cu ta hopi contagioso, mas cu virus di un griep, e por bira un complicacion basta serio cu e por muri di dje. Varicella no. Ta haya blaarnan grandi, cu keintura halto, dolor di cabes, dolor di curpa. Despues di algun dia, e ta bay. Solamente hendenan cu tin riesgo halto, manera un persona cu su sistema di imuun ta hopi abao, por tin complicacion.

Michael Leo van Romondt ta subraya cu e ora a yega pa e reforma fiscal







ORANJESTAD(AAN): Recientemente e compania Deloite a bin cu un seminario cu a toca tema di e reforma di impuesto.

Segun Michael Leo van Romondt, kende ta tax partner na Deloite Dutch Caribbean, e motibo ta cu e ta mas tanto un continuacion di un seminario cu a tene aña pasa, unda cu a papia di e mesun topico aki caba y e tabata mas den e esfera di e eleccion di aña pasa. Unda cu en realidad kier a wak un continuacion pa loke ta e reforma fiscal sosode. Tin hopi aña ta papia di reforma fiscal pa Aruba y berdad a yega ora pa e reforma sosode tambe. Segun van Romondt, e sistema fiscal na Aruba ta relativamente anticua y por wak tambe cu tin cierto tarifanan cu ta relativamente halto.

Manera cu a worde menciona den e seminario pa diferente stakeholder, e verschuiving di direct pa indirect lo tin cu sosode rapido. E lo mester sosode claramente na un manera cu ta funciona bon pa e economia di Aruba tambe.

Tabata tin diferente orador, manera uno di Hulanda y tambe prome minister tabata forma parti di e oradornan.

Segun van Romondt, tabata tin como orador profesor Kavelaars. E ta e director di departamento cientifico pa Deloite na Hulanda. E ta hopi bezig cu vaktechniek fiscaal riba tereno fiscal internacional y Europeo. El a duna un parti pa splica mas tanto e cambionan internacional y Europeo cu a sosode ultimo periodo cu a pasa. A haya tambe un splicacion cortico di e cambionan fiscal cu a sosode na Corsou y St. Maarten di e merging partner di Deloite, sr. Julian Lopez-Ramirez.

Señora Luenne Gomez-Pieters, kende ta directora di Departamento di Impuesto tambe a duna un splicacion di e funcionamento di impuesto na Aruba y tambe a tende prome minister di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes, duna un splicacion di e plannan cu tin pa e reforma fiscal cu lo mester sosode manera a worde bisa, cu tur speranza, pero 1 di Januari 2019.

Intension ta cu Deloite ta sigui cu tipo di e seminarionan aki. Esaki por wak'e como un tipo di contribucion na e sociedad y economia di Aruba. Tabata tin uno riba GDPR poco tempo pasa. Awo tin un seminario cu ta mas relata cu topico fiscal. Pero tambe tin seminarionan planea cu ta relata na e futuro di trabao y esey lo ta mas relata na e personal, e hende cu ta haci trabao, con tecnologia, innovacion, lo bay haci cambio den e manera di traha na Aruba. Esey ta bay ta un di e siguiente topiconan cu Deloite lo bin cun'e, van Romondt a splica.

Lucky Group Store celebrando 25 aña na Aruba





ORANJESTAD (AAN) — Lucky Group Store ta celebrando su di 25 aña na Aruba, y manera a tuma lugar durante e ultimo añanan nan a bin cu un super baratiyo di aniversario.

Nan a bin cu un oferta di 50% di descuento den tur e tiendanan y nan a yama danki na tur nan clientenan fiel, cu pa 25 aña largo ta sostene e tienda.

E doñonan ta gradici Aruba pa apoyo, sosten y cariño cu e comunidad ta mustra nan y ta invita e comunidad pa sigui pasa y wak kico nan tin di nobo, pasobra semper nan ta busca productonan nobo y di calidad pa brinda na nos pueblo y na bon prijs.

















Deporte Local

Den liga femenino di softbal Eagles ta derota Jaguars Vitamin Waters 14-7











ORANJESTAD (AAN)- Den e campeonato Heineken, categoria femenino Liga Flamboyant AA e equipo sub campeon 2017 a enfrenta e fuerte equipo di Carmelita Haynes esta Eagles. Finalmente Eagles ta reclama nan promer victoria derotando e muchanan di Rayborn Didder esta Jaguars Vitamin Water cu score di 14-7. Eagles 14 careda, 11 hit, 3 error y ta laga 6 cordeor den circulacion. Jaguars 7 careda, 6 hit, 3 error y ta laga 7 coredor na base. Como equipo Eagles a bati di 25-11 bon pa un averahe di 440 mientras Jaguars a bati di 23-6 pa un averahe como team di 261. Mihor bateadornan pa Eagles a resulta Myah Thompson, Yee Mei Cheong y Yasmine Arrindell tur a bay di 3-2, Millizienne Richardson a bay di 3-3 y Ashmilayne Maduro di 1-1. Pa Jaguars Vitamin Water a destaca na plato den causa perdi Zulaika Peña 2-1, Jennysela Tromp y Kathleen Emerenciana di 3-1, Suheley Makaai di 3-2. Yee Mei Cheong ta lansa 3 inning y ta seya e victoria riba su nomber ricibiendo relevo di Millizienne Richardson. Kathleen Emerenciana ta resulta pitcher perdedor. Yee Mei Cheong a tira 42 bola, 50 strike pa un total di 90 lansamento, 4 base por bola, 3 strike outs permitiendo 5 careda. Millizienne Richardson a lansa 14 bola, 24 strike pa un total di 38 pitch, 4 strike outs regalando 1 base por bola. Kathleen Emerenciana a bay completo lansando 126 lansamento, 57 bola, 69 strike, 4 ponche, 5 base por bola pa un ERA di 15.75. Weganan ta continua awe Diahuebs cu 4 partido masculino na veldnan na Pos Chiquito mientras Diasabra 6 pm lo tin 2 wega femenino y diadomingo 11 am tambe lo tin 2 wega femenino.

Aruba Bank tambe ta forma parti di FitVille Aruba Fitness Festival and Competition 2018



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Bank, e banco pionero di Aruba, ta sigui conecta cu comunidad durante e weekend di 7, 8, 9 di September durante "FitVille Aruba Fitness Festival and Competition 2018". E meta di e banco ta pa inspira miembronan di comunidad di Aruba pa participa den "Fitville 2018" y garantisa e exito di un evento cu ta promove salud mental y fisico. Tambe pa stimula deporte y recreacion na Aruba den un manera "fun". E soño ta pa FitVille Aruba bira e luga den Caribe pa festival di fitness y competencia di fitness funcional.

Un total di 100 atleta lo participa den e "FitVille 2018", mientras cu e Funstacle ta conta normalmente cu 2000 participante. E registracion pa Funstacles ta habri via di nan Facebook page, y tambe ta tuma registracion ariba diabierna 7 di September 2018 na e Harbor Arena durante e anochi di Kick-off di e gran weekend di evento aki. E evento lo conta cu atletanan representando 4 box di crossfit local y 6 box internacional. E evento lo conta cu atletanan local como internacional, variando entre edad 16 – 50 aña, cu ta bin di entre Merca, Surinam, Suecia, Trinidad & Tobago, Republica Dominicano y Puerto Rico.

Como parti di e evento, lo tin un "Wellness Park Zone" cu diferente actividad manera yoga, zumba, pole dancing, etc. Tambe IBiSA lo host un "Dodgeball competition" entre hobennan di scolnan secundario, bus di salud lo t'ey presente, ademas lo tin "Disney & Recreation" pa entretene e muchanan y lo tin un Vendor Village, Food Village bon surti. No lo falta e entretenimento di Nutzbeats, Honey Pot y mas.

Aruba Bank lo facilita mashinnan di pago (POS) pa cuminda y bebida y ta invita comunidad di Aruba pa yega e 3 dianan aki pa experiencia y disfruta di e competencia di fitness y di actividadnan cu lo tin pa henter famia. Exito na e organisadonan y tambe na tur e atletanan cu lo competi den "Fitville 2018".

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Deporte Local

Atco Concrete Indians a gana di Sluggers Quality Chiro practic cu score di 7-3











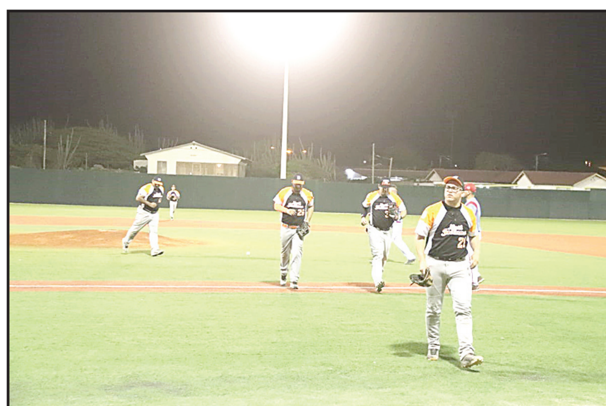
















ORANJESTAD (AAN)- Dialuna anochi a continua e campeonato di baseball AA den Crismo Angela /Nady Croes Ballpark unda cu Atco Concrete Indians ta gana 7-3 for di Sluggers BBC.

Tabata un placer di wak Ross Ismaill riba monticulo pa Sluggers pero no tabata den su anochi y confronta problema cu su control. Atco ta anota 4 careda den cabes di promer inning cu hit di 2 careda di Marc Danies. 2 mas den di 3 inning y uno den di 8 inning. Sluggers ta anota uno den bom di prome y 2 careda den bom di 6 cu hit di 2 careda di Benjamin Tromp.

Pitcher ganador Gerald Tromp y Ross Ismaill a perde pa Sluggers.

Mihor bateadornan pa Atco Concrete tabata: Darl Quandus y Cheekong Cheong di 3-2 , Jofrani Arends 4-2.

Pa Sluggers a destaca cu e bate: Christoffer Rasmijn y Gerald Werleman di 4-2 cada uno.

Box score	C	H	E
Atco North Indians	7	9	1
Sluggers	3	6	0

Deporte Local

Copa Noord e aña aki lo wordo dedica na 8 hungador





ORANJESTAD (AAN)- Copa Noord 2018 a start sali Diadomingo ultimo cu tremendo weganan manera semper. E aña aki e torneo ta den man di e "toro nan di dam" cu ta Tanki Leendert Giants softball team. Copa Noord lo tin un duracion di 6 weekend y e gran final ta programa pa diadomingo 30 September 2018. E apertura tabata tradicional caminda no a tene un desfile manera custumber, pero a toca himno cu tropet pa Nelson Tromp.
Torneo a wordo dedica na 8 hungador cu desde inicio di TLG 19 aña pasa, ainda ta cu TLG nan ta Franklin Danies, Franklin Croes Richard Krozendijk, Vincent Willems Alwin Acosta Tico Danies Gabriel Chiki Dijkhoff y Eugene Helder. E personanan aki lo ricibi un homenage dia 30 di September prome cu e wega final.
Diadomingo ultimo tabata tin e banda Quality Jammz cu a pone tremendo ambiente. Team nan participante na e tan respeta y gusta torneo aki di Copa Noord 2018 ta: Bad Boys - Calabas Blue Jays - Kudawecha Indians - Kudawecha Redskins - Mariners - Montaña Braves -Royal Power - Super Plus - Tanki Leendert Giants. Tanki Leendert Giants ta invita tur fanatico nan di bon softball pa yega veld di CBN diasabra y diadomingo awor apoya e equipo nan di Noord. Bar y cushina lo ta bon surti bin pasa un rato deportivo yena cu ambiente.
Adhunto tin e schedule di weganan pa e weekend aki.

Apesar di advertencia toch ta laga cosnan di balor den auto pa ladronnan

ORANJESTAD (AAN):--Mester tene cuenta cu ladronnan ta activo y tin cantidad di kiebro den cas constata y alavez no laga nada di balor atras den auto debi cu kehonan ta drenta cu frecuencia.
Na Tanki Leendert presencia di polis a wordo rekeri relaciona cu kiebro na un adres. E homber di inicial D. a denuncia cu e ta doño di un Hyundai Getz blauw scur A-71868.
Diasabra marduga pa alrededor di 1'or el a laga su auto bon cera intacto laga atras dilanti cas na Tanki Leedert. Mainta pa mas o menos och'or el a bay na su auto y a constata cu e glas chikito patras banda robez tabata destrui pa desconocinan.
Ora el a controla su auto el a constata cu radio a somenta for di dashboard y el a sigui controla cu desconocinan tambe a bay cu su bril di solo marca "Carrera", potmoni den cual tabatin 400 florin , maletin color di oro, cu su documentonan den dje. El a conta polis cu marduga el a wak e conocido recidivista di fam P. dilanti cas na otro banda di caminda para tur na preto bisti.
Patruya a tuma e keho.
Otro caso di ladronicia den auto a wordo reporta diasabra den careda di 11'or di anochi na altura di parkinglot di "Gusto" Nightclub. Segun e denunciante, el a staciona su auto KIA Rio maron scur riba e parkinglot menciona . El a cera su vehiculo bon, lagu'e atras na lock y a bay direccion "Gusto Night club". Ora cu denunciante a bolbe na su KIA Rio pa dos' or di marduga, el a ripara mesora cu desconocinan a bay cu su tas blanco chikito, ademas un tas preto cu make- up cual su balor ta 400 florin.
Den e tas blanco e tabatin su potmoni di marca Carolina Herrera cual su balor ta 400 dollar americano. Den su portmoni e tabatin su rijbewijs, carnet di AZV, mas su Cedula di Aruba. Y carnet di AZV di su yiu muher. Keho ta tuma.

Tin mas detencionnan a cay caso "Caña Republica Dominicana"

ORANJESTAD (AAN): E caso den cual dos homber Hulandes wordo asesina na Republica Dominicana aña pasa keto bay ta sigui bao investigacion te ora detene tur esnan envolvi.
Segun e informe, aña pasa e curpa di Ceviz y Benbouker a wordo haya durante un buskeda, dera den un Cunuco den cual ta "Planta Caña", no mucha leu di provincia El Seibio. E curpanan descubri tabata yena cu bala.
E investigacion a bira un cuestion internacional y tabata tin detencion a cay.
Taba tin un muher Venezolano di cual no tin mucho informe y si e ta deteni ainda y ki rol e lo ta wordo sospecha di dje. Medionan na Italia a menciona detencion di un homber Hulandes na Venecia sospecha di ta meti den likidacion di Cuma Cerviz y Rachid Benbouker kendenan a wordo descubri den un buraco den e cunucu menciona.
Pa algun tempo caba investigadornan tin bista riba e sospechoso y e detencion a tuma luga riba peticion di husticia Dominicano cu cooperacion di polis local y Interpol.
E sospechoso ta naci na Curacao y su inicialnan ta C.A.L
Aparentemente - segun informe - e lo ta forma parti di un banda criminal cu ta meti den droga y arma. Manera ta conoci a wordo menciona di mas detencionan cu a cay entre otro algun luna atras casi na principio di aña.
Autoridad a pone man riba e homber Carlos Jose Gonzalez mihor conoci como El Gocho", y e lo ta cabez un banda internacional cu ta meti den traficacion di droga y likidacion y labamento placa. Un ingles tambe lo a wordo aresta y a menciona aki nomber di Michael Murphy, na aeropuerto na Colombia. E caso ta sigui bao investigacion keto bay.

DEPORTE INTERNATIONAL

PSV ta pasa pa e rond di grupo di Champions League



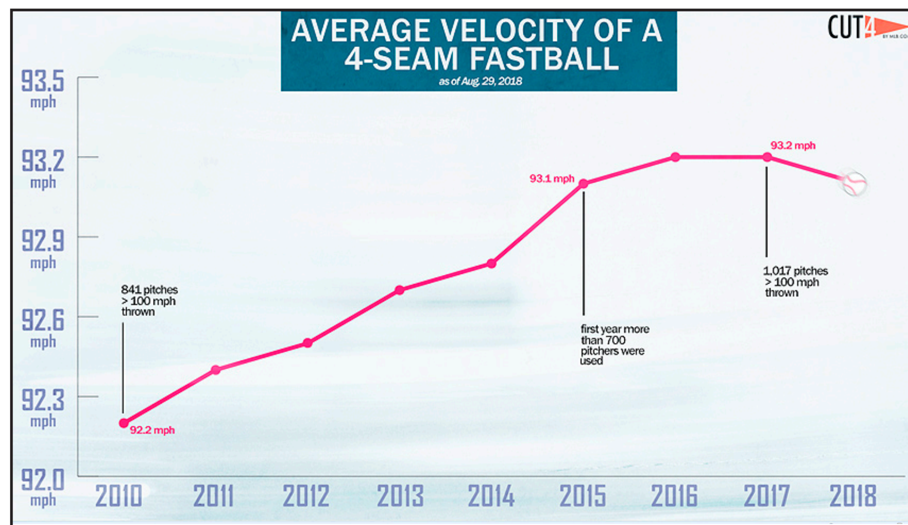
EINDHOVEN: Despues cu Ajax a logra clasifica pa e fase di grupo di Champions League Diamars, PSV tambe a logra nan meta.
E equipo di Eindhoven siman pasa a gana BATE Borisov 3-2 y Dianzon PSV un biaha mas tabata demasiado fuerte pa BATE.
E wega a caba 3-0 na fabor di e equipo Hulandes.
Den prome mitad caba PSV a bay ariba 2-0, door di golnan di Steven Bergwijn ('14) y Luuk de Jong ('36).
BATE a purba di anota, pero esaki no a logra.
Tabata PSV cu a anota atrobe.
Den di 62 minuut Hirving Lozano a pone e score final na 3-0.
BATE a cay afo di Champions League, pero nan ta bay hunga si den Europa League.

Calor Inmenso na New York a afecta Djokovic, pero na final el a gana e partido



NEW YORK: Den e dianan cu a pasa varios hungador a wordo afecta pa e inmenso calor durante US Open na New York, specialmente den e weganan cu a tuma lugar trempan.
Novak Djokovic ta un di e hungadornan cu visiblemente tabata sufri di e calor y mescos tabata e caso pa su contrincante Martoon Fucsovics.
Na dado momento e calor tabata asina intenso, cu e referee di e wega a pone un pausa di alrededor di 10 minuut, pa e dos tenistanan bay paden y refresca nan mes.
Djokovic a indica cu e y Fucsuvics a drenta un baño di ijs, pa asina baha nan temperatura.
Na final ora cu el a bin bek, Djokovic a logra gana e wega 6-3, 3-6, 6-4, 6-0.

Discusion riba si pitchernan den Major League ta tirando mas duro cu antes



MERCA: Picthernan awendia ta tirando mas duro cu antes?
Esey ta un die preguntanan riba cual ta wordo discuti frecuentemente rond di baseball.
Cada biaha cu bo wak un wega di baseball, bo ta haya e sentido cu e pitchernan ta tira mas duro cu antes.
Constantemente bo ta wak e asina yama 'radar gun' ta para 95 miya pa ora y te hasta 99 pa 100 miya pa ora riba lanzamentonan di diferente pitcher.
Expertonan a confirma cu di berdad pitchernan ta tirando mas duro, unda cu den ultimo 8 añanan e fastball average a subi cu 1 miya pa ora.
Esaki no ta mustra hopi, pero ora cu un pitcher perde 1 miya pa ora riba su mihor fastball, e ta sinti e efectonan di esaki.
Un di e motibonan pakico e pitchernan ta tirando mas duro, ta cu regularmente nan ta entrena cu balanan pisa y nan ta hasi diferente tipo di ehercicio pa haya mas forza.
Na 2008 tabata tin solamente 196 lanzamento cu a marca 100 miya pa ora of mas riba e radar gun.
Sinembargo, den cada un di e ultimo 4 añanan mas di 1000 bala a wordo tira cu un velocidad di 100 miya pa ora of mas.

Tenista a haya castigo door di para cu bh riba cancha di tenis



NEW YORK: E tenista Frances Alizé Cornet durante su wega di US Open a kita su camisa un rato, door di cual e tabata para riba e cancha di tenis cu bh so bisti.
Door di esaki el a haya un castigo.
Net prome cu su wega contra Johanna Larsson di Suecia, Cornet a ripara cu e tabata tin su t-shirt bisti robez.
El a kita e camisa un rato pa bistie bek bon.
Tur e fanaticonan a wak e un rato den su bh riba e cancha.
El a hasi esaki basta lihe, pero e umpire no a gusta esaki y a duna e tenista un asina yama 'code violation', door di cual el a haya un punto di castigo.
Pa colmo el a perde e partido den 3 set cu e score di 6-4, 3-6, 2-6.

DEPORTE INTERNATIONAL

Bayern a gana Chicago Fire, den despedida di Schweinsteiger



MUNICH: Un Bastian Schweinsteiger emociona, durante su wega di despedida den Allianz Arena a bisti e camisa di Bayern Munich pa prome biaha desde 2015.
Na honor di despedida di futbol profesional di Schweinsteiger, su club actual Chicago Fire a hunga contra Bayern, unda cu e hungador di medio camio a hunga di 1998 te cu 2015.
Den di dos mitad di e wega Schweinsteiger a bisti e camisa di e equipo Aleman y bunita tabata cu el a anota un tremendo gol dilanti di e 75.000 fanaticonan presente, pa pone e score final di e wega na 4-0.
E otro golnan a wordo anota pa Arjen Robben, Thomas Muller y Franck Ribery.

Virus ta saca Cavendish for di accion pa basta tempo



INGLATERA: Durante un test di sanger, un biaha mas a topa cu e Epstein-Barr-virus den curpa di ciclista profesional Mark Cavendish. E virus aki por causa entre otro e enfermedad Pfieffer.
Su equipo, Dimension Data, a anuncia cu e lo no core caredanan mas pa aworaki.
Door di e virus e ta bay perde basta tempo.
Na comienzo di 2017, Cavendish di 33 aña pa mesun motibo a perde basta tempo.
“Testnan a demostra cu Cavendish den ultimo lunanan a train y a competi cu e virus den su curpa”, segun e team.

Cavendish mes a indica cu pa basta tempo e tabata sinti cierto molester fisico.
“Fisicamente mi no tabata sintimi optimal y mi a sospecha cu algo no tabata cuadra, apesar cu e resultadonan di mi caredanan no tabata hopi malo”, segun Cavendish, kende a indica cu awor cu e sa e motibo di tur cos, e ta bay descansa pa e bin bek 100%.

Italiano suspendi pa ofende Mama Maria y Dios



ITALIA: E hungador di medio campo di Udinese Rolando Mandragora a ricibi un suspension den Seri A, debi na remarkenan contra figuranan Cristian, durante un wega contra Sampdoria.
Esaki e federacion Italiano di futbol (FIGC) a anuncia.
Durante e wega e referee no a ripara locual el a bisa, pero ora cu a bay wak e repeticion, a resulta cu e hungador Italiano di 21 aña a insulta Mama Maria y a compara Dios cu un cacho.
“Via lesamento di lip nos a ripara claramente e insultonan”, segun FIGC.
Door di e suspension, e hungador di seleccion di Italia ta bay perde e wega contra Fiorentina di Diadomingo .
“Rolando ta un bon mucha homber, e merece maximo un advertencia chikito”, segun e coach di Udinese Daniele Prade.

Quincy cla pa firma cu Sevilla



SEVILLA: Sevilla di La Liga na Spaña kier firma Quincy Promes for di Moscow.
Segun e corant Spaño AS, Sevilla lo mester paga Spartak Moscow 20 miyon euro pa e hungador Hulandes.
Promes lo ta cerca di un acuerdo cu e equipo Spaño, unda cu e lo firma un contrato di 4 aña.
Segun AS, e acuerdo cu Promes ta bay firma cu Sevilla ta bay hasie e hungador mihor paga di e club.
Cerca Spartak Moscow e hungador di seleccion di Hulanda ta gana mas cu 3 miyon euro pa aña y Sevilla lo ta dispuesto di page 1 miyon mas pa aña.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Hospital di Nijmegen tin e bacteria VRE



NIJMEGEN: Cerca algun pashent den hospital Canisius-Wilhelmina na Nijmegen, (CWZ), e siman aki a encontra e bacteria VRE.
E bacteria aki por causa problemanan extra pa hendenan cu tin un enfermedad serio.
E hospital a bisa cu nan lo hasi tur cos den nan poder pa e bacteria no plama mas.
E contaminacion a wordo constata riba e seccion di stoma, tripa y higra.
Hendenan cu ta carga e bacteria aki ta wordo trata na un manera isola.

Douane a intercepta 260 kilo di cocaina na Rotterdam



ROTTERDAM: Durante un control den waf di Rotterdam, a topa cu 260 kilo di cocaina.
E droga tabata scondi den un container cu cahanan di carton y un cantidad di desperdicio di plastic, segun Ministerio Publico.
E container tabata procedente di Corsow y a wordo poni riba un terminal riba Maasvlakte.
Siguiente marduga 4 persona a wordo deteni, kendenan tabata den cercania di e container.
Durante e detencion un auto a wordo tuma den beslag tambe.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Mylène de la Haye ta bay entrega un denuncia contra industria di tabaco



HULANDA: Ex presentador di television y escritor Mylène de la Haye, tambe ta bay entrega un denuncia contra e industria di tabaco.
Cu esaki e ta bira e prome Hulandes famoso cu ta uni su mes den e bataya huridico contra esnan cu ta produci cigaria.
Mylène di 59 aña, apenas 2 aña pasa a logra stop di huma, despues cu el a hasi esaki durante 42 aña.
E tabata trahando riba un entrevista cu abogado Bénédicte Ficq, kende den nomber di un cantidad grandi di hende y instancia ta preparando un caso contra e industria di tabaco.
Durante e entrevista cu Mylene tabata hasi pa e revista Panorama, el a dicidi di entrega un denuncia tambe.

E insecto ta e 'baca' nobo



HULANDA: Campesinonan den e añanan cu ta bin ta bay cuminza cria insecto.
Expertonan ta yama entre otro e bichi y e musca e sector nobo di cria y bestia.
Minister Carola Schouten di Agricultura ta hopi entusiasma cu e idea.
Si bo reemplaza 1 porciento di e cuminda di galiña cu insecto, bo lo tin mester di alrededor di 140.000 tonelada.
Esaki ta mustra cu e potencial ta enorme.
"Muy probablemente nos ta para dilanti di porta di un crecemento fuerte di uso di insecto, como bestia di produccion", segun Minister Schouten.
Di Agricultura, Naturaleza y Calidad di Alimento.
Segun Schouten, e cria di insecto ta mihor pa medio ambiente, compara cu e cria tradicional di bestia, unda cu menos awa, cuminda y tereno ta necesario.

Iglesia di Merca dividi pa acusacionnan cu Papa a ignora abusonan sexual

Controversia riba un supuesto encubrimento di nivel halto relaciona cu abusonan sexual di Iglesia na Merca a revela un division profundo entre obisponan Mericano, cu ta refleha tanto daño causa pa escandalonan di pedofilia cu a sacudi Vaticano como actual division politico di e pais.

Arzobispo Carlo Maria Vigano, representante di Vaticano na Washington entre 2011 y 2016, a desata un tormenta despues cu el a bisa siman pasa cu Papa Francisco a ignora su advertencianan na 2013 riba supuesto abusonan cometi pa prominente cardenal Mericano, Theodore McCarrick.

Na Juli, Papa a acepta renuncia di McCarrick, kende awo tin 88 aña y a wordo acusa di comportamento “gravemente inmoral” cu seminarista y pastornan.



Declaracionnan di Vigano a aumenta especulacionnan riba un campaña contra Papa di parti di conservadornan di Iglesia na Merca, cu tin 1/4 di poblacion catolico mas grandi di mundo, segun datonan di gobierno di Merca.

“Ta un momento di confusion pa nos tur”, segun Paul Elie, investigador di Centro Berkley pa Religion, Paz y Asuntonan Mundial den Universidad Georgetown, un universidad catolico den capital di e pais.

Di un banda, cardenalnan manera e progresista Joseph Tobin di Newark, Blase Cupich di Chicago y Robert McElroy di San Diego a defende Papa, denunciando Vigano como un “guerero ideologico” conservador.

Pero otro figuranan di Iglesia, como obisponan Joseph Strickland di Texas y David Konderla di Oklahoma a uni na cardenal Raymond Burke, un figura conservador den Vaticano, pa apoya comentarionan di Vigano.

Pa Elie, e voznan discrepante ta resultado directo di tolerancia di Papa Francisco na diferente punto di bista.

“Pa motibo cu Papa Francisco no ta inclina na un estilo autoritario, el a permiti pa expresa abiertamente un grado hopi mas grandi di disidencia di su predecesornan”, Elie a indica.

Cu caida di poblacion catolico di Merca, di 23,9% den 2007 pa 20,8% den 2014, segun ultimo encuesta di Centro di Investigacion Pew, liderazgo di Iglesia a bisa cada biaha mas conservador, segun Dennis Doyle di Universidad di Dayton.

Canada “optimista” riba combersacionnan clave pa un TLCAN 2.0

Canada ta “optimista” riba combersacionnan clave cu ta avanza cu Merca pa concreta un Tratado di Comercio Liber di Noord America (TLCAN) despues di acuerdo di principio alcanza entre Washington y Mexico.

Na su yegada na oficina di representante comercial Mericano, Robert Lighthizer, Freeland a destaca “acuerdo di nivel halto” alcanza cu Merca, manera acuerdo anuncia e siman aki cu Mexico.

“Mexico a haci algun concesion importante, cu lo ta realmente bon pa trahadornan Canades. Pa loke ta trata e base aki, nos ta optimista riba nos combersacionnan productivo e siman aki”, el a bisa.

E bon ritmo di combersacionnan pa un TLCAN 2.0 a anima inversionistanan: Wall Street a marca records pa di cuatro dia consecutivo.

Freeland, cu ya a papia via telefon cu Lighthizer despues di un reunion “hopi constructivo” y nan lo revisa “asuntonan especifico” den relacion cu Canada y analiza “di cerca” posible cambionan surgi.

E Minister tambe a papia cu delegacion Mexicano, lidera pa Canciyer Luis Videgaray. Tabata un “bon reunion”, segun negociadornan Mexicano na nan salida di embahada Canades, segun prensa.

Canada y Mexico ta den comunicacion “permanente”, tur dos banda señala.

Prome Minister di Canada, Justin Trudeau, a declara su compromiso cu un TLCAN 2.0, pero a adverti cu nan lo firma un acuerdo semper y cuando esaki ta “bon” pa su pais.

Dos tema a perfila como puntonan conflictivo entre Ottawa y Washington: apertura di sector di productonan di lechi Canades y cambio di capitulo 19 di solucion di controversianan den practica desleal, dos pretension di Merca cu Canada ta rechaza.

Trump, kende a laga futuro di TLCAN insigur, despues di sugeri negociacion di dos acuerdo separa si nan no logra yega na acuerdo cu Canada, a destaca negociacion cu su bisiñanan zuid di Rio Grande.

“Nos Acuerdo di Comercio cu Mexico ta enfoca riba agricultornan, crecemento pa nos pais, kibrando bareranan comercial, trabao y haciendo cu companianan sigui regresa nos pais. Esaki lo ta un exito!”, e mandatario a tweet.

“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Despues di 15 aña di estudio

Dr. Francis Franca ta na Aruba bek pa traha como Gastroenterologo na Hospital





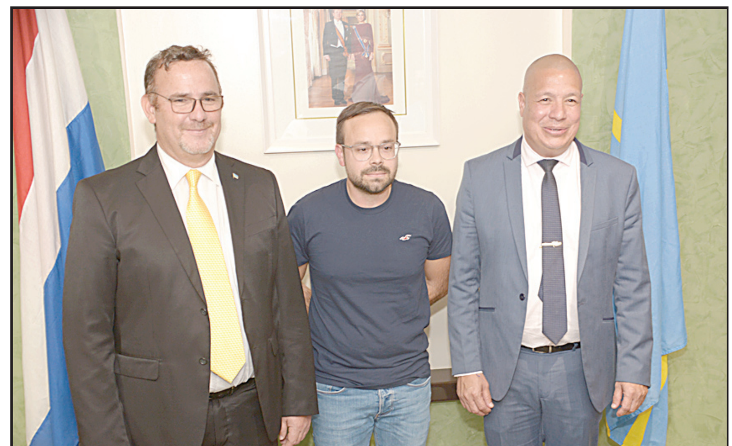














ORANJESTAD (AAN): Diaranzon atardi a yega Aruba bek Dr. Francis Franca, kende a dedica 15 aña pa e bira doctor. Awor e ta bek na su isla pa asina eherce como medico specialista.

Dr. Franca a yega Aruba acompaña di su partner y su yiu y el a wordo ricibi na aeropuerto door di Minister Andin Bikker, Minister Glenbert Croes, famia y amistadnan.

Minister Bikker a expresa di ta hopi contento ya cu e conoce docter Franca for di basta tempo. El a obseki'e un pen y alavez a gradici'e y desee exito.

Dr. Franca a biba 15 aña na Hulanda. El a specializa den stoma y higra (Gastroenterologo). Su di dos specializacion ta operacion den tripa. Dia 15 di September e ta cuminza traha na Hospital.

E medico a laga sa cu e ta hopi contento di ta bek na su isla y e ta spera di por aporta na e salubridad publico di Aruba.

Ultimo añanan el a studia y traha na Erasmus na Rotterdam. Awor e ta na Aruba pa brinda su experticio na comunidad di Aruba. El a haya oferta pa traha na Corsow y un otro pa traha na Aruba, pero el a opta pa bin bek su isla natal.

Aruba tin un necesidad masha grandi di docternan specialista y mihor ainda si ta trata di yiunan di tera cu ta haya e oportunidad di traha akinan mes.





DEN AMBIENTE

PoetsTV

Happy Birthday Party 70 di legendario Trombonista Benny Vrolijk cu tremendo fiesta bailable anima pa Badu y como invitadonan special Jonathan "Jeon" Thiel y su tata musico Robert Thiel....

Diadomingo 2 September 7'or pm Telearuba & TDS 113 Curacao.

** Fin di siman rond di e pool di e elegante White Modern Cuisine den Gold Coast, famia y invitadonan a celebra cumpleanos 70 di nos gran amigo legendario Trombonista, Benny Vrolijk. Tremendo animacion musical di Badu cu nan popular cantante Robert Maduro. Mientras Benny Vrolijk a ser sorprendi cu presencia di su dos amigonan Robert Thiel y su famoso yiu homber Jonathan "Jeon" Thiel, kendenan a presenta cu Badu. Diadomingo proximo PoetsTV lo pasa e tremendo anochi aki cu entrevista cu Benny Vrolijk, Etty Toppenberg, Sergio Barios, Robert Thiel y Jonathan Jeon Thiel.













Noticia Internacional

Putin a suaviza reforma di pension reduciendo edad pa hende muher

Presidente Ruso, Vladimir Putin, a propone suaviza reforma impopular di pension, cu anuncio a causa manifestacionnan, reduciendo entre otro, edad di retiro pa hende muher na 60 aña, contra e 63 inicial.

Den un mensahe televisa na e pais, na unda el a defende e proyecto, actualmente examina pa Parlamento, Putin a propone cu edad di pension pa hende muher aumenta na 60 aña, na lugar di 63 proponi inicialmente, argumentando cu lo ta "incorecto" haci otro cos.

E aumento di edad di pension pa hende homber a keda din cambio, kiermen 65 aña.

E presidente Ruso tambe a sugeri un pension anticipa pa mamanan di famia grandi y introduccion di sancion penal pa companianan cu kita empleadonan cu ta cerca di baha cu pension.



Putin a defende no obstante e proyecto di reforma di pension, cu el a anuncia dia di cuminsamento di Mundial di Futbol di Rusia, dia 14 di Juni, argumentando cu esaki no por a wordo "pospone mas".

E proyecto di ley ta pa aumenta progresivamente edad di pension --algo inedito na Rusia den casi 90 aña-- na 63 aña pa hende muher y 65 pa hende homber, compara cu 55 y 60 actual.



FOTO (AFP): John Caccitolo, di 38 aña, di Tucson, Arizona a tene su yiu homber di apenas 4 luna, Timothy Wolf Caccitolo mientras nan a para den rij pa duna condolencia durante funeral di Senador John McCain na Capitol di Arizona, na Phoenix.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Trump a anuncia cu abogado di Cas Blanco Don McGahn a pidi su retiro

Donald Trump a bisa cu abogado di Cas Blanco, Don McGahn, a pidi su retiro di su cargo, den momentonan cu fiscal especial Robert Mueller -kende ta lidera investigacion relaciona cu interferencia Ruso den eleccionta acerca circulo interno di presidente di Merca.

"Abogado di Cas Blanco, Don McGahn, a pidi su retiro den algun luna, poco despues di confirmacion (nos ta spera) di huez Brett Kavanaugh den Corte Supremo di Merca", Trump a anuncia atravez di Twitter.

"Mi a traha cu Don pa hopi tempo y realmente mi ta aprecia su servicionan!", el a añadi, sin ofrece ningun motibo cu McGahn a pidi su retiro.

Na cuminsamento di e luna aki, corant The New York Times a reporta cu McGahn a "coopera ampliamente" cu equipo di Mueller, participando den por lo menos tres entrevista cu investigadornan pa mas di 30 hora.

Trump a bisa cu el a autoriza su equipo pa coopera cu investigadornan, pero especulacion a aumenta riba loke McGahn por a bisa specificamente si e lider republicano a purba di obstrui husticia.



Los Angeles a otorga 14 miyon di dolar na famia di homber asesina pa polis



Condado di Los Angeles a yega na un acuerdo pa paga un indemnizacion record di 14,3 miyon di dolar na famianan di un homber cu polis a mata, confundiendo e homber cu un sospechoso.

Frank Mendoza di 54 aña a muri dia 1 di Augustus di 2014, dilanti di porta di su cas na Pico Rivera, 30 kilometer zuid di Los Angeles.

Agentenan di polis tabata buscando un homber arma cu a huy den e becindario, y a drenta den residencia di Mendoza.

Purbando di huy, Mendoza a ricibi dos tiro: un den su pia y otro den su cabez.

"Esaki ta e peor pesadiya pa cualkier ciudadano kere cu nan tin proteccion di polis y ta polis ta kita su bida", abogado di e famia, Garo Mardirossian, a bisa den un conferencia di prensa pa anuncia e indemnizacion.

E famia a demanda condado di Los Angeles na 2015 alegando negligencia y agresion.

Noticia Internacional



FOTO (AFP): Abogado Gloria Allred (C) hunto cu studiantenan di Universidad Southern California (USC) Daniella Mohazab (L) y Anika Narayanan (R) a anuncia cu licencia medico di ginecologo di USC dr. George Tyndall a wordo suspendi despues di varios alegacion di conducta sexual inapropia contra dje na Los Angeles, California. Tyndall tabata ginecologo di USC pa varios decada, y por lo menos 41 hende muher a haci un denuncia contra dje.

Kirchner a comparece un biaha mas dilanti di huez pa caso di corupcion na Argentina

Ex presidente di Argentina y actual Senador, Cristina Kirchner mester declara un biaha mas dia 3 di September dilanti di huez Claudio Bonadio pa motibo di sobornonan conoci como "bukinan di corupcion", segun Gregorio Dalbon, un di su abogadonan.

Kirchner, di 65 aña di edad y kende a goberna Argentina entre 2007 y 2015, ya a acudi dia 13 di Augustus na e prome sesion di investigacion den Corte, cu ta investiga pago di sobornonan di parti di empresarionan pa obtene contratonan di construccion di obra publico.

Den e ocasion, huez y fiscal Carlos Stornelli a pidi keda un banda, pero su pedido a wordo rechaza.



"Dolar ta casi yega 35 peso y Bonadio ta bolbe yama mi pa duna un declaracion den mesun caso", Kirchner a reacciona den un tweet, den referencia na crisis di cambio cu e pais ta atravesa.

E ex presidente ta considera cu e caso cu ta señal'e como principal beneficiario di trama di sobornonan miyonario ta forma parti di un complot cu ta pretende prohibi su participacion den politica.

China a nenga acusacion di Trump di hack emailnan di Clinton

BEIJING: China a rechaza un acusacion di presidente Mericano, Donald Trump, cu nan a hack den emailnan di Hillary Clinton, su rival democrata den eleccion di 2016.

"Nos ta contra ciberatakenan y spionahe den tur forma", e vocero a bisa den oficina di gobierno, Hua Chunying den nan conferencia di prensa semanal. El a bisa cu China ta un defensor di ciberseguridad.

Trump a tweet poco despues cu China a hack emailnan di Clinton, sin amplia informacion ni presenta pruebanan, y a bisa cu FBI y Departamento di Husticia mester investiga esaki.

China a hack emailnan di Hillary Clinton, hopi cu informacion clasifica. Siguiente paso mester ta di FBI & DOJ of, despues di tur nan medidanan malo (Comey, McCabe, Strzok, Page, Ohr, FISA, Dirty Dossier enz.), nan credibilidad lo desaparece pa semper!— Donald J. Trump (@realDonaldTrump) August 29, 2018

Agencianan di spionahe di Merca a acusa Rusia di participacion den hack di emailnan democrata durante campaña electoral di 2016. Departamento di Husticia a presenta acusacionnan contra 12 agente di inteligencia Ruso pa hack campaña di Clinton y Partido Democrata.



Fiscal especial Robert Mueller ta investiga rol di Rusia den eleccion y si tabatin complicidad di equipo di campaña di Trump.

Hua tambe a nenga cu China ta construyendo un base militar na Afganistan. Un informacion publica pa corant South China Morning Post, cu a publica na Hong Kong, a alega cu Beijing cu construi un base anti-terorista cerca di su frontera pero den teritorio di pais islamico azota pa guera.

Segun e informe, ehercito Chines lo manda centenares di soldad na Afganistan asina nan construi e base.

Trump a hisa su tono contra Google, Twitter y Facebook y denuncia parcialidad



Donald Trump a aumenta su atakenan contra gigantenan di internet acusando Google, Twitter y Facebook di no ta politicamente imparcial den nan contenido y conseha nan pa "tin cuidao", horanan despues di asegura cu resultadonan di buskeda ta "manipula".

"Google, Twitter y Facebook ta realmente navegando den awanan turbulento y nan mester tin cuidao", Trump a declara den oficina oval di Cas Blanco.

Siman pasa, Trump ya a critica e rednan social pa considera cu ta eliminando opinionnan conservador.

E presidente a asegura cu Google ta faborece medionan di oposicion den resultadonan di nan motor di buskeda.

"Ta inhusto pa asina esaki contra un parti di e poblacion", el a agrega. "Nan no por haci esaki, no por!", "nos a ricibi miles di keho", Trump a bisa despues di reuni cu presidente di FIFA, Gianni Infantino.

E atake contra e rednan social a tuma lugar prome cu eleccion crucial di November, na unda Trump ta acusa e rednan social di censura voznan conservador.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Ta chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115

Ideal Construction
Ta ofrece tur trabouw di construction y renovacion, plumbing, electrical jobs, painting, plafond, sheetrock projects, airco installation y mucho mas
Cell 641 2110 / 748 3308

GRATIS
Nos ta piki tur sort'i auto bieu, completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmashin, stoof, frigidaire, etc, gratis. Yama nos na tel: 561-4297 of 561-5179. Arubiano Balente.

TA HUUR
Un apartment pa huur na Seroe Blanco 60D. Dos camber, sala, comedor. Prijs Afl.1300,- y un luna deposito. Yama 567-2759 / 562-0566

TA HUUR
Apartment semi muebla na Seroe Blanco. Awa y coriente apart. Prijs 850,- Tel: 594-0609 / 583-5122

DIRECTV GRATIS
Aprovecha ya! Solo Afl.100,- pa luna. Deportes, peliculas, series, comics, cocina, adultos y mucho mas. Directv te cambia la vida. Tel: 569-8514, Whatsapp +584146106570

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

ExpoRealty
TA BENDE un snack bar na Cura cabay 91, situa na Cura cabay Beach, dilanti tin suficiente parkerplaats pa mas di 30 auto, diferentes palapas y beach. prijs Afl.140.000,-
Cel: 740-4649 / 730-0055

ExpoRealty
TA BENDE un tereno propiedad di 442 m2 bon pa uso comercial den Caya Betico Croes 163 pa Afl.195.000,-
Cel: 740-4649 / 730-0055

ExpoRealty
TA BENDE un cas na Shiribana 7 cu 2 apartamento riba tereno di 755 m2, cas ta 296 m2 y ta situa na caminda grandi di tanki leendert. Exelente pa uso comercial. Prijs Afl.475.000,-
Cel: 740-4649 / 730-0055

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel). Cell: 568-1347 Raul

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Special Prijs Augustus!!!!
Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5
588 7468 / 593 4387

Sra ta Busca
Trabou pa hasi cas limpi, laba y strika (tin un bon referencia)
Cell: 569-1877.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Bijles
Scol basico, Mavo y Havo onderbouw, tur vak. Avi-lezen,wiskunde,rekenen y mas . Les ta individual contact: 569-0334

Apt. muebla pa huur
di 1 camber, sala, cushina apart, Seroe Patrishi 29 D. Cable inclui, Afl.930,- luna + iluna deposito
Awa y coriente apart,
cel.593-5761 / 593-1367

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

CLASIFICADO
AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs.
Cel Whatsapp 699-9799 / 563-1116

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

FOR RENT
2 Bedroom, kitchen, living & diningroom, big porch, utilities excluded. Buena Vista 2 A, Simeon Antonio, the apartment is near Barcadera & Airport. Tel 594 5576

Wanted
Waiter / Waitresses, Bartender (with valid permit) to work Part time or Full time at Tandoor Indian Grill House. Knowledge of English is a must. Pass by personally between 6:00pm to 8:00pm or call 5939467, Tandoor, South Beach Center, Palm Beach

SE NECESITA
UNA COCINERA COLOMBIANA CON PERMISO PA EMPEZAR A TRABAJAR DE UNA VEZ
INTERESADOS PUEDEN LLAMAR
Cel. 593-2620/tel.583-3144

ALUGLASS
Glass Glass Glass
Aluminium profile
7mt. screens,
reparacion general,
replaced glass.
Bon prijs.
Cel: 582-0098 / 561-6831.

JUMBO
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y
24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

Nos Ta Bende
Un minimarket tur e productonan, reki y tur cos cu tin aden pa mas info tocante prijs jama na 741-3384.

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta traha riba tur sorti airco, repair services haci tur sorti instalacion, inverter, windows, split-unit, freezer, cooler, walk-in cooler, ice-maker, frigidaire.
Yamanos na: 747-7987 / 749-4232
WSP any-time.

HOTEL USED FURNITURE
Cargacion di colchon cu box a yega tur size, comedor, spiel, cortina, airco y mucho mas. Cumana 69,
Tel: 585-9855 / 741-7432

MENU SPECIAL
Diahuebs 30 Aug.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
curry chicken-
pisca hasa- boneless
chicken ariba grill-
sopi galinja

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso na Rasmijnstraat/ San Nicolas di 3 kamber y 2 baño, un area keto y pa Afl.350.000,00. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 23.000 m2 na Seroe Biento, ideal pa projecto di cas @ Afl.70,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 7.416 m2 na Sombre/Sta. Cruz, ideal pa projecto di cas @ Afl.80,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Cas di dos piso cu 3 kamber y 2 baño na Kibaima/Sta. Cruz cu ocean view, tereno propiedad y pa Awg.532.000,00. Jama Mito na 593-6318.

PA HUUR
Espacioso comercial 50 m2 Na Palm Beach, Tel 586 0159 / 567 6764

PORCH SALE
i.v.m.vertrek naar buitenland
Alles Moet Weg
Za 1 sept + Zo 2 sept
8 am- 12 pm
Warawara 9 (lighting park)
Tel 585 5389 / 585 0321

TA HUUR
Apartment na Palm Beach
Cel 567 6764

TA HUUR
Apartment/Trailer (nobo) 1 camber, sala, cushina, baño. Inclui: wifi + cable + private parking space / Serlimar. Exclui: awa y coriente. Afl.700,- pa luna + 1 luna deposit. Situa: San Barbola 37B. Pa mas info Whatsapp 661-9931

BIG SALE
Diasabra 1 September 2018, Bubali # 1, 9am - 2pm, 747-6163.
Hopi cos barata barata!

For Rent
One luxury... one bedroom appartment fully furnished and air conditioned. Prime location Vondellaan 4-C. Monthly Afl.1000,- Call 582-6015 or 593-2801.

PHELO SPECIAL MANPOWER N.V
Ta Busca pa drenta den servicio inmediato. Housekkeping , 2nd Cook cu DBZ of carchi berde, Assistant waiter cu DBZ of carchi berde, Stewarding of Dishwasher cu DBZ. Please pasa personalmente na LG Smith Boulevard 116 local S 12, Pega cu Ex CMB Bank, Tel 588 9762

SE BUSCA
Ayudante de cocina con experencia con permiso y carchi verde. Para trabajar en un Take away. Cel 742 3120

AGENCY BRIGHT
Ta Busca:
Cook, Hostess, Waiter, Waitress,, Cleaner.
Hende homber of Muher.
Cu permiso of paspoort hulandes
Spinozastraat #15
583 7515/ 593 1864

ARRIENDO APTO EN NOORD
Semi amoblado.
Mas informacion Tel: 587-8337 / 564-0719

RENTA
Apartamento na Pos Chiquito 223 E awa y coriente ta apart
Tel 749 6785 / 569 4661

TA BENDE
Auto BMW aña '97
Pos Chiquito 223 E
569 5661 / 749 6785

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Menos di 200 hende a participa den marcha silencioso contra Ministerio Publico na St. Maarten

ORANJESTAD (AAN) —Menos di 200 hende a participa ayera den un Marcha silencioso den Philipsburg, capital di St. Maarten, organiza pa "Enough is enough Foundation" (Fundacion "Ta Basta!")

E marcha tabata pa condena e sistema hudicial riba e isla. Esnan cu a presenta a percura di tabata tin den man nan paraplu pa proteha contra "e dianan di awacero" manera nan a bisa y tabata canta "Let our leaders lead" (Laga nos lidernan dirigi)"Enough is enough" y St. Maarten Strong". Penoso tabata e echo cu esnan cu a participa den e marcha no por a canta e cancion di St. Maarten "Oh Sweet St. Maarten land".

Nan a trata si di canta e cancion popular cu ta wordo considera pa hopi tambe como himno di e isla.

Organizadornan di e marcha tabata e mes persoanan riba e isla cu ta Pro Independencia.

E marcha a wordo organiza despues cu corte di apelacion a duna despacho di fiscal derecho pa investiga y procesa lider di e partido U.D. (United Democrats) Theodore Heyliger. Ademas e organizadornan a firma un peticion cu nan a presenta na parlamento di St. Maarten, representacion hulandes, despacho di gobernador, despacho di fiscal y na Prome minister Leona Marlin hunto cu Ministro di Husticia Cronelius de Weever di St. Maarten na Oficina di gobierno. Entre nan tabata tin algun di e ministronan nomber pa Heyliger, un di nan ta Ministro Stuart Johnson cu ta ministro di turismo, transporte comunicacion y economia.

E cantidad di participante den e marcha ta menos di 10 porciento di e cantidad di hende cu a vota pa lider di UD den eleccion dia 26 di februari.

Diasabra 1 di September 2018 tin misa na Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Manera un bon custumber ya pa 30 aña tur prome diasabra di luna tin Santa Sacrificio di Misa na Alto Vista pa 7 or di mainta. Esaki claro ta un bon costumber!

DIARIO a compronde cu na salida di solo tin Santa Eucaristia canto di lama, cu aire fresco y zonida di lama, miho nos no por pidi, den nos medio ambiente.

Pa 6:30'or di mainta prome cu misa ta cuminsa cu Santo Rosario na honor di Mama Maria di Alto Vista, ta resa pa necesidad di Iglesia Universal pa hefenan di gobierno, pas den tur hogar, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y esnan den exterior, pa nos grandinan den cas di cuido y na cas di nan keridonan pa no lubida pa esnan cu ta temporario a perde nan libertad.

Cu poder di Dios nos ta sigi cu e bon costumber aki. Tur hende ta bon bini na e ora Sagrado aki cu ta un comienso di un dia bendiciona.

DIARIO a compronde cu Pastor Canisius ta na Aruba y lo concelebra na Alto Vista.

Diahuebs 30 di augustus nobena di " e Sra. di tur Pueblo" ta cuminsa den misa na Santa Cruz pa 6 or di atardi. Sigi pa un Santa Misa pa 7 or pm.

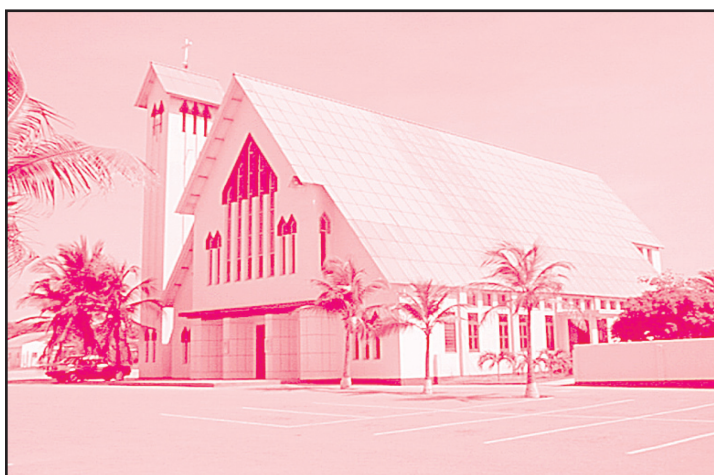
Invitacion di Apostolado Mundial di Fatima

ORANJESTAD (AAN): Ta invita tur lider, miembro, debotonan di Santa Birgen Maria y pueblo en general pa un dia di reflexion y oracion na Centro Apostolado Mundial di Fatima, San Nicolas

E tema: "Mi regalo pa Mama Maria." En coneccion cu e fiesta di Natividad di Birgen Maria cu ta celebra dia 8 di september.
Fecha di reflexion: diadomingo, 9 september 2018
Lugar: Cas Curason di Maria.
Ora: 11:00 a.m. – 4:00 p.m.

Ban resa hunto e Santo Rosario, scucha na charla di Pastor tocante e Promesa di e Prome Cinco Diasabra di luna, con por duna reparacion na honor di La Birgen Maria cu awendia ta asina hopi ofendi y resa pa misericordia y pas mundial. Y entrega nos mes dor di Consagracion y pidi intersecion y proteccion na nos Mama Celestial cu no ta bandona su yiunan.

Diadomingo awor tin Misa pa Mucha na Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Esaki ta algo bunita y special! Un invitacion ta bay na tur hende, pa acudi na e "Misa pa Mucha" di parokia Sagrado Curason di Hesus.

DIARIO a compronde cu Diadomingo, 2 di september na misa di Savaneta nos tin e siguiente Misa pa mucha.

Ta invita tur mucha cu nan mayor pa asisti na e misa aki. E lo ta cu animacion y mensahe special pa mucha. Muchanan, Hesus ta yama boso pa comparti cu n'E, no ignora ni desprecia e yamada aki ma bin gradiciE pa su amor y pidiE bendicion den bo estudio y bida.

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos Hefe y Bon Amigo di Kinesia Palm Beach y Kinesia Noord



Mike Flanegin

Hopi forza na su mama y tata, ruman nan y demas famia nan.
Di parti su empleadonan y fiel clientenan.
Leoncita, Ana, Rocio (Loesje) Kinesia Palm Beach
Joseramon, Eugenine di Kinesia Noord.
Tambe su bon amigo y clientenan
Buchi Faro, Erik Peña, Frans Giel, Francisco Rodriguez, Theofilo Tromp, Motchi Gomez, Edwin Tromp, Benky Fowler, Johan Franken, Raymond y Robert Tromp, ruman nan Figaroa, Matin Kelly y demas conocirnan cu ta mucho hopi pa menciona.
Mike nos lo bai sinti bo falta

Cu Mike sosega na Paz.





Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sra. Fortunata Aurora Nicolaas-Jacopucci

Mama di nos colega Marcolino (Tito) Nicolaas

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Tito y demas famia cu e perdida di nan ser keri. Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Fortunata Aurora Nicolaas-Jacopucci sosega na paz.

Brown Building. Wayaca 31-C. Oranjestad. Aruba. Dutch Caribbean
Phone: 297-582-3100. Fax: 297-582-4580
Email: financeaua@setarnet.aw



Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad
Social Economische Raad ta participa fayecimento cristianamente di:

Sra. Vda. Fortunata Aurora, Aura Nicolaas-Jacopucci
Mihor conoci como "Aurita, Aura, Oma Auja"
*14 oktober 1944 - †25 augustus 2018

Mama di nos colega Andrina Dirks-Nicolaas

Coleganan di e Secretariado y miembronan di e Raad ta extende nan mas sincero condolencia na henter famia cu e perdida di nan ser keri y ta desea nan hopi forsa den e momentpnan dificil aki.

Cu Sra. Fortunata sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Muher di bida na careda cu balente suma den tas

ORANJESTAD (AAN): Un muher cu lo ta forma parti di e muhernan "di bida" ta wordo busca pa husticia na suriname relaciona cu ladronicia cometi. Durante oranan di marduga diaranzon pa diahuebs a horta un tas den cual tabatin 20 mil dollar na placa di Suriname (SRD) mas 5500 Euro y 2500 USD. E homber cu a wordo perhudica a declara na autoridad cu e tabata para na un tienda net na skina Hofstede Crullaan y cu Wilhelmina straat. El a wak un muher direpiente a bin sinta den su auto sin cu el a duna e muher permiso pa drenta su auto.

A resulta cu e muher ta un muher di bida y muher a puntra pa nan tin relacion cu otro pa placa. Denunciante a nenga pa tene sex cu e muher y a bisa e muher cu e mester baha for di e auto.
E muher a dicidi di baha pero no cu man bashi ya cu direpiente e muher a pasa man pa e tas riba asiento di patras. Manera e muher a baha el a core bay cu e tas te cu denunciante a perde e muher cu tas cu tur for di bista den Mauritius straat. E homber perhudica mientras tanto a entrega keho.

Oracion pa awe:



Nos Hesus ta bo boluntad pa nos sigui proclama bo palabra, e palabra di bida pa mundo henter siña conoce Abo, y bo palabra cu ta duna bida.



Specialista den seguro di entiero

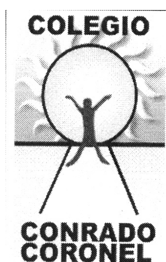
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Invitacion

Tur devotonan di Divino Niño ta keda cordialmente invita na e nobena cu lo cuminsa diahuebs dia 30 di augustus pa 5.30 na Kapel Cristu Sufriente na Madiki Diamars y Diasabra e nobena lo cuminza pa 4.30 en coneccion cu Misa.
Tur hende y mucha lo keda cordialmente invita pa nos Reza hunto na e Principito cu ta nos Amigo que nunca Faya.

Invitacion "Misa pa Mucha" di parokia Sagrado Curason di Hesus

Diadomingo, 2 di september na misa di Savaneta nos tin e siguiente Misa pa mucha. Ta invita tur mucha cu nan mayor pa asisti na e misa aki. E lo ta cu animacion y mensahe special pa mucha. Muchanan, Hesus ta yama boso pa comparti cu n'E, no ignora ni desprecia e yamada aki ma bin gradiciE pa su amor y pidiE bendicion den bo estudio y bida.



Colegio Conrado Coronel
Scol primario multilingual

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Natalie van Oijen-Lefeber

Mama di nos colega:
Juf. Ineke Lopez (guia Interno klas 3-6)

Nos mas sincero condolencia na Juf. Ineke y demas famia

Personal & alumnonan Colegio Conrado Coronel

Barnan na San Nicolas laat habri y mas di 200 bishitante saca

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya di polis San Nicolas mester a solicita pa refuerzo debi cu tabata tin varios bar habri laat den marduga. Durante control patruya San Nicolas a haya pa 4 or y 25 Latin Passion habri ainda. Debi cu tin hopi hende paden patruya pidi pa di dos patruya .
Tabata tin mas o menos 50 persona den e localidad. Patruya a pidi pa di tres unidad presenta conhuntamente nan a core cu e tur hende Despues patrtuya a bay den B v/d Veen Zeppenfeldt straat pa controla y nan a haya Baranca Bar habri y ta calcula cu lo tin pafor y paden pa alrededor di 150 persona. E localidad a wordo cera di biaha y tur hende mester bandona localidad.
Pa 5 or y 20 polis a haya e biaha aki Roxybar habri cu mas o menos 60 persona paden.
Aki tambe a cera e localidad y tur hende a wordo manda cas. Debi cu tabatin un grupo grandi den caya ta circula patruyanan a keda pa vigilancia.



RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta annuncia fayecimento di

Sr. Mike Giovanni Flanegin

ruman di nos colega Sra. Edselyn Flanegin

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Edselyn y demas famia y conocirnan.
Hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu sr. Mike sosega na paz.



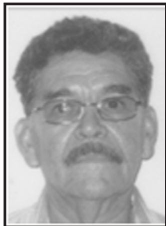
Directiva y personal di
Fundacion Pa Nos Comunidad
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Fortunata Aurora Nicolaas-Jacopucci

Nos kier a extende nos mas sincero palabranan di condolencia, primeramente na nos miembro di directiva Andrina Dirks y colega Reyna Jacopucci.
Na demas famia, amigo y conocirnan.
Hopi forsa den e momentonan dificl aki.

Cu sra. Fortunata sosega na Paz

GRADICIMENTO Y INVITACION



Na nomber di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:

Juan Jacobo Nicolaas

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi jamadanan, manda flor/krans y mensahenan. Un danki ta bai na Staff y personal di HOH Tower B Piso 3 (B308). Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan di Bonaire y Hulanda cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diahuebs 30 Augustus 2018 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas Diabierna 31 Augusus 2018 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas Diadumingo 01 September 2018 pa 8:30 am na Misa Santa Teresita na San Nicolas
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Damita ilegal a dicidi bula tras di wiel pero a dal den hefboom

ORANJESTAD (AAN): -- Patruya Noord transcurso di diadomingo a wordo dirigi na Palm Real relaciona cu destruccion. E homber di inicial W. a declara na e agentenan cu e tabata na gasolin station y el a wak dos hende muher ta bringa cu otro. Direpiente un di e damanan a bula drenta den su auto.
W a declara cu e ta bayendo Palma Real pa baha un di e damanan na cas. Segun W. e dama no kier a baha for di su auto. W. a bay na su trabao pa reporta.
Segun W. debi cu e no a tene cuenta ni paga tino debido, e dama encuestion a dicidi di baha na awa cu su auto . Denunciante W a bin localiza su auto na Palma Real.
Personal di Seguridad a pone W. na altura cu e mucha muher hoben a dal cu e auto den "hefBoom" (palanca). Patruya cu a presenta a tene e mucha muher hoben y pa haya su identidad.
Polis a dicidi cu lo ta mihor hiba e damita warda di polis Shaba pa identificacion. Na caminda e damita a declara na e agentenan cu e ta illegal na Aruba y pa cual polis a atend'e y notifica Warda Nos Costa y 26 di Augustus 2018 pa alrededor di un cuarto pa dos merdia a entrega e damita di inicialnan A.G.C.N. den man di Warda Nos Costa. Ademas e doño di auto cu ta e homber di inicial W. di 48 aña di edad y e hefe di seguridad di inicial S. Nan lo regla entre nan e daño ocaciona pa e damita hoben sin licencia.



Bernhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba
T.:(297) 584 8888
E.:info@theolivetree-fh.com

" The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep Sorrow we announce the passing away of our Beloved father, grand father, great grand father and brother



Cargyle Baldwin Austin Carti
Better known as "Baldwin"
Sunrise: April 26, 1939
Sunset: August 25, 2018
He was the Son of †Mr. Erick & †Mrs. Amabel Carti-Richardson

Left to mourn are his
Daughters: Virginia Romney-Carti & Family in St. Maarten
Claudia Simmons-Carti & Family in Aruba
Julia (Julie) Carti & Family in Aruba
Stepsons: Algernon (Algie) Carti & Family in Aruba
Jefferson (Jeff) Carti & Family in the Netherlands
Joshua Carti & Family in the Netherlands
Jason Carti & Family in the Netherlands
Grandchildren: Erick, Johan, Ayana, Shaquille, Shakeem, Juliette, Algerine, Ashanti, Ali, Henson, Franceska, Robinson and Robin.
Great Grandson: Chekino Romney
Mother of his Children: †Esseline Courtar & Family
Clara Laville & Family
Ex-Wife: Lucia Marinus & Family
Companion Carleen Hines
Son in laws: †Alberto (Chacha) Romney
Eric Simmons
Siblings: Monica Jack & Family in Aruba
†Juanita Thompson-Carti & Family
†Marie Brooks-Carti & Family
†Elaine Carti & Family
†Ericus Carti & Family
†Clarence Carti
Shirley Carti & Family in St. Maarten
Annette (Annie) Lanoy-Carti & Family in Aruba
Patricia (Patsy) Carti & Family in Aruba
Christalia (Chrissy) Carti & Family in St. Maarten
Sandra Richardson-Carti & Family in St. Maarten
Brother in laws: Humphrey (Johnny) Lanoy
Etienne Richardson
Best Friend amongst many Mr. Benny Nisbeth, Gerald Lops in St. Eustatius
Nieces, Nephews, Cousins and Neighbors too numerous to mentioned.
He was related to: Carti, Richardson, Romney, Simmons, Courtar, Laville, Marinus, Hines, Jack, Thompson, Brooks, Lanoy, Evertsz, Jones, Geerman, James, Giel, Wilson, Thomas, Connor, Kelly, Rombley, Duporte, Arrindell, Arndell, Dirksz, Artsen, Morris and Mardenborough.
Please forgive us for if in our grief we forgot to mention any names The Funeral service will take place on Saturday, September 1st, 2018 at the ChristChurch Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas. The viewing of our Beloved Baldwin will be held from 9:00am to 11:00am, service begins at 11:00am and from there to the Central Burial ground in Sabana Basora. There will be opportunity for condolences on Friday, August 31st, 2018 from 7pm to 9pm at the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas. In the place of Wreaths or Flowers a donation to Koningin Wilhelmina Fonds will be highly appreciated. There will be a box available for your kind gesture

Dos choller a para bira "Bouncer"

ORANJESTAD (AAN): -- Mainta trempan a presenta na warda di polis San Nicolas e homber di inicial W. Polis a observa cu W. tabatin cap na su frenta y e tabata sangra.
W. ta declara cu algun minuut pasa el a wordo maltrata pa dos choler. Ta trata di e chollernan " Janiret" y "Rompy". Tambe W. a sigui declara na polis cu e tabata den su cas y direpiente e chollernan menciona a drenta su cas buscando un amigo di dje conoci como "Junior". E dos intruzonan no a haya Junior cerca dje segun declaracion di W.
E dos chollernan a comete destruccion den cas y riba dje por poco a " tourno" denunciante for di otro. Comandante riba servicio a notifica W. pa bay na prome auxiliio pa e wordo trata, mientras a pone recherche riba servicio na altura di e sucedido. Informe adicional ta menciona cu patruya encarga cu districto San Nicolas a pasa na adres y nan constata cu bentana nan di e cas a wordo destrui. E caso tin atencion di polis.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Invitacion pa nobena na Honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa



Grupo di nobena y Cas di oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de los Milagros" bou guia di Filomena y Frans Croes, Glenda y Shon Pe Krozendijk, y nos lider Spiritual Reverendo Pastoor Daniel W. Szpila di parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur fiel deboto, parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos di 12 aña di nobena na honor di Señor de los Milagros y Mama Maria Dolorosa, cuminsando diaranson 5 September te cu dia 13 september 2018 pa 5.45 di atardi cu EXCEPCION di diadomingo 9 september nobena lo ta pa 4.45 di atardi na misa Birgen di Fatima Dakota.
Diasabra 22 September 2018, nos ta celebra e Santo Sacrificio di Misa na honor di Señor de Los Milagros y Mama Maria Dolorosa pa 7'or anochi. Musica y canto ta na encargo di koor "Amor pa mi Hesus".

Señor de Los Milagros, Bo a skohe nos pa ta Bo pueblo Santo cu Bo ta stima. Duna nos Bo Spirito Santo p'E por produci den nos Su frutanan : Amor, goso, paz, pasenshi, amabilidad, bondad, humildad y dominio propio.
Yuda esnan den necesidad di oracion y laga tur enfermo kere, confia y spera cu Fe firme riba nan sanacion.
Trece paz y trankilidad riba mundo henter, especialmente pa nos dushi pais ARUBA.
Señor danki pa tur gracia y fabornan ricibi. AMEN.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, Consuelo y forsa durante e tempo dificil di fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima:

Angelo Johan Gregory de Cuba



Tambe danki na e dokter di cas Sra. Drs, K. Ramautar y Specialistanan Sr. Drs. H. van Gaalen y Sr. Drs. G.Rodenburg pa tur lo ke nan a nifica pa Angelo. Ademas palabra di graditut pa Ad Patres Funeral Home pa su bon servicio y atencion. Boso muestra di atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, amigo- y amiganan, bisiña- y conocirnan pa acompaña nos na 3 Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs 30 Augustus 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta
Diasabra 1 September 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta
Dialuna 03 September 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Cashero 14, Santa Cruz.

Boso presencia na misa y resamento di Rosario ta wordo altamente aprecia.



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Homber cansa a bay cas despues cu auto

ORANJESTAD (AAN): Durante oranan di marduga diabierna, patruya di polis Oranjestad a wordo dirigi den e parkinglot di Renaissance net dilanti Bestuurskantoor pa intermediacion.
Na e lugar indica, personal di seguridad di Renaissance a pone polis na altura cu un homber desconoci pa nan a drenta den un auto y sinta na grandi. Probablemente e auto no ta pertenece na e homber.
E homber tabata bao influencia pero dje tanto ey. E homber a bisa polis su nomber y tabata trata aki di e homber di inicial T.
El a conta cu e auto ta pertenece na su persona y e kier bay Savaneta na unda e ta biba. T. a bay voluntario warda y na unda el a para pafor di e bali sosega te ora e tabata mas trankil. Mas despues el a haya su yabinan bek y a sigui caminda pa cas.

Dilanti cas staciona ladron a horta auto

ORANJESTAD (AAN): --- E homber di inicialnan C.S. a presenta diasabra na Warda di polis Santa Cruz y el a declara cu su Toyota Tercel color berde a wordo horta diabierna anochi pa 10 or y 38 for di su cas na Jan Flemming.
Diasabra mainta pa 6 or y 5 el a yama warda di polis Santa Cruz y nan a pone na altura cu su auto a wordo haya y ta poni na warda di polis Santa Cruz. E no a desea pa entrega denuncia. Relaciona cu esaki e auto en cuestion a wordo debolbe na e denunciante cu permiso di tanto comandante di polis y fiscal.



CARIBBEAN PALM VILLAGE RESORT

Ta participa fayecimento di

Sra. Fortunata Nicolaas-Jacopucci
Mihor conoci como "Aurita"

Na bida tanta di nos colega:
Anarella Piñeyro-Jacopucci

Management Staff y Personal di Caribbean Palm Village Resort Ta extende nan profundo condolencia na Anarella y demas famia i cu Dios duna boso hopi forza den e dianan tan dificil aki.

Cu Sra. Fortunata sosega den brasa di Senjor.

With profound grief & sorrow
Management & Staff of Ildo's Lottery
regret to inform the sad demise of our beloved



Mike Giovanni Flanegin

14 nov 1971 - †27 aug 2018.

Highly esteemed retailer.

Our thoughts and prayers go out to their family and friends.



THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Mondays & Wednesdays Afl. 5,50 movies at Renaissance

THE CINEMA IS OPEN DAILY





SCHEDULE FOR
Thursday, August 30
*matinee: Sat & Sun | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
SEARCHING	daily:	4:30 9:30	NEW PG-13
	matinee:	12:30	
	late:	10:35	
KIN	daily:	8:40 10:00	NEW PG-13
	matinee:		
	late:	11:15	
A.X.L	daily:	6:30	PG
	matinee:	2:25	
CRAZY RICH ASIANS	daily:	5:00 7:30 9:15	PG-13
	matinee:	1:00 3:30	
	late:	10:10	
THE HAPPYTIME MURDERS	daily:	7:55	R
	matinee:		
MILE 22	daily:	10:05	R
	matinee:		
	late:	10:45	
CHRISTOPHER ROBIN	daily:	5:30	PG
	matinee:	1:30	
THE MEG	daily:	7:00	PG-13
	matinee:	2:55	
	late:		
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT	daily:	6:15	PG-13
	matinee:	2:10	
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION	daily:	4:00	PG
	matinee:	12:00	
ALPHA	daily:	4:15	PG
	matinee:	12:15	

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
SEARCHING	daily:	7:15	NEW PG-13
	matinee:		
	late:		
KIN	daily:	5:00	NEW PG-13
	matinee:	2:30	
	late:		
A.X.L	daily:		PG
	matinee:	3:00	
CRAZY RICH ASIANS	daily:	5:30 8:00	PG-13
	matinee:		
	late:		
THE HAPPYTIME MURDERS	daily:	4:45	R
	matinee:		
MILE 22	daily:	10:30	R
	matinee:		
	late:		
CHRISTOPHER ROBIN	daily:	6:45	PG
	matinee:	2:15	
THE MEG	daily:	8:55	PG-13
	matinee:		
	late:	11:15	
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT	daily:	9:30	PG-13
	matinee:		

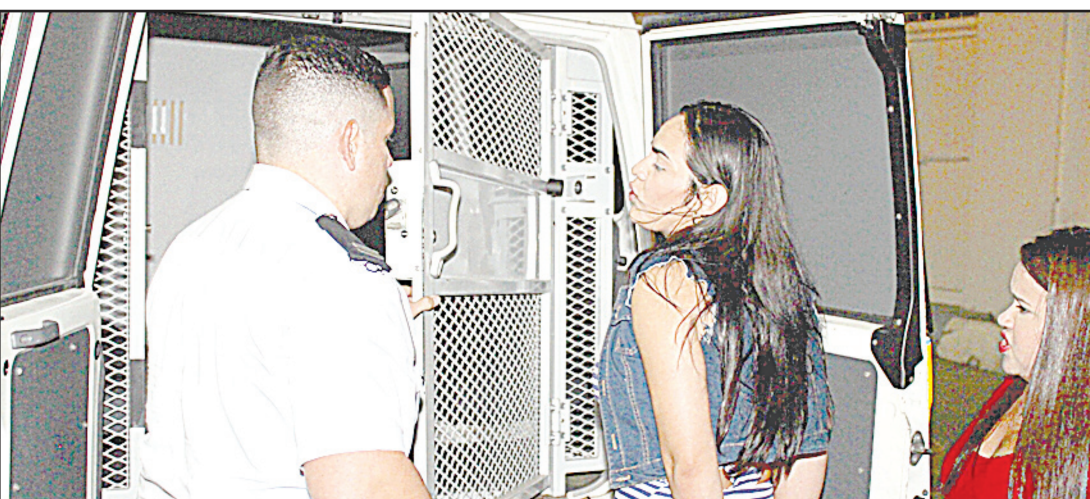
LATEST RELEASES







Muher chauffeur burachi y amiga a keda deteni







ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga pa mas o menos 3or, polis durante patruyando a mira chauffeur di un auto color preto numera A-23104 ta core zig zag riba caminda y dal riba acera.

Mesora polis ta dun'e señal pa para y a test e muher pa alcohol. E la keda deteni pa a core auto bou influencia y e pasahero tambe a keda deteni pasobra e no tabata tin ningun identificacion cune. E no ta local. Kiermen ambos a bay warda.

Alan Howell:

E intencion ta pa dentro di algun siman ranca sali cu un Carubbian Festival 'poderoso'

ORANJESTAD(AAN): Un di e topiconan riba cual parlamentario Alan Howell di POR a papia riba dje durante e conferencia di prensa di tur Diamars di e partido ta Carubbian Festival.

El a splica cu ora cu Otmar Oduber tabata Minister di Turismo, Carubbian tabata costa Gobierno 16.000 florin pa siman, pero diripiente ora cu Oduber a bay y otro minister a tuma over, e gastonan a bira 48.000 florin pa siman.

"Ya cos a cuminza bira diferente caba y mester corda cu Gobierno no tin un ganashi cu e evento aki".

"Na momento cu e Gobierno aki a sinta, a bay evalua y a bin mira cu tabata tin cosnan cu tabata tumando lugar cu no tabata cuadra, mester a para e festival".

"Di eynan a cuminza un investigacion pa despues por cuminza e evento atrobe".

Esaki segun Howell, kende a indica cu a hasi un investigacion pa wak con pa organiza e evento mihor y a manda nombernan pa notario, pa lanta un directiva nobo.

Esey a keda cla mientrastanto, unda cu e intencion ta pa dentro di algun siman ranca Sali cu un evento poderoso.

E Carubbian Festival no ta bay ta mas 1 biaha pa siman, sino 1 biaha pa luna.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Darleen Arianna Valdivia a batiza











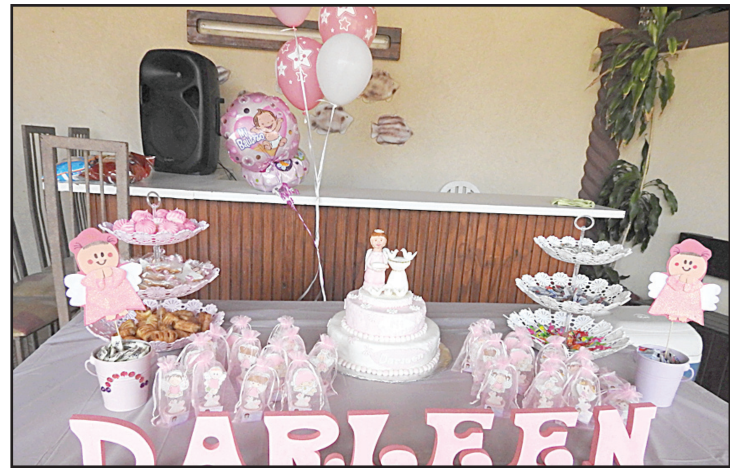




ORANJESTAD (AAN): Na Misa Pro Cathedral Oranjestad a wordo batiza e dushi princess di famia Valdivia cu ta Darleen Arianna Valdivia. Darleen su mayornan ta David y Marina y e tin Valentina. Damaris, Sofia cu ta su ruman.

Como padrinonan Jose Tapia y Giovanna Tapia Guzman. Despues di e sacramento di bautismo a sigui un brindis na cas di su madrina y padrino. Di parti DIARIO hopi bendicion.







WHITE DEALS!



Whirlpool

AWO RIBA CREDIET TE CU -15% DESCUENTO!

Samsung

Panasonic

CREDITO TE CU 24 LUNA

AMCUNICON.COM



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.